



Société fribourgeoise des tireurs sportifs

63^e Rapport annuel

présenté à l'assemblée générale des délégués
le 25 février 2011 à Schmitten



20

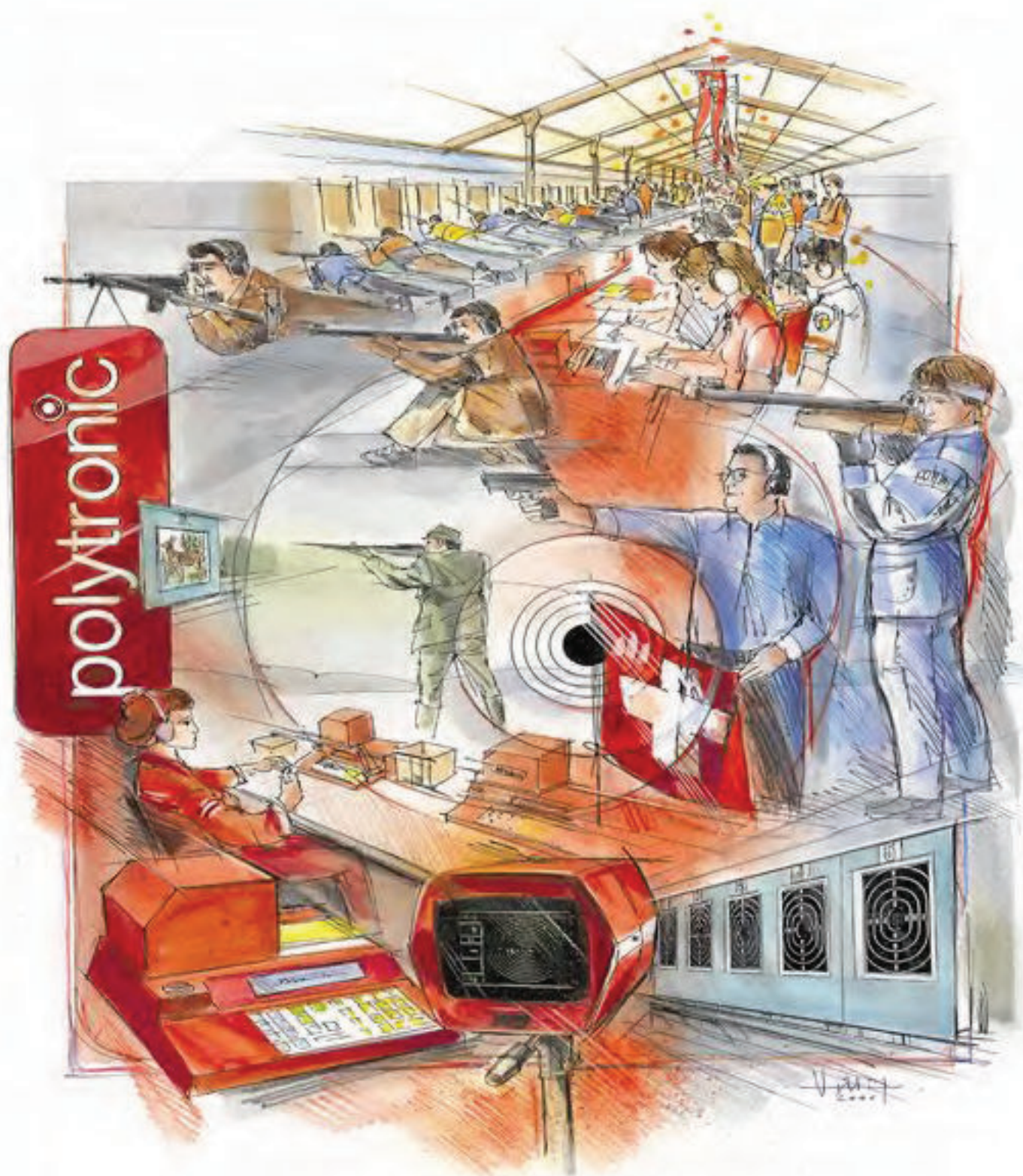


10

Freiburgischer Sportschützen-Verband

63. Jahresbericht

z. Hd. der ordentlichen Delegiertenversammlung
vom 25. Februar 2011, in Schmitten



POLYTRONIC INTERNATIONAL SA
5630 MURI
Tel. 056 675 99 11/Fax. 056 675 99 12
www.polytronic.ch



Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs

63^{ème} assemblée générale des délégués

***Vendredi, le 25 février 2011 à 20.00 heures
à l'«Hotel zum Weissen Kreuz» à Schmitten***

ORDRE DU JOUR

1. Salutations
2. Procès-verbal de la 62^{ème} assemblée à Marly
3. Rapport présidentiel
4. Comptes 2010 et rapport des vérificateurs
5. Budget 2011
6. Élections:
 - du président
 - du comité
7. Rapport et programme des tirs Carabine 50m et 10m
8. Remise des distinctions de la FST, de la SFTS et des prix spéciaux
9. Désignation:
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2011 à Albeuve
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2012 à Marly
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2011 à Cottens
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2012 à Lully
 - du lieu de la prochaine assemblée des délégués (district de la Gruyère)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2012 (société à déterminer)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2013 (Lully)
10. Propositions:
 - du comité cantonal
 - des sociétés
11. Divers

Le nombre des délégués est fixé conformément à l'art. 3.2.7 des statuts. Selon décision de l'assemblée des délégués du 23.02.85 à Fribourg, les sociétés non représentées à l'assemblée des délégués, sans excuse valable, seront pénalisées d'une amende de Fr. 50.00.

Les propositions des sociétés doivent parvenir au Président cantonal jusqu'au 13 février 2010. Les bénéficiaires des médailles d'honneur et de distinctions sont cordialement invités à l'assemblée pour toucher leur récompense.

Le Comité cantonal



Freiburgischer Sportschützen-Verband

63. ordentliche Delegiertenversammlung

**Freitag, 25. Februar 2011 um 20.00 Uhr
im «Hotel zum Weissen Kreuz» in Schmitten**

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der 62. Delegiertenversammlung in Marly
3. Bericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2010 und Revisorenbericht
5. Budget 2011
6. Wahlen:
 - des Präsidenten
 - des Vorstands
7. Bericht und Programm der KK- und LG-Schiessen (Gewehr 50m und 10m)
8. Übergabe der Auszeichnungen des SSV resp. FSSV sowie der Spezialpreise
9. Festlegung:
 - des Datums des eidg. KK-Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2011 in Albeuve
 - des Austragungsortes des eidg. KK-Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2012 in Marly
 - des Datums des eidg. LG-Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2011 in Cottens
 - des Austragungsortes des eidg. LG-Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2012 in Lully
 - des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung (Greyerzbezirk)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2012 (Verein zu bestimmen)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2013 (Lully)
10. Vorschläge:
 - des Kantonalvorstands
 - der Vereine
11. Verschiedenes

Die Anzahl der Delegierten ist entsprechend Art. 3.2.7. der Statuten festgelegt. Gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 23.02.85 in Freiburg, werden Vereine, die an der Versammlung ohne triftige Entschuldigung nicht teilnehmen, mit Fr. 50.00 gebüsst.

Vorschläge der Vereine sind dem Präsidenten bis zum 13. Februar 2010 schriftlich einzureichen. Die Vereine sind gebeten, diejenigen Schützen einzuladen, welche an der Delegiertenversammlung ausgezeichnet werden.

Der Kantonalvorstand

COMITÉ CANTONAL / KANTONALVORSTAND

Président d'honneur Ehrenpräsident	BULLIARD Jean Route des Pervenches 5, 1700 Fribourg	 026 466 34 00
Président / Médailles d'honneur Präsident / Ehrenmedaillen	TORNARE Paul Rue Pierre Sciobéret 2, 1630 Bulle e-mail: p-tornare@websud.ch	 026 912 58 41
Vice-Président Vizepräsident	BAYS Meinrad Impasse du Bimont 33, 1741 Cottens e-mail: baysmeinrad@bluewin.ch	 026 477 17 38 079 608 00 87 Fax 026 477 17 38
Caissier Kassier	SCHALLER German Mühleweg 15, 3186 Düringen e-mail: ge.schaller@bluewin.ch	 079 668 13 43
Secrétaire / Contrôle des membres Sekretärin / Mitgliederkontrolle	vacant vakant	
Chef de tir 50m Schützenmeister 50m	CHATTON Alphonse Rue Jean Grimoux 1, 1700 Fribourg	 026 322 36 31
Chef de tir 10m Schützenmeister 10m	COTTING Anton Oberdorfstrasse 12, 1712 Tafers e-mail: antoncotting@yahoo.de	 026 494 10 70
Écoliers / Schüler 10m & 50m Juniors équipes / Junioren MM 50m	GUGLER Ludwig Scheidweg 57, 1792 Cordast e-mail: ludwig.gugler@sensemail.ch	 026 684 28 24 079 778 70 59
Concours de sociétés Vereinswettschiessen	ROSSIER Patrice Route de la Côte 2, 1741 Cottens e-mail: patrice.rossier@bluewin.ch	 026 477 22 32 079 827 18 09
Championnat de Groupes 10m & 50m Gruppenmeisterschaft 10m & 50m	BAYS Meinrad Impasse du Bimont 33, 1741 Cottens e-mail: baysmeinrad@bluewin.ch	 026 477 17 38 079 608 00 87 Fax 026 477 17 38
Match décentralisé cantonal Freiburger-Meisterschaft dezentral	BUNTSCHU Hermann Berghölzli 269, 1719 Brünisried e-mail: h.buntschu.berghoelzli@sensemail.ch	 026 419 11 10 079 567 32 70
Site internet de la SFTS Web-Seite des FSSV	http://www.sftsfssv.ch	

**MEMBRES D'HONNEUR
DE LA SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE DES TIREURS SPORTIFS
SFTS**

**EHRENMITGLIEDER
DES FREIBURGISCHEN SPORTSCHÜTZEN-VERBAND
FSSV**

PRESIDENT D'HONNEUR / EHRENPRÄSIDENT

M.	BULLIARD Jean, Fribourg	1999
----	-------------------------	------

MEMBRES D'HONNEUR / EHRENMITGLIEDER

Mmes	VOLÉRY-VONLANTHEN Marlies, Matran	1975
	GRANGIER Christiane, Riaz	2007
MM.	HAYOZ Alfons, Giffers	1965
	ROTZETTER Robert, Rechthalten	1978
	BAERISWYL Othmar, Tafers	1982
	MACHERET Roger, Broc	1984
	JULMY Roland, Bulle	1987
	PROGIN Antoine, Tafers	1990
	GRAND Michel, Fribourg	2000
	GRANGIER Pierre, Riaz	2004
	CHATTON Alphonse	2008
	BAYS Meinrad	2009
	COTTING Anton	2009

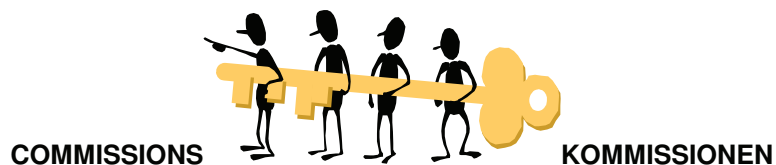
MEMBRES D'HONNEUR DÉCÉDÉS / VERSTORBENE EHRENMITGLIEDER

Président d'honneur

MM.	MORAND Alphonse, Bulle	1956
	ROMANENS René, Bulle	1984

Membres d'honneur / Ehrenmitglieder

Mme	GOTHUEY Marcelle, Riaz / Marraïne	1975
MM.	DAFFLON Henri, Cottens	1955
	BRASEY Charles, Domdidier	1961
	CORBOUD Georges, Grandvillard	1961
	DUCARROZ Max, Bulle	1961
	MAGNE Charles, Corpataux	1963
	ROSSIER Camille, Neyruz	1963
	GENOUD Louis, Châtel-St-Denis	1975
	SEYDOUX Yves, Bulle	1975
	JAUQUET Georges, Bulle	1980
	BUTTY Henri, Villars-sur-Glâne	1992
	BUTTY Marcel, Fribourg	1995
	BAYS Joseph, Chénens	2007
	SCHEUNER Ernest, Villars-sur-Glâne	2010



COMMISSION DU CHAMPIONNAT DE GROUPES Carabine 10m & 50m
 KOMMISSION DER GRUPPENMEISTERSCHAFT Gewehr 10m & 50m

Président	BAYS Meinrad	☎ 026 477 17 38
Präsident	Impasse du Bimont 33, 1741 Cottens	079 608 00 87
		Fax 026 477 17 38

Membres CARRARD Olivier, Société Fribourg
 Mitglieder

COMMISSION DE MATCH ET DE LA RELÈVE
 KOMMISSION FÜR MATCH UND NACHWUCHS

AC / LG	ROCHE Pierre-André	☎ 026 665 12 01
	Route du Village 8, 1474 Bollion	079 352 85 83
	e-mail: paroche@bluewin.ch	

PC / KK	ZÜRCHER Marcel	☎ 026 653 22 33
	Route du Village 28, 1690 Lussy	079 658 31 43
	e-mail: laitlussy@bluewin.ch	

COMMISSION DISCIPLINAIRE
 DISZIPLINARKOMMISSION

Membres / Mitglieder	CHATTON Alphonse, Fribourg
	GRANGIER Pierre, Riaz
	MOULLET Jacques, Fribourg

COMMISSION DE REVISION DES COMPTES
 REVISORENKOMMISSION

Membres / Mitglieder	MAGNE André
	1727 Corpataux-Magnedens
	COTTING André-Claude
	1754 Avry-sur-Matran

T ableau d'honneur de la SFTS

Ehrentafel des FSSV

Médaille de mérite FST **Verdienst-Medaille SSV**

WAEBER

André

Fribourg - Ville

Médaille Maîtrise Cantonale 2010 **Kantonalmeisterschafts-Medaille 2010**

ANDREY

BRÜNISHOLZ

FINK

GÖTSCHMANN

Heribert

Julien

Heinrich

Fabian

Plaffeien

La Roche

Fribourg

Alterswil

Montre souvenir ou distinction équivalente **Erinnerungs-Uhr oder gleichwertige Auszeichnung**

DELLEY

GROSSRIEDER

GUGLER

SCHALLER

TÂCHE

Claude-Alain

Daniel

Yannik

Edgar

Jean-Marie

Fribourg

Schmitten – Flamatt

Alterswil

Schmitten – Flamatt

Cottens

Plaque d'assiduité SFTS 2010
Fleiss-Plakette FSSV 2010

DISTINCTION DE TIREUR SPORTIF FUSIL 50m
SPORTSCHÜTZEN-AUSZEICHNUNG 50m

Première distinction FST – épingle de cravate or
Erste Auszeichnung SSV – goldene Krawattennadel

BÜRGY Fabian Cordast

Deuxième distinction FST – Plaque Bronze
Zweite Auszeichnung SSV – Bronze-Plakette

BÜRGY Martin Cordast

Troisième distinction FST – Plaque Argent
Dritte Auszeichnung SSV – Silber-Plakette

Quatrième distinction FST – Plaque Or
Vierte Auszeichnung SSV – Gold-Plakette

RUEDI Eugène Cordast

DISTINCTION DE TIREUR SPORTIF FUSIL 10m

SPORTSCHÜTZEN-AUSZEICHNUNG 10m

**Première distinction FST – épingle de cravate or
Erste Auszeichnung SSV – goldene Krawattennadel**

**Deuxième distinction FST – Plaque Bronze
Zweite Auszeichnung SSV – Bronze-Plakette**

**Sincères félicitations à toutes et à tous!
Herzliche Gratulation an alle!**

PROCÈS-VERBAL
62^{ème} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES DÉLÉGUÉS DE LA SFTS
LE 26 FÉVRIER 2010, À MARLY

Les délégués des sociétés petit calibre et air comprimé sont convoqués à cette assemblée conformément à l'art. 3.2.4 des statuts de la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs. Les assises se tiennent le vendredi 26 février 2010, à 20.00 h, au «Restaurant de la Gérine» à Marly.

ORDRE DU JOUR

1. Salutations
2. Procès-verbal de la 61^{ème} assemblée à Le Crêt
3. Rapport présidentiel
4. Comptes 2009 et rapport des vérificateurs
5. Budget 2010
6. Nomination de 2 nouveaux membres au comité
7. Rapport et programme des tirs Carabine 50m et 10m
8. Remise des distinctions de la FST, de la SFTS et des prix spéciaux
9. Désignation:
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2010 à Chavannes-les-Forts
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2011 à Albeuve
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2010 à Chavannes-les-Forts
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2011 à Cottens
 - du lieu de la prochaine assemblée des délégués (district de la Singine)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2011 (société à déterminer)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2012 (société à déterminer)
10. Propositions:
 - du comité cantonal
 - des sociétés
11. Divers

Présidence: Paul Tornare

- Présences: délégués 65, majorité absolue 33
- 40 sociétés représentées, 2 sociétés excusées, 2 sociétés absentes sans excuses
- Sont nommés et acceptés comme scrutateurs:
Jacques Moullet, Roger Macheret, Gilbert Monney
- C'est à 20.00 heures que le Président Paul Tornare ouvre l'assemblée

1. Salutations et présences

Le président ouvre l'assemblée et souhaite une cordiale bienvenue à Marly aux personnes présentes. Lors de son discours d'ouverture, il fait le point sur l'activité de la SFTS et remarque que si on consultait le baromètre comme les anciens le font chaque jour, l'aiguille s'arrêterait sur «beau avec quelques petits nuages»!

En effet, nos tireurs se sont à nouveau mis en évidence, et les résultats aussi bien de notre relève que de nos élites sont remarquables – ils sont énumérés dans la partie des matcheurs (feuilles jaunes). Les nuages qui planent sur le tir fribourgeois proviennent principalement de la

diminution de nos effectifs à la carabine 10m. Le président a déjà tiré la sonnette d'alarme l'année dernière, mais l'hémorragie n'a pas pu être enrayerée. Il est également conscient que les campagnes de dénigrement de notre sport, en première position l'initiative contre la violence des armes ne sont pas favorables pour notre avenir.

D'autre part, il mentionne la difficulté de trouver des membres de comité et responsables. Cela se remarque dans les sociétés, mais également au niveau cantonal. Il est dès lors, pénible de remplacer les personnes qui ont émis le vœu de cesser leur activité au sein de notre comité. Cette année il y aura trois nouveaux membres à élire. Un comité cantonal incomplet ne peut fonctionner correctement, et finalement, ce sera toute l'activité sportive de notre sous-fédération qui va en souffrir. Faute de personnel, le comité SFTS qui a besoin de rajeunir en plus ne pourra assumer toutes les tâches qui nous sont imparties.

L'année prochaine, après 24 ans passés au comité dont 12 en tant que président, Paul Tornare rentrera dans le rang. 2010 sera l'année de préparation à la votation contre l'initiative sur les armes. Chacun a pu prendre à l'entrée un 'flyer' qui argumente le sujet «Soyez actifs et faites de la propagande contre cette initiative, l'avenir de notre sport en dépend»!

Tout particulièrement, le président relève la présence de:

- M. Jean Bulliard, Président d'honneur SFTS
- M. Andreas von Känel, Vice-président Comité central de la Fédération Suisse de Tir
- M. François Passaplan, Membre Comité SCTF
- M. Jean-François Emmenegger, Président Société de Tir Marly, société organisatrice et M. Marcel Burgy responsable de la section carabine 50m
- M. Jean-Pierre Helbling, Syndic de la commune de Marly
- Nos membres d'honneur, Michel Grand, Pierre Grangier, Alphonse Chatton, Anton Cotting et Meinrad Bays
- M. Jacques Moullet, Vice-président Commission disciplinaire FST
- M. Patrice Sauteur, président des matcheurs fribourgeois

Plusieurs personnes n'ont malheureusement pas pu honorer notre invitation et ils se sont excusées. Il s'agit de:

- Mme Volery-Vonlanthen Marlies, Mme Christiane Grangier, MM. Othmar Baeriswyl et Antoine Progin, membres d'honneur de la SFTS
- M. Gisler, Représentant du département des sports du canton de Fribourg
- M. Jean Ansermet, notre responsable de presse
- M. Rudolphe Vonlanthen, Président SCTF
- M. Michel Tercier, Président de l'AFVTS
- Les sociétés de Muntelier et Dompierre

Au nom de la SFTS, le président remercie la société de tir à la carabine 50m de Marly pour les travaux de préparation de cette assemblée des délégués. Son président, Marcel Burgy adresse quelques mots à l'assemblée en souhaitant la bienvenue aux délégués et résumant l'historique et l'activité de sa société.

Cette assemblée ayant été convoquée en conformité avec l'article 3.2 de nos statuts, elle peut donc valablement délibérer. Ainsi, cette 62^{ème} assemblée de la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs est déclarée ouverte.

Comme ces dernières années, Martin Maag effectue les traductions en allemand afin que tous les tireurs présents puissent suivre les débats. Paul Tornare le remercie sincèrement. Pour des questions uniquement de rédaction du procès-verbal de cette réunion, les délibérations sont enregistrées.

L'ordre du jour de cette 62^{ème} assemblée annuelle figure sur page 1 du rapport annuel. Aucune remarque n'est formulée concernant l'ordre du jour de cette assemblée.

2. Procès verbal de la 61^{ème} assemblée des délégués à Le Crêt (27.02.2009)

Le procès-verbal de la 61^{ème} assemblée des délégués à Le Crêt, rédigé et traduit par la secrétaire Anita Bürgi, se trouve dans le rapport annuel, aux pages 9 à 16 (en français) respectivement aux pages 17 à 24 (en allemand). Il n'y a aucune remarque de la part des délégués et le procès-verbal de l'assemblée 2009 est accepté à l'unanimité.

3. Rapport présidentiel 2009

Le «Mot du président» figure aux pages 25/26 pour les délégués de langue française et aux pages 27/28 pour les lecteurs alémaniques.

En complément à ce rapport présidentiel, Paul Tornare demande d'avoir une pensée pour les personnes défuntées durant la dernière année, notamment pour notre membre d'honneur Ernest Scheurer que la SFTS a accompagné à sa dernière demeure il y a 15 jours. Après un instant de silence et de recueillement, le président clôt ce point de l'ordre du jour, l'assemblée ayant l'approuvé à l'unanimité.

Ensuite, Paul Tornare donne la parole à M. Jean-Pierre Helbling, Syndic de Marly, qui retrace l'histoire de sa commune et présente la situation actuelle. Il fait cadeau de 2 livres au comité.

4. Comptes 2009 et Rapport de la commission vérificatrice des comptes

Dans son rapport, le caissier, Henri Genoud, déplore que 4 sociétés, à l'heure actuelle ne se soient encore acquittées de leurs factures. Voulant faire son travail avec rigueur, il avoue que cela n'est pas toujours bien compris de tout le monde. Il nous donne lecture des comptes qui se trouvent dans le rapport annuel (pages 29-31) et donnent quelques commentaires, dont la création d'un fond pour un éventuel tir cantonal.

La situation financière SFTS est saine, mais en cette année les sociétés ont été sollicitées au niveau financier par diverses augmentations de licences et de taxes.

Personne ne demandant de renseignements au sujet des comptes, M. André-Claude Cotting, vérificateur avec André Magne, donne lecture du rapport de vérification qui atteste que la comptabilité est correcte et bien tenue. Il propose aux délégués de les approuver.

L'assemblée approuve les comptes et donne décharge au caissier et au comité par vote à l'unanimité.

5. Budget 2010

Henri Genoud donne quelques commentaires sur un budget (voir page 31 du rapport) qui comprend un peu les mêmes montants que les comptes 2009. Toutefois, un nouveau poste formation a été créé, vu que l'activité de la CFFR a été stoppée et les subventions de la BCF ne viennent plus alimenter cet organe de formation.

La parole n'est pas demandée et les délégués approuvent le budget à l'unanimité. Paul Tornare remercie Henri Genoud pour la tenue des écritures comptables avec beaucoup de minutie et de précision.

6. Nomination de deux nouveaux membres au comité

Durant l'année écoulée, le président a reçu les lettres de démission du caissier, Henri Genoud, ainsi que de la secrétaire, Anita Bürgi. Suite au départ de notre secrétaire, Christiane Grangier, Anita Bürgi avait rejoint notre comité en 2007 et effectuait en plus les diverses traductions de documents, règlements et procès-verbaux.

En juin 2007, Henri Genoud se présentait pour reprendre temporairement le poste de caissier, fonction que le président cumulait depuis le décès de Joseph Bays. Lors de l'assemblée 2008, aucun candidat n'avait été trouvé et Henri a poursuivi son activité au sein de la SFTS.

Paul Tornare remercie ces deux membres pour leur engagement et leur travail, et des petits présents leur sont remis.

En plus, il y a trois ans, Alphonse Chatton avait démissionné mais vu que l'on ne trouvait personne, il a continué son activité afin de ne pas entraver l'activité du comité.

Le président soulève que le bon fonctionnement du comité SFTS ne peut continuer sans le remplacement de ces personnes. Le secrétariat et les finances sont des postes clé dans une société, et il faut trouver une personne pour chacun de ces postes. Malgré les divers contacts, le comité n'a pas trouvé des candidats et Paul Tornare ouvre la discussion.

Bien que les sociétés aient reçu une circulaire annonçant les vacances au sein du comité SFTS, André Devaud, président de la société 'STS Les Amis de Petit Calibre Fribourg' prend la parole et demande de bien vouloir attendre 2-3 semaines jusqu'à ce que les sociétés se soient réunies pour leurs assemblées annuelles où le problème est bien le même. D'autre part, il mentionne également les soucis qu'il a au niveau de la formation qui est le point capital de l'avenir de notre sport.

En fin de l'assemblée, c'est Monsieur German Schaller, membre de la Société de Cordast, qui se met à disposition pour reprendre le poste du caissier et le comité l'approuve à l'unanimité.

Paul Tornare se plaît à donner la parole à M. Andreas von Känel, le vice-président de la FST et membre actif de la société d'Alterswil, qui suit régulièrement les activités de notre société.

Andreas von Känel exprime son plaisir d'être parmi nous, et il nous apporte les salutations de la direction de la Fédération suisse de Tir. Il nous parle des changements survenus au sein de la FST et la volonté de la direction de suivre le courant, car «qui n'avance pas recule». Il nous signale la diminution de dicastères et le fait que le sport d'élite et le journal tir suisse a été transformé en centres de compétence indépendants. L'initiative populaire «Protection contre les armes» préoccupe le comité central. Un pôle de lutte contre cette initiative s'est créé, il regroupe tireurs, chasseurs, collectionneurs et Pro Tell et est appuyé par des professionnels de la branche. Andreas von Känel nous recommande de faire campagne contre cette initiative.

L'activité J+S est relancée par la classification du tir en groupe I (des informations seront divulguées). Puis il remercie les membres des sociétés pour le travail qu'ils réalisent afin que les membres puissent pratiquer leur sport favori et souhaite une bonne saison 2010.

7. Rapports et programmes des tirs Carabine 10m et 50m

2009 est à nouveau un très bon millésime pour le tir fribourgeois, en équipes, groupes et individuels; le président a énuméré ces diverses performances dans son rapport. Seul ombre au tableau, la courbe descendante des participants à nos concours ne cesse de progresser, autant à 10m qu'à 50m. Paul Tornare encourage pour que chaque responsable de société motive ses troupes.

Les rapports des responsables des différentes disciplines sont passés en revue:

- | | |
|------------------|--|
| Alphonse Chatton | Programme cantonal et tirs populaires Carabine 50m
Il constate une légère augmentation des passes tirées (pages 78 à 82) et recommande aux responsables des sociétés de faire tirer les tirs populaires. |
| Ludwig Gugler | Concours d'équipes cantonales juniors et jeunes tireurs Carabine 50m et Journée cantonale de jeunes tireurs 10m / 50m
Il informe qu'il n'y a pas de changement au sujet de la journée cantonale des jeunes tireurs (page 36 respectivement pages 62/63), et il demande les responsables des sociétés d'inscrire à nouveau un maximum de jeunes tireurs pour le concours (air comprimé le 21.03.2010 à Ried bei Kerzers).
Il remarque que Fribourg est le seul canton avec le concours uniquement en positions à genou et debout et non couchée (page 64). |
| Patrice Rossier | Concours fédéral de sociétés Carabine 50m et Carabine 10m
Il félicite les tireurs des sociétés de Tafers et d'Alterswil pour leur 1 ^{er} rang (pages 37 et 65) et répète chaque année son plaidoyer pour augmenter la participation afin de donner une bon image du tir fribourgeois au niveau fédéral – surtout à la carabine 10m (participation un peu plus de 70%).
Il propose de supprimer le prix au 1 ^{er} toutes catégories confondues pour avoir un prix aux premiers des 3 catégories de performance – ce qui est accepté par les délégués. |
| Anton Cotting | Programme et maîtrise cantonale Carabine 10m
Il relève une légère diminution des passes tirées (résultats pages 38 à 42) |
| Meinrad Bays | Championnat de groupes Carabine 50m et Carabine 10m
Il donne lecture des résultats obtenus selon pages 46 à 49 respectivement pages 66 à 68. |
| Hermann Buntschu | Finales championnat cantonal individuel Carabine 50m
Il remercie les participants et fait référence aux résultats indiqués aux pages 69 à 77. |

En ce qui concerne la formation, les instructeurs de la CFFR ont organisé des entraînements dans les disciplines carabine 10 et 50 m, pistolet 10, 25 m et fusil 300m. Un camp était prévu fin juillet-début août. Malheureusement, n'ayant aucune inscription dans la discipline pistolet et peu dans les autres, on a dû renoncer à l'organiser. Paul Tornare remercie les personnes qui se sont investies, notamment Ludwig Gugler et Anita Bürgi, pour l'envoi des invitations et les réservations. D'autre part, il adresse des remerciements à Marcel Zürcher et Erwin Haas ainsi qu'à Pierre-André Roche, les instructeurs cantonaux à la carabine 10m et 50m pour leur activité durant la saison de tir.

Pierre-André rajoute qu'une séance d'information a eu lieu la semaine dernière pour les nouvelles dispositions de J+S et donne les dates des prochains cours qui seront organisés.

L'assemblée approuve en bloc les exposés des différentes disciplines

8. Remise des distinctions FST/SFTS et des prix spéciaux

C'est le moment des récompenses. Chaque année, le président aborde ce point de l'ordre du jour avec gratitude, car c'est le moment de témoigner notre reconnaissance aux tireuses ou tireurs qui ont réalisé de belles performances. Le tableau d'honneur se trouve aux pages 6 à 8.

Les médailles Maîtrise cantonale 50m et de la montre souvenir sont distribués par Hermann Buntschu. Les médailles et plaquettes d'assiduité ainsi que les distinctions de tireur sportif 50m sont remises par Meinrad Bays.

Aucune demande n'a été faite pour les distinctions de tireurs sportifs 10m.

Pour toutes ces distinctions, les formulaires de demande ainsi que les règlements sont disponibles sur le site Internet de la FST.

Depuis quelques années, nous avons pris l'habitude lors de cette assemblée d'honorer les tireuses et tireurs qui se sont distingués durant l'année en obtenant un podium sur le plan international ou un titre de champion suisse aux finales FST. Pour 2009, seule Annik Marguet a obtenu un titre sur le plan suisse. Elle a été sacrée championne suisse du match 3 positions Carabine 50m dames et elle a également obtenu le mérite sportif fribourgeois 2009. Au nom de tous, Paul Tornare la félicite pour être arrivée à ce stade grâce à un entraînement intensif sans relâche. Ses succès sont honorés avec un petit cachet.

En remplacement de Ruedi Vonlanthen, président SCTF, c'est M. François Passaplan qui nous apporte les salutations du comité de la Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois. Il relève les bons résultats obtenus en 2009 et dit qu'il ne faut pas baisser pour autant la garde. Il insiste à son tour sur le combat à mener contre l'initiative contre les armes

9. Désignations des dates et lieux des différents concours

- Concours fédéral de sociétés carabine 50m 2010 à Chavannes-les-Forts, organisé par Châtel-St-Denis (le tir préalable aura lieu le 28.08. et le concours du 03. au 05.09.)
- Concours fédéral de sociétés carabine 50m 2011 à Albeuve
- Concours fédéral de sociétés carabine 10m 2010 à Chavannes-les-Forts
- Concours fédéral de sociétés carabine 10m 2011 à Cottens – Lussy
- Prochaine assemblée des délégués 2011 district de la Singine, à Schmitten
- Finales cantonales Carabine 10m 2011 (société à déterminer)
- Finales cantonales Carabine 10m 2012 (société à déterminer)

Pour l'organisation; les éventuels candidats sont priés de contacter le président. Les remerciements vont à toutes sociétés organisatrices.

La séance technique carabine 50m se déroulera à la buvette du stand de Rosé le 18 mars prochain à 20.00 heures.

Claude Jaquier, président de la société Chavannes-les-Forts informe qu'un tir d'inauguration suite à la pose de leur 12 nouvelles cibles est organisé et celui-ci aura lieu durant 2 week-end en novembre 2010.

10. Propositions du comité cantonal et des sociétés

Le président a reçu deux propositions de section. La première émane de la société de Marly au sujet du rapport de notre sport avec les médias et la seconde des Amis du petit calibre de Fribourg. Cette dernière traite d'une démarche à faire auprès de la FST concernant le programme des championnats d'équipes.

Tune des tireurs contre l'initiative sur les armes

Pour financer la campagne de lutte contre l'initiative «Protection contre les armes», la FST a introduit la tune des tireurs. Par cette mesure, elle encaisse pendant 3 ans de suite un montant de Fr. 5.- par licencié. Dans notre canton, la tune des tireurs pour 2009 et 2010 a été facturée à nos sociétés pour les sections enregistrées auprès de la SCTF (300m) et également pour les sociétés répertoriées sous la SFTS (N° 1.37. etc.). Pour 2011, la SCTF a décidé de payer les Fr. 5.- pour tous les licenciés. Afin de faire preuve d'équité envers tous les tireurs licenciés carabine 10m/50m, le comité vous propose que la SFTS paye les Fr. 5.- pour tous les tireurs licenciés par une société enregistrée auprès de la SFTS.

Dans le décompte de facturation de la FST, figure depuis la fusion de la SSTS et de la FST une ristourne de Fr. 1.- par licence pour les frais de distributions et d'encaissement des dites licences. Or à l'époque, les finances de la SFTS étaient très bonnes et le comité avait décidé de faire bénéficier les sociétés de cette ristourne.

En contre partie du paiement de la tune du tireur pour 2011, la SFTS reprendrait cette ristourne qui normalement lui revient. De ce fait, en 5 ans la valeur de la tune serait récupérée. Ainsi une société de 40 licenciés perdrait Fr. 40.- par année ce qui ne fait pas de gros montants. A titre d'information, la SCTF comptabilise cette ristourne dans ses revenus depuis le début de la fusion.

La discussion n'étant pas souhaitée, les délégués acceptent la proposition par une très grande majorité (1 opposition / 2 abstentions).

Proposition de Marly au sujet des médias

Paul Tornare donne connaissance de la proposition du 10.02.2010 concernant la diffusion des résultats par les médias locaux et André Devaud appuie l'idée. Le comité n'est pas opposé à ce procédé, pour autant que les médias en question l'assument.

La proposition est acceptée majoritairement, seuls 2 délégués y sont opposés.

Toutefois, le comité n'étant pas au complet, le président ne voit pas qui en son sein pourrait s'occuper de cette tâche actuellement. Il faudrait nommer une personne supplémentaire responsable des relations avec les médias – ceci – dès que tous les postes de comité seront occupés.

Proposition des «Amis du Petit Calibre Fribourg»

Le président donne lecture de la lettre du 06.02.2010 au sujet du concours fédéral d'équipes et informe que le comité de la SFTS donnerait un préavis favorable à cette requête. André Devaud rajoute des explications. Roland Bertschy de la société Petit Calibre de Bulle soutient l'idée pour que l'effectif des tireurs puisse être maintenu.

Finalement, la proposition est acceptée et la SFTS est chargée de la transmettre à la FST.

Cependant le comité s'inquiète auprès des délégués au sujet des dates des manifestation – «doit-on organiser les finales juniors le samedi ou le dimanche»? Une part non négligeable des jeunes travaille le samedi et ils ont plus de mal d'obtenir un congé que des élites.

Après une brève discussion, il est décidé par votation (avec 3 contre-propositions) de garder le dimanche pour les juniors et le samedi pour les élites.

11. Divers

Le président transmet les informations traditionnelles:

- Pour les demandes de subsides au Sport-Toto, les formulaires sont à télécharger sur le site de l'AFS ou à demander auprès du président SFTS. Les subsides ne sont pas octroyés si les travaux ont déjà débuté avant de faire la demande ou si le montant est inférieur à Fr. 5'000.-. Les règlements qui doivent être consultés avant de faire la demande sont également disponibles sur le site de l'AFS
- Les sociétés ont la possibilité d'acheter des armes subventionnées par le Sport-Toto, pour la formation des jeunes tireurs. Un règlement existe et le nombre d'armes pour le canton est de 25 par année. Pour acheter des armes, il est obligatoire de passer par la SCTF ou la SFTS. Un règlement interne existe.

Comme chaque année, Paul Tornare lance un appel pour soutenir le Sport-Toto, en jouant chez nous car la répartition des bénéfices est basée sur le chiffre d'affaire réalisé sur le territoire fribourgeois.

Les cartes couronne de l'ex-SSTS sont toujours à disposition. Elles sont gérées par une nouvelle société qui regroupe les anciennes sous-fédérations de la SSTS. Nous touchons une part du bénéfice de cette société. Cette manne est appréciée car c'est l'argent que l'on n'a pas besoin de demander aux tireurs.

Au nom des membres du comité, Meinrad Bays remercie le président pour son travail tout au long de l'année. Ludwig Gugler s'y joint et somme les délégués de s'inquiéter d'ores et déjà de la succession de Paul Tornare.

Après avoir adressé les nombreux remerciements, le président clôt officiellement cette assemblée à environ 22.45 heures et souhaite à toutes et tous une bonne route sur le chemin du retour après le verre d'amitié offert par la commune de Marly.

«Que les stands de tirs demeurent, en 2010 et les années à venir, ce lieu de rencontre où il fait bon se côtoyer et fraterniser et pratiquer notre sport dans les meilleures conditions».

«Que vive la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs!»

Le Président

La Secrétaire a.i.

Paul Tornare

Anita Bürgi-Zingg

PROTOKOLL DER 62. ORDENTLICHEN DELEGIERTENVERSAMMLUNG FSSV VOM 26. FEBRUAR 2010, IN MARLY

Die Delegierten der Kleinkaliber- und Luftgewehr-Vereine sind zu dieser Versammlung eingeladen worden, gemäss Art. 3.2.4. der Statuten des Freiburger Sportschützen-Verband. Die Versammlung findet statt am Freitag, 26. Februar 2010 um 20 Uhr im Saal des «Restaurant de la Gérine» in Marly.

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der 61. Delegiertenversammlung in Le Crêt
3. Bericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht
5. Budget 2010
6. Ernennung 2 neuer Vorstandsmitglieder
7. Bericht und Programm der KK- und LG-Schiessen (Gewehr 50m und 10m)
8. Übergabe der Auszeichnungen des SSV resp. FSSV sowie der Spezialpreise
9. Festlegung:
 - des Datums des eidg. KK-Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2010 in Chavannes-les-Forts
 - des Austragungsortes des eidg. KK-Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2011 in Albeuve
 - des Datums des eidg. LG-Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2010 in Chavannes-les-Forts
 - des Austragungsortes des eidg. LG-Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2011 in Cottens
 - des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung (Sense-Bezirk)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2011 (Verein zu bestimmen)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2012 (Verein zu bestimmen)
10. Vorschläge:
 - des Kantonalvorstands
 - der Vereine
11. Verschiedenes (Info Ausbildung und Nachwuchs)

Vorsitz: Paul Tornare

- Anwesend sind 65 Delegierte, Absolutes Mehr ist 33
- 40 Vereine sind vertreten, 2 Vereine haben sich entschuldigt, 2 Vereine sind abwesend ohne Entschuldigung
- Als Stimmenzähler gewählt sind Jacques Moullet, Roger Macheret, Gilbert Monney
- Die Versammlung wird um 20.00 Uhr vom Präsidenten Paul Tornare eröffnet

1. Begrüssung

Der Präsident eröffnet die Versammlung und heisst alle herzlich willkommen in Marly. In seiner Eingangsrede zieht er Bilanz über die Tätigkeit des FSSV und bemerkt, dass wenn man wie früher täglich auf den Barometer schauen würde, wäre der Zeiger auf «schön – mit ein paar kleinen Wolken»!

Unsere Schützen – sowohl des Nachwuchs, als auch der Elite – haben sich nämlich wiederum mit bemerkenswerten Erfolgen ausgezeichnet (die entsprechenden Resultate sind auf den gelben Seiten «Matcheure» aufgeführt). Die «Wolken über dem Freiburger-Schiesssport» werden hauptsächlich durch die sinkenden Mitgliederzahlen Gewehr 10m verursacht. Schon letztes Jahr hat der Präsident die Notbremse gezogen, doch der schmerzliche Rückgang konnte nicht

aufgehalten werden, und Paul Tornare ist sich auch bewusst, dass die Verunglimpfungskampagnen unseres Sports – allen voran die Waffeninitiative – für dessen Zukunft nicht förderlich sind.

Zudem erwähnt Paul Tornare die Schwierigkeit, Mitglieder für den Vorstand und Verantwortliche für die verschiedenen Disziplinen finden zu können, was nicht nur auf Vereins- sondern auch auf Kantons-Ebene bemerkbar ist. Infolgedessen gestaltet sich das Ersetzen von Vorstandsmitgliedern, welche ihre Mitarbeit beenden möchten, als sehr mühsam. Dieses Jahr sind 3 neue Mitglieder zu wählen. Ein unvollständiger Kantonalvorstand kann nicht korrekt arbeiten, worunter letztlich auch die sportliche Tätigkeit unserer Vereine leiden wird. Der Vorstand FSSV, der zudem eine "Verjüngung" benötigt, wird – mangels Mitglieder – seinen Aufgaben nicht nachkommen können.

Nächstes Jahr beabsichtigt Paul Tornare zurücktreten – nach 24-jähriger Mitarbeit im Vorstand, wovon 12 Jahre als Präsident. 2010 wird das Jahr zur Vorbereitung auf die Abstimmung der Waffeninitiative. Der Präsident weist auf den beim Eingang aufgelegten 'Flyer' hin und fordert alle Anwesenden auf, mitzuhelfen und sich gegen diese Volksinitiative, welche die Zukunft unseres Sports beeinflusst, einzusetzen.

Namentlich begrüsst Paul Tornare die folgenden Gäste:

- Herr Jean Bulliard, Ehrenpräsident FSSV
- Herr Andreas von Känel, Vize-Präsident Zentralvorstand SSV
- Herr François Passaplan, Vorstandsmitglied FKSV
- Herr Jean-François Emmenegger, Präsident Schützenverein Marly, sowie Herr Marcel Burgy Präsident Disziplin Kleinkaliber Gewehr 50m
- Herr Jean-Pierre Helbling, Amman der Gemeinde Mertenlach
- Unsere Ehrenmitglieder, Michel Grand, Pierre Grangier, Alphonse Chatton, Anton Cotting et Meinrad Bays
- Herr Jacques Moullet, Vize-Präsident Disziplinarkommission SSV
- Herr Patrice Sauter, Präsident der Freiburger Matcheure

Folgende Personen können heute Abend nicht anwesend sein und haben sich entschuldigt:

- Frau Marlies Volery-Vonlanthen, Frau Christiane Grangier, Herren Othmar Baeriswyl, und Antoine Progin, Ehrenmitglieder FSSV
- Herr Gisler, Vertreter des Amts für Sport des Kantons Freiburg
- Herr Jean Ansermet, unser Pressevertreter
- Herr Ruedi Vonlanthen, Präsident des Freiburgischen Kantonalschützenvereins (SCTF)
- Herr Michel Tercier, Präsident des Verband der Freiburger Veteranen-Sportschützen
- die Vereine Muntelier und Dompierre

Im Namen des FSSV dankt Paul Tornare dem Schützenverein Marly für die Organisation dieser Delegiertenversammlung. Der Präsident Sektion KK, Marcel Burgy, heisst die Anwesenden willkommen und berichtet über die Geschichte und Tätigkeit seines Schützenvereins.

Diese Versammlung wurde gemäss Art. 3.2. unserer Statuten einberufen, und die Beschlüsse sind rechtsgültig. Die 62. ordentliche Delegiertenversammlung des Freiburger Sportschützen-Verband ist hiermit eröffnet.

Wie in den letzten Jahren hat sich Martin Maag für die Übersetzung zur Verfügung gestellt, damit auch unsere deutschsprachigen Schützen den Verhandlungen folgen können – «vielen Dank»! Die Versammlung wird aufgezeichnet (ausschliesslich zwecks Erleichterung bei der Verfassung des Protokolls).

Die Traktandenliste dieser 62. Delegiertenversammlung ist auf Seite 2 des Jahresberichts aufgeführt. Es gibt dazu keine Anmerkungen.

2. Protokoll der 61. Delegiertenversammlung in Le Crêt (27.02.2009)

Das Protokoll der 61. Delegiertenversammlung in Le Crêt wurde von der Sekretärin Anita Bürgi verfasst und übersetzt; dieses kann im Jahresbericht auf den Seiten 9 bis 16 (französisch) respektiv auf den Seiten 17 bis 24 (deutsch) nachgelesen werden. Es gibt keine Bemerkungen seitens der Delegierten und das Protokoll der Versammlung 2009 wird einstimmig genehmigt.

3. Bericht des Präsidenten

Die «Gedanken des Präsidenten» sind auf Seiten 25/26 in französisch resp. auf Seiten 27/28 in deutsch zu finden.

In Ergänzung dieses Traktandum bittet Paul Tornare um eine Gedenkminute zur Erinnerung an die während des vergangenen Jahres Verstorbenen, namentlich unser Ehrenmitglied Ernest Scheurer, den wir vom FSSV vor 2 Wochen beim Heimgang begleitet haben.

Niemand meldet sich zu Wort, und der Bericht des Präsidenten wird einstimmig gutgeheissen.

Der Gemeindeammann, Herr Jean-Pierre Helbling, berichtet über die Geschichte sowie die aktuelle Lage von Marly. Er überreicht dem Vorstand 2 Bücher als Geschenk.

4. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht

In seinem Bericht beklagt der Kassier, Henri Genoud, dass 4 Vereine bis heute ihre Rechnungen nicht beglichen haben und bekennt, dass "Strenge" nicht immer überall auf Verständnis stösst. Er stellt die Jahresrechnung des FSSV (Seiten 29/30) vor und kommentiert einzelne Posten, insbesondere die Errichtung eines Fonds für ein allfälliges Kantonal-Schützenfest.

Die Finanzlage des FSSV ist gesund, jedoch wurden die Vereine finanziell durch verschiedene Lizenz- und Abgabenerhöhungen betroffen.

Es werden keine weiteren Auskünfte verlangt, und André-Claude Cotting (Rechnungsprüfer gemeinsam mit André Magne) verliest den Revisorenbericht. Dieser bescheinigt, dass die Buchhaltung korrekt und gut geführt ist und empfiehlt, den Abschluss gutzuheissen.

Die Jahresrechnung 2009 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt, dem Kassier und dem Vorstand wird "Decharge" erteilt.

5. Budget 2010

Henri Genoud erklärt das Budget (Seite 31) und erwähnt, dass die Beträge ungefähr gleich sind wie für 2009. Hingegen wurde ein neuer Posten für Ausbildung eröffnet – in Anbetracht, dass die Tätigkeit der Freiburgischen Kommission für Ausbildung und Nachwuchs (CFFR) aufgelöst wurde und die Sponsorengelder der FKB nicht mehr dieser Instanz zufließen.

Es meldet sich niemand zu Wort, und das Budget wird einstimmig genehmigt. Paul Tornare dankt Henri Genoud für seine minuziöse und genaue Buchführung.

6. Wahl von 2 neuen Vorstandsmitgliedern

Im vergangenen Jahr sind die Demissionen des Kassiers, Henri Genoud sowie der Sekretärin, Anita Bürgi beim Präsidenten eingegangen.

Nach dem Austritt unserer Sekretärin, Christiane Grangier, ist Anita Bürgi im Jahre 2007 dem Vorstand beigetreten und hat seither auch die Übersetzung von verschiedenen Dokumenten, Reglementen sowie Protokollen erledigt.

Im Juni 2007, übernahm Henri Genoud vorübergehend das Amt des Kassiers, welches der Präsident seit dem Tod von Joseph Bays zusätzlich bekleidet hatte. Da an der Delegierten-Versammlung 2008 kein Nachfolger zur Verfügung stand, verlängerte Henri Genoud sein Engagement zugunsten des FSSV.

Paul Tornare dankt beiden Mitgliedern für ihren Einsatz und überreicht ihnen ein Geschenk.

Ausserdem hatte vor 3 Jahren auch Alphonse Chatton seinen Austritt aus dem Kantonalvorstand gegeben – leider liess sich aber kein Ersatz finden. Deshalb blieb Alphonse auch weiterhin im Dienste des FSSV, damit die Tätigkeit des Vorstands nicht beeinträchtigt wurde.

Der Präsident weist darauf hin, dass der Vorstand FSSV ohne Ersatz dieser 3 Personen nicht gut funktionieren kann. Das Sekretariat und die Finanzen sind Schlüsselpositionen in einem Verein, und es müssen beide Posten neu besetzt werden. Trotz intensiver Suche konnte der Vorstand keine Kandidaten finden.

André Devaud, Präsident des Sportschützenverein "STS Les Amis du Petit Calibre Fribourg" meldet sich zu Wort. Obschon die Vereine schriftlich über die Vakanzen informiert worden sind, bittet er, noch 2-3 Wochen zuzuwarten bis diese ihre jährlichen Versammlungen durchgeführt haben, denn dort besteht die gleiche Problematik. Ausserdem erläutert er seine Besorgnis bezüglich Ausbildung – als Schwerpunkt für die Zukunft unsers Sports.

Am Ende der Versammlung erklärt sich German Schaller (Mitglied KK-Verein Cordast) bereit, den Posten des Kassiers zu übernehmen, was vom Vorstand einstimmig genehmigt wird.

Mit Freude gibt Paul Tornare das Wort an Andreas von Känel, Vize-Präsident des SSV und aktives Mitglied des Vereins Alterswil, der regelmässig an unseren Vereinsanlässen teilnimmt.

Andreas von Känel gibt seinem Vergnügen, unter uns zu sein, Ausdruck und überbringt Grüsse der Direktion des SSV. Er berichtet über die Änderungen im SSV und die Absicht der Direktion, der heutigen Zeit gerecht zu werden, denn «wer nicht vorwärts schaut, bleibt zurück». Er erläutert die Verringerungen der Ressorts und die Tatsache, dass der Bereich Spitzensport sowie die Zeitung "Schiessen Schweiz" in unabhängige Kompetenzzentren umgewandelt worden sind. Die Volksinitiative "Schutz gegen Waffengewalt" beunruhigt den Zentralvorstand. Es wurde ein von Fachleuten unterstütztes Komitee zur Bekämpfung dieser Initiative gebildet – dieses vereint Schützen, Jäger, Waffensammler und Pro Tell. Andreas von Känel empfiehlt allen, diese Kampagne zu unterstützen.

Die Tätigkeit von "J+S" wurde durch die Einteilung in 'Gruppe I' neu in Schwung gebracht (entsprechende Informationen werden folgen). Abschliessend dankt er allen Vereinsmitgliedern für deren Einsatz zum Wohle unserer Schützen und wünscht eine gute Schiess-Saison 2010.

7. Bericht und Programm der KK- und LG-Schiessen (Gewehr 10m + 50m)

2009 ist erneut ein sehr gutes Jahr für den Freiburger Schiesssport – in den Mannschafts-, Gruppen- und Einzelmeisterschaften; der Präsident hat die verschiedenen Auszeichnungen in seinem Bericht aufgezählt. Einzige Schattenseite ist, dass die sinkende Kurve der Teilnehmerzahlen an unseren Wettkämpfen kein Ende nimmt – sowohl im Bereich 10m als auch 50m. Paul Tornare ermutigt alle Vereinsverantwortlichen, ihre Truppen zu motivieren.

Die Verantwortlichen der verschiedenen Disziplinen tragen ihre Berichte kurz vor:

Alphonse Chatton	Kantonalprogramm und Volksschiessen Gewehr 50m verzeichnet eine leichte Erhöhung der geschossenen Passen (siehe Seiten 78-82) und empfiehlt den Verantwortlichen der Vereine, zur Teilnahme an den Volksschiessen aufzufordern.
Ludwig Gugler	Kantonale Mannschaftsmeisterschaft Jugend/Junioren Gewehr 50m sowie Kantonaler Jugendtag Gewehr 10m / 50m informiert, dass es bezüglich des Kantonalen Jugendtags (Seite 36 resp. Seiten 62/63) keine Änderungen gibt und bittet die Vereinsverantwortlichen, jeweils soviel junge Schützen wie möglich für den Wettkampf anzumelden (Luftgewehr – am 21.03.2010 in Ried bei Kerzers). Er bemerkt, dass Fribourg der einzige Kanton sei mit einem KK-Junioren-Wettkampf nur kniend- und stehend – ohne liegend (Seite 64).
Patrice Rossier	Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 50m und Gewehr 10m gratuliert den Vereinen von Tifers und Alterswil zum 1. Rang (Seiten 37+65) und wiederholt sein alljährliches Plädoyer bezüglich Erhöhung der Beteiligung für ein gutes Image des Freiburger-Schiesssports auf nationaler Ebene, vor allem bei der Disziplin Gewehr 10m (Beteiligung etwas mehr als 70%). Er schlägt vor, den Preis für den Gesamtsieger durch eine Auszeichnung jedes Kategorien-Siegers zu ersetzen, was von den Delegierten gutgeheissen wird.
Anton Cotting	Kantonalprogramm und Freiburgermeisterschaft Gewehr 10m bemerkt einen leichten Rückgang der geschossenen Passen (die Resultate sind auf Seiten 38-42 zu finden).
Meinrad Bays	Gruppenmeisterschaft Gewehr 50m und Gewehr 10m verliest die Ranglisten von Seiten 46-49 resp. 66-68.
Hermann Buntschu	Kantonalmeisterschaft Einzel Gewehr 50m dankt für die Teilnahme und verweist auf die Resultate, welche auf den Seiten 69-77 nachgelesen werden können.

Bezüglich Ausbildung, haben die Instrukturen der "Freiburger Kommission für Ausbildung und Nachwuchs" (CFFR) Trainings organisiert in den Disziplinen Gewehr 10m/50m, Pistole 10m/25m und Gewehr 300m. Für Ende Juli / Anfang August war ein Lager geplant, welches jedoch abgesagt werden musste, da keine Anmeldung der Disziplin Pistole und wenige der anderen Bereiche eingegangen sind. Paul Tornare dankt namentlich Ludwig Gugler und Anita Bürgi für den Versand der Anmeldungen und die Reservationen. Zudem richtet er seinen Dank an Marcel Zürcher und Erwin Haas sowie an Pierre-André Roche für ihren Einsatz als Kantonaltrainer Gewehr 50m bzw. 10m während der Schiess-Saison.

Pierre-André Roche fügt hinzu, dass letzte Woche eine Informationssitzung stattgefunden habe betreffend der neuen Bestimmungen für "J+S" und verliest die Daten der nächsten Kurse.

Die einzelnen Tätigkeitsberichte werden pauschal von den Delegierten gutgeheissen.

8. Übergabe der Auszeichnungen SSV resp. FSSV sowie der Spezialpreise

Wie jedes Jahr freut sich Paul Tornare, an dieser Stelle, den Schützinnen und Schützen die Anerkennung für ihre guten Leistungen und die erreichten Auszeichnungen zum Ausdruck bringen zu können. Die Ehrentafel des FSSV für 2009 befindet sich auf den Seiten 6 bis 8 des Jahresberichts.

Die Kantonalmeisterschafts-Medaillen 50m sowie die Erinnerungs-Uhr werden von Hermann Buntschu übergeben. Meinrad Bays überreicht die Fleissmedaillen und Fleissplaketten FSSV sowie die Sportschützen-Auszeichnungen des SSV.

Für die Sportschützen-Auszeichnung 10m wurde kein Antrag gestellt.

Paul Tornare ruft in Erinnerung, dass die Antragsformulare sowie die Reglemente für diese Auszeichnungen auf der 'Homepage' des SSV zu finden sind.

Seit einigen Jahren werden anlässlich der Delegierten-Versammlung auch diejenigen Schützinnen und Schützen geehrt, welche im laufenden Jahr einen Titel am Final der Schweizermeisterschaften erzielt oder sich auf internationaler Ebene ausgezeichnet haben. 2009 war dies lediglich Annik Marguet – sie wurde Schweizermeisterin im 3-Stellungsmatch Gewehr 50m Damen und erhielt zudem den "Freiburger Sportpreis 2009". Der Präsident gratuliert im Namen aller für diese Erfolge, welche dank stetigem Intensiv-Training erreicht wurden, und überreicht ihr ein Geschenk.

In Vertretung von Ruedi Vonlanthen, Präsident FKSV überbringt François Passaplan die Grüsse von dessen Vorstand. Er hebt die guten Resultate hervor und wünscht, dass diese Leistungen weiterhin auf diesem Niveau gehalten werden können. Auch er seinerseits räumt dem Kampf gegen die Waffeninitiative grosse Wichtigkeit ein.

9. Festlegung von Daten und Austragungsort der verschiedenen Wettkämpfe

- Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 50m 2010 in Chavannes-les-Forts, organisiert durch Châtel-St-Denis (Vorschiessen am 28.08. / Wettkampf vom 03. bis 05.09.)
- Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 50m 2011 in Albeuve
- Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 10m 2010 in Chavannes-les-Forts
- Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 10m 2011 in Cottens – Lussy
- Ort der Delegiertenversammlung 2009 im Sense-Bezirk – in Schmitten
- Kantonalfinal Gewehr 10m 2011 (Verein zu bestimmen)
- Kantonalfinal Gewehr 10m 2012 (Verein zu bestimmen)

Eventuelle Kandidaten melden sich bitte beim Präsidenten. Die Organisation der Anlässe wird verdankt.

Die technische Versammlung Gewehr 50m findet am 18. März 2010 um 20 Uhr in der Buvette des Schiessstands in Rosé statt.

Claude Jaquier, Präsident des Vereins Chavannes-les-Forts teilt mit, dass im Anschluss an die Einrichtung der 12 neuen Scheiben ein Einweihungsschiessen organisiert und während zwei Wochenenden im November 2010 durchgeführt wird.

10. Vorschläge des Kantonalvorstands und der Vereine

Der Präsident hat seitens der Vereine zwei Anträge erhalten. Der Erste stammt vom KK-Verein Marly betreffend 'Publicrelation', und der Zweite wurde von dem Verein "STS Amis du Petit Calibre de Fribourg" eingereicht. Bei Letzterem handelt es sich um einen Antrag z.Hd. des SSV bezüglich Programm der Mannschaftsmeisterschaft.

Schützenbatzen gegen die Waffeninitiative

Zur Finanzierung des Kampfes gegen die Volksinitiative "Für den Schutz vor Waffengewalt" hat der SSV einen Schützenbatzen von Fr. 5.- pro Lizenz eingeführt, welcher während 3 Jahren eingezogen wird. In unserem Kanton wurde dieser Schützenbatzen für 2009 und 2010 unseren Vereinen verrechnet, d.h. für die Sektionen des FKSV (300m) und ebenfalls für die unter dem FSSV registrierten Sektionen (Nr. 1.37. usw.). Hingegen hat der FKSV für 2011 beschlossen, diese Abgabe von Fr. 5.- für alle Lizenzen zu bezahlen. Als Beweis von ausgleichender Gerechtigkeit gegenüber allen Gewehr-Schützen 10m/50m, schlägt der FSSV-Vorstand vor, die Fr. 5.- für alle jene Schützen zu übernehmen, welche durch einen zum FSSV gehörenden Verein lizenziert sind.

Seit der Fusion des SSSV und dem SSV enthält die Abrechnung des SSV eine Rückvergütung von Fr. 1.- pro Lizenz für Verteilungs- und Inkassokosten. Seinerzeit stand aber der FSSV finanziell sehr gut und der Vorstand hatte beschlossen, diesen Preisnachlass an die Vereine weiterzugeben.

Nun aber beabsichtigt der FSSV, diese Vergünstigung während der nächsten 5 Jahre zur Bezahlung des Schützenbatzens für 2011 zurückbehalten. Ein Verein mit 40 Lizenzen 'verliert' auf diese Weise jährlich Fr. 40.-, was nicht zuviel sein dürfte. Der FKSV verbucht übrigens diese Rückvergütung als dessen Einnahme schon seit dem Zusammenschluss SSSV und SSV.

Niemand verlangt das Wort, und die Delegierten nehmen den Vorschlag mit grosser Mehrheit an (1 Einspruch / 2 Enthaltungen).

Vorschlag des Vereins Marly betreffend Medien

Mit Brief vom 10.02.2010 wird gewünscht, dass der FSSV mit den lokalen Medien Kontakt aufnimmt, zwecks Ausstrahlung von Sportberichten. André Devaud unterstützt diese Idee. Der Vorstand hat nichts dagegen, sofern diese Medien einverstanden sind.

Mit Ausnahme von 2 Gegenstimmen wird der Vorschlag gutgeheissen.

Da jedoch der Vorstand nicht vollzählig ist, sieht der Präsident niemand, der mit dieser Aufgabe betraut werden könnte. Es müsste eine zusätzliche Person bestimmt werden, welche für den Kontakt mit den Medien zuständig ist – dies sobald die Vakanzen im Vorstand besetzt sind.

Vorschlag des Vereins "STS Amis du Petit Calibre Fribourg"

Paul Tornare verliest den Antrag vom 06.02.2010, die Mannschaftsmeisterschaft während der regulären Runden in direkten Begegnungen auszutragen. Er teilt mit, dass der Vorstand FSSV diesem Vorschlag positiv gegenübersteht. André Devaud fügt weitere Erklärungen an, und Roland Bertschy des KK-Vereins Bulle befürwortet diese Idee, damit die Mitgliederzahl der Schützen erhalten werden kann.

Mittels Abstimmung wird der Vorschlag angenommen und der FSSV wird beauftragt, denselben an den SSV weiterzuleiten.

Der Vorstand ist allerdings besorgt bezüglich Durchführungsdaten – «müssen die Junioren-Finals samstags oder sonntags organisiert werden?» Eine Minderheit der Jungen arbeiten am Samstag und haben es schwerer als die Elite-Schützen, eine Bewilligung für Urlaub zu erhalten.

Nach kurzer Diskussion stimmt die Mehrheit der Delegierten für die Beibehaltung der Junioren-Wettkämpfe am Sonntag und diejenigen der Elite am Samstag (es gab 3 Gegenvorschläge).

11. Verschiedenes

Wie üblich erwähnt der Präsident die folgenden Punkte zur Erinnerung:

- Die Formulare und Reglemente für die Beiträge aus dem Sport-Toto können im Internet von der 'Homepage' des "AFS" (Association Fribourgeoise du Sport) heruntergeladen werden oder sind bei Paul Tornare zu beziehen. Keine Zuschüsse werden gewährt für Arbeiten, die bereits vor Antragsstellung begonnen wurden oder deren Kosten weniger als Fr. 5'000.- betragen.
- Die Vereine haben die Möglichkeit, Waffen für den Nachwuchs zu kaufen, subventioniert durch den Sport-Toto. Es besteht ein entsprechendes Reglement, und für unseren Kanton beträgt die Anzahl Waffen 25 pro Jahr. Ein solcher Waffenkauf muss über den FSSV oder den FKSJ abgewickelt werden, gemäss internem Reglement.

Alljährlich appelliert Paul Tornare zur Unterstützung des Sport-Toto. Da die Gewinnverteilung von dem im Kanton Freiburg erreichten Umsatz abhängt, müssen die Teilnahmescheine unbedingt in unserem Kanton abgegeben werden.

Die Kranzkarten des ehemaligen SSSV können noch immer beim neuen Verband, wo die früheren Untergruppen des SSSV zusammengeschlossen sind, bezogen werden. Wir erhalten einen Teil des Gewinns dieses Vereins – d.h., dass wir dieses Geld nicht beim Schützen einziehen müssen.

Im Namen der Vorstandsmitglieder dankt Meinrad Bays dem Präsident für seine langjährige Mitarbeit. Ludwig Gugler bekräftigt diesen Dank und ermahnt die Delegierten eindringlich, sich schon heute über die Nachfolge von Paul Tornare Gedanken zu machen.

Nach den zahlreichen Verdankungen erklärt Paul Tornare um ca. 22.45 Uhr die heutige Versammlung als beendet und wünscht allen eine gute Heimkehr im Anschluss an die durch die Gemeinde Marly offerierte Stärkung!

«Sollen die Schiessstände auch 2010 und in den kommenden Jahren ein Ort der Begegnung bleiben, um Kontakte zu knüpfen und Freundschaften zu pflegen, wo unser Sport unter besten Bedingungen ausgeübt werden kann!»

«Es lebe der Freiburger Sportschützen-Verband!»

Der Präsident

Paul Tornare

Die Sekretärin a.i.

Anita Bürgi-Zingg

Mot du président

Monsieur le Président d'honneur,
Mesdames et Messieurs les membres d'honneur,
Chers tireuses et tireurs sportifs,

Il y a douze ans, après plus de dix ans d'activité au sein du comité, j'acceptais de prendre la présidence de la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs. Que de temps passé dans les stands, en séances de comité, en réunions, afin que les tireurs puissent pratiquer leur sport dans les meilleures conditions. Durant cette longue période, j'ai essayé de remplir ma mission au plus près de ma conscience et je me suis efforcé d'être le représentant de tous les tireurs sportifs de ce canton, avec l'handicap de ne pas parler allemand.

Aujourd'hui, au terme de cet engagement, si je fais le point, je constate:

En 1999 notre société comptait 432 licences à la carabine 50m et 489 pour le 10m, soit un total de 921 licenciés. Une certaine érosion dû à la cessation d'activité de quelques sociétés, de fusions et de manque de relève dans certaines sociétés, s'en prend à nos effectifs qui sont à ce jour de 779 licenciés dont 347 pour le 50m et 432 pour le 10m. Si en 12 ans l'on perd environ 14% de nos effectifs, je pense que l'on doit se remettre en question quant à l'avenir de nos sociétés et celle de notre cantonale.

Quel remède à une telle situation? Le comité cantonal a prêché à maintes reprises la nécessité d'avoir des moniteurs de société, il s'est investi dans la formation et la relève, mais la diminution des effectifs n'a pu être enrayée et bon nombre de sociétés n'ont toujours pas de moniteur.

Au niveau des résultats, les représentants de notre canton n'ont pas démérité durant cette période, tant en junior qu'en élite où de nombreux titres au niveau international et national ont été remportés par des tireuses et tireurs de ce canton. À l'heure actuelle bon nombre de membres du sport d'élite suisse sont de nos représentants.

Au championnat du monde de Munich, quelle ne fut pas notre joie de voir Annik Marguet obtenir la médaille de bronze au match 3 positions et l'équipe féminine de remporter la médaille d'or par équipe au match couchée. Cette équipe féminine était formée d'Annik Marguet, Irene Beyeler et Aurélie Grangier. «Bravo» à ces tireuses.

Cette année encore, nos équipes ont gagné le Match Inter Fédérations carabine 10m Elite, ils prennent la deuxième place à la carabine 10m Junior et également à la carabine 50m Elite, ils obtiennent la médaille de bronze à la carabine 50m Junior.

Aux championnats suisses de groupes carabine 10m, l'on trouve au 1^{er} rang en Elite Tafers et au 2^{ème} rang Avry-sur-Matran, en jeunesse Farvagny occupe la 2^{ème} place. À la carabine 50m Elite, il plait à relever les 1^{ère} et 3^{ème} places d'Alterswil.

Aux championnats suisses individuels, nous trouvons pour la carabine 10m, chez les Dames, Irene Beyeler sur la plus haute marche du podium avec Annik Marguet et Aurore Verdon à la suite, Simon Beyeler au 2^{ème} rang en Elite, Eléonore Moret première en Junior dames, Fabian Götschmann et Jonas Epper respectivement 2^{ème} et 3^{ème} en catégorie Junior.

Pour la distance 50m, en catégorie Dames trois positions Annik Marguet est en or, Irene Beyeler en argent. Au match couché, Manuela Poffet chez les dames et Samantha Gugler en junior obtiennent le 2^{ème} rang. Chez les juniors, Claude-Alain Delley fait le doublé en remportant le trois positions et le match couché, tandis que Fabian Götschmann obtient une 3^{ème} place couché.

En catégorie Elite, Beat Müller s'impose au match 3 positions devant Pascal Lorétan.

Un grand merci à tous les tireuses et tireurs qui se sont mis en évidence et ont représenté notre canton dans les divers championnats. Je les en félicite sincèrement.

Depuis 1999, la SSTS est devenue partie intégrante de la FST suite à la fusion de la FST, de la SSTS et de la FOST. A ce niveau, nous tireurs sportifs devons être vigilants pour que l'activité du tir sportif ne soit pas calquée sur le tir aux armes d'ordonnance. Cette année, l'activité de la Fédération Suisse de Tir a été un peu centrée sur la lutte contre l'initiative sur les armes à l'arsenal et la mise à niveaux de ses règlements de tir.

Au niveau cantonal, point de fusion pour l'instant, malgré une pression ces dernières années de la part de la SCTF. Votre comité a opté pour la sagesse en observant dans les cantons voisins comment le tir sportif évoluait suite aux fusions. Cela se réalisera certainement, mais je pense que l'on doit attendre que des deux côtés on voit dans la fusion un plus pour le tir en tant que sport.

Habitué à avoir des comités bien structurés, la SFTS a peiné cette année vu l'absence de secrétaire et le remplacement du caissier. Pour l'avenir, il faudra compter avec les départs du président, du vice-président et responsable des groupes, du poste vacant au secrétariat, des départs du chef des décentralisés 50m et du chef de tir 50m. Nous avons contacté des personnes, mais il est très difficile de convaincre quelqu'un d'accepter un poste dans un comité. Les sportifs, pas seulement les tireurs, sont d'accord de payer des cotisations, même assez élevées, mais ils ne veulent pas s'investir dans une fonction de comité. L'avenir de notre société cantonale est étroitement lié au remplacement de ces personnes au sein de notre comité. Je remercie sincèrement Alphonse Chatton, Meinrad Bays et Hermann Buntschu pour tout ce qu'ils ont apporté à notre société cantonale.

Pour ma part, je quitte le bateau en pensant que notre société a besoin de sang neuf, car au bout d'un certain temps l'on a plus le dynamisme des premières années. Je remercie les membres du comité qui poursuivent leur activité et qui seront là pour épauler le nouveau président.

Si nous clôturons l'année 2010 sur un bilan positif, nous le devons à l'inlassable travail des tireuses et tireurs, des responsables de sociétés, des membres du comité cantonal et de notre représentant au comité de la FST Andreas von Känel. Merci à toutes ces personnes qui s'investissent, afin que notre sport, pas toujours très bien compris, occupe une place plus qu'honorable dans notre canton. Que chacun poursuive son effort, que de nouvelles personnes s'engagent et c'est ainsi que la SFTS continuera de marquer le chemin du tir fribourgeois.

Bon vent et continuité à la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs !

Paul Tornare

Wort des Präsidenten

Sehr geehrter Ehrenpräsident
 Sehr geehrte Damen und Herren Ehrenmitglieder
 Liebe Sportschützinnen und Sportschützen

Vor 12 Jahren – nach bereits mehr als 10 Jahren Mitarbeit im Vorstand - übernahm ich das Präsidium des Freiburgischen Sportschützen-Verbandes. Welch' unzählige Stunden, die ich in den Schiessständen, an Vorstandssitzungen oder sonstigen Versammlungen verbracht habe, damit die Schützen ihren Sport unter besten Bedingungen ausüben können. Während dieser langen Zeitspanne habe ich mich bemüht, meine Aufgaben gewissenhaft zu erfüllen und war stets bestrebt, alle Sportschützen dieses Kantons zu vertreten – mit dem Nachteil, nicht deutsch sprechen zu können.

Wenn ich heute – am Ende dieses Engagements – Bilanz ziehe, stelle ich fest:

1999 zählte unser Verband 432 Lizenzen der Disziplin Gewehr 50m und 489 im Bereich Gewehr 10m, d.h. ein Total von 921 lizenzierten Schützen. Ein gewisser Verlust infolge Auflösung oder Fusion einiger Vereine sowie fehlendem Nachwuchs erklärt sich als Ursache für den heutigen Bestand von 779 Lizenzierten, wovon 347 für 50m und 432 für 10m. Wenn man während 12 Jahren 14% der Mitglieder verliert, lassen sich Fragen bezüglich der Zukunft unserer Vereine sowie unseres Kantonalverbandes jedoch nicht verdrängen.

Welche Massnahmen sind zur Abhilfe einer solchen Situation zu treffen? Der Kantonalvorstand hat bei gar manchen Gelegenheiten auf die Notwendigkeit von vereinseigenen Trainern hingewiesen und sich voll für die Ausbildung und Nachwuchs eingesetzt – doch der Rückgang konnte nicht gebremst werden, und in vielen Vereinen fehlt noch immer ein Schiesslehrer.

Bezüglich Resultate, müssen sich die Vertreter unseres Kantons während diesem Zeitraum sowohl bei den Junioren als auch bei der Elite Nichts nachsagen lassen, denn diese konnten auf internationalem und nationalem Niveau zahlreiche Titel gewinnen. Zur Zeit zählt eine bemerkenswerte Anzahl unserer Freiburger-Schützen zum Team des Schweizer-Spitzensports.

An der Weltmeisterschaft in München, durften wir mit Freude miterleben, wie Annik Marguet beim 3-Stellungsmatch mit der Bronze-Medaille ausgezeichnet wurde, und die Damenmannschaft gewann mit Annik Marguet, Irene Beyeler und Aurélie Grangier gar die Gold-Medaille im Liegendmatch. «Gratulation an diese Schützinnen»!

Auch dieses Jahr, haben unsere Mannschaften den Verbandsmatch Gewehr 10m Elite gewonnen, den zweiten Platz Gewehr 10m Junioren sowie Gewehr 50m Elite erreicht und die Bronze-Medaille Gewehr 50m Junioren erhalten.

An der Gruppen-Schweizermeisterschaft Gewehr 10m finden wir in der Kategorie Elite Tafers auf dem 1. Rang sowie Avry-sur-Matran auf Platz 2, und bei der Kategorie Jugend erreichte Farvagny den 2. Rang. Zu erwähnen ist auch der 1. und 3. Rang von Alterswil in der Disziplin Gewehr 50m.

Bei den Einzel-Schweizermeisterschaften Gewehr 10m Damen stand Irene Beyeler zuoberst auf dem Podest, gefolgt von Annik Marguet und Aurore Verdon. Simon Beyeler erreichte den 2. Rang Elite, Fabian Götschmann und Jonas Epper erzielten den 2. respektiv 3. Platz in der Kategorie Junioren.

In der Disziplin 50m, gewannen Annik Marguet Gold im 3-Stellungsmatch Damen, Irene Beyeler Silber. Im Liegendmatch belegten Manuela Poffet in der Kategorie Damen und Samantha Gugler als Juniorin den 2. Rang. Bei den Junioren gelang Claude-Alain Delley das "Double" mit dem Sieg sowohl im 3-Stellungs- und als auch im Liegendmatch, wo auch Fabian Götschmann den dritten Platz erreichte.

Im 3-Stellungsmatch Elite behauptete sich Beat Müller vor Pascal Lorétan.

Ein grosses «Dankeschön» allen Schützinnen und Schützen, welche sich durch ihre besonderen Leistungen auszeichnen und die Farben unseres Kantons an den verschiedenen Wettkämpfen vertreten haben. *«Herzliche Gratulation»!*

Seit 1999 gehört der SSSV zum SSV infolge der Fusion von SSV, SSSV und SASV. Wir Sportschützen müssen wachsam sein, damit der Bereich des Sportschiessens nicht auf die Gruppe "Schiessen mit Ordonanzwaffen" übertragen wird. Dieses Jahr war die Tätigkeit des Schweizer Schiesssportverbandes auf den Kampf gegen die Waffeninitiative sowie auf die Aktualisierung der Schiessreglemente ausgerichtet.

Auf kantonaler Ebene wird es vorerst trotz mehrjährigem Drängen seitens des FKSV nicht zu einem Zusammenschluss kommen. Der Vorstand hat den weisen Weg gewählt, um die Entwicklung des Sportschiessens nach den Fusionen in den Nachbarkantonen beobachten zu können. Es wird sich bestimmt verwirklichen, aber ich denke, dass dies erst der Fall sein wird nachdem man beidseits einen Vorteil sieht – sowohl für das Schiessen als auch für den Sport.

Der FSSV – gewöhnlich mit gut strukturiertem Vorstand – hatte es dieses Jahr schwer angesichts einer fehlenden Sekretärin sowie dem Ersetzen des Kassiers. Inskünftig sind – nebst der Vakanz im Sekretariat – die Austritte des Präsidenten, des Vize-Präsidenten und Verantwortlichen Gruppenmeisterschaft sowie des Schützenchefs 50m und dem Verantwortlichen Dezentralisierte Freiburgermeisterschaft 50m zu verzeichnen. Zwar haben wir allfällige Kandidaten angefragt, doch ist es sehr schwierig, jemanden für die Annahme eines Amtes im Vorstand zur überzeugen. Die Sportler, nicht nur die Schützen, sind zwar bereit, ziemlich hohe Beiträge zu zahlen, wollen sich jedoch nicht für eine Tätigkeit im Vorstand engagieren. Die Zukunft unseres Kantonalverbands hängt stark vom Ersatz dieser Vorstandsmitglieder ab. Ich danke Alphonse Chatton, Meinrad Bays und Hermann Buntschu aufrichtig für ihren Einsatz zum Wohl unseres Kantonalverbands.

Ich meinerseits, verlasse das Schiff, da ich denke, dass unser Verband «frisches Blut» nötig hat, denn nach einer gewissen Zeit lässt die Dynamik nach. Mein Dank geht an die Vorstandsmitglieder, welche ihre Tätigkeit weiterführen und dem neuen Präsidenten unterstützend zur Seite stehen werden.

Wenn wir das Jahr 2010 mit einer positiven Bilanz abschliessen, verdanken wir dies auch dem unermüdlichen Einsatz der Schützinnen und Schützen, den Verantwortlichen der Vereine, den Mitgliedern des Kantonalvorstands sowie unserem Vertreter im Vorstand des SSV, Andreas von Känel. *«Merci»* an alle, welche sich engagieren, damit unser Sport – auch wenn er nicht immer auf Verständnis stösst – mehr als einen Ehrenplatz in unserem Kanton einnimmt. Jeder sollte weiterhin bemüht sein, neue Personen für einen Einsatz zu gewinnen, damit der FSSV auch in Zukunft den Weg des Schiesssports im Kanton Freiburg prägen wird.

«Alles Gute und Kontinuität für den Freiburgischen Sportschützen-Verband»!

Paul Tornare



Comptes 2010

Bilan au 31 décembre 2010

Comptes	2010		2009	
	Actif	Passif	Actif	Passif
Caisse	756.85		511.60	
CCP 17- 4032-6	65'268.07		75'063.62	
BCF 30.01.103.476-00	13'131.05		14'598.55	
Inventaire	6'429.60		6'237.70	
Réserve Cartes-Couronnes	5'573.00		9'682.00	
Impôt anticipé	79.78		62.28	
Débiteurs divers	57'311.65		11'446.10	
Actifs transitoires	2'558.00		5'218.00	
Passifs transitoires		37'459.00		10'541.50
Réserve location local		3'654.90		3'654.90
Réserve informatique		4'611.70		4'611.70
Fonds maîtrises cantonales		10'077.95		12'290.05
Fonds spécial		17'000.00		17'000.00
Fonds pour la relève		13'430.00		13'430.00
Réserve soutien cadre olympique		2'000.00		
Fonds Tir cantonal (1)		7'523.80		7'523.80
Capital au 01.01.10	53'767.90			53'767.90
Bénéfice exercice 2010	1'582.75			
Capital au 31.12.2010	55'350.65	55'350.65		
Total du Bilan	151'108.00	151'108.00	122'819.85	122'819.85

Germann Schaller
Caissier SFTS

(1) Transfert du Fonds reçu de la SCTF, en suite de liquidation de la CFFR



Comptes 2010

Compte d'exploitation au 31 décembre 2010

Comptes	2010		2009	
	Charges	Produits	Charges	Produits
Cotisations		6'812.00		7'360.00
Programme cantonal 50m		556.00		776.00
Programme cantonal 10m		1'353.80		950.05
Matches décentralisés 50m		-921.30		536.70
Maîtrises 10m		993.60		636.90
Concours de sociétés 50m		409.00		126.50
Concours de sociétés 10m		624.00		626.50
Intérêts banques et CCP		136.80		116.95
Annonces		200.00		900.00
Subside Sport-Toto		15'482.50		15'482.50
Sponsoring BCF		4'000.00		2'600.00
SSTS, bénéfice sur Cartes-cour.		3'469.45		3'560.60
Contributions tirs groupe I		219.60		184.40
Revenus divers		1'950.00		456.00
Matcheurs 50m et 10m	5'006.10		3'256.40	
Jeunes tireurs 50m et 10m	4'932.90		7'364.95	
Championnats groupes 50m	1'390.85		-238.50	
Championnats groupes 10m	528.70		2'125.15	
Frais d'administration	11'503.85		11'127.90	
Délégations	1'263.40		1'986.40	
Cadre olympique	2'000.00			
Formation - Relève	6'772.00		1'950.00	
Frais divers	124.90			
Tir d'incitation (Rempl. équipes junior)	180.00			
Bénéfice exercice 2010	33'702.70 1'582.75	35'285.45	27'572.30 6'740.80	34'313.10
Total de l'exploitation	35'285.45	35'285.45	34'313.10	34'313.10



Budget 2011 Budget 2010 Comptes 2010

Comptes	2011		2010		2010	
	Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
Cotisations		6'700.00		7'200.00		6'812.00
Programme cantonal 50m		600.00		700.00		556.00
Programme cantonal 10m		1'200.00		850.00		1'353.80
Matches décentralisés 50m		100.00		450.00		-921.30
Maîtrises 10m		1'000.00		500.00		993.60
Concours de sociétés 50m		400.00		200.00		409.00
Concours de sociétés 10m		600.00		600.00		624.00
Intérêts banques et CCP		100.00		100.00		136.80
Annonces		500.00		800.00		200.00
Subside Sport-Toto		15'500.00		17'000.00		15'482.50
Sponsoring BCF		4'000.00		0.00		4'000.00
SSTS, bénéfice sur Cartes-couronne		3'500.00		2'500.00		3'469.45
Contributions tirs groupe I		200.00		200.00		219.60
Revenus divers		0.00		0.00		1'950.00
Matcheurs 50m et 10m	4'000.00		4'000.00		5'006.10	
Jeunes tireurs 50m et 10m	5'500.00		7'200.00		4'932.90	
Championnats groupes 50m	600.00		100.00		1'390.85	
Championnats groupes 10m	600.00		2'000.00		528.70	
Frais d'administration (y compris médailles d'assiduité)	11'500.00		11'000.00		11'503.85	
Délégations	2'000.00		2'200.00		1'263.40	
Cadre olympique	1'500.00		0.00		2'000.00	
Formation - Relève	6'000.00		0.00		6'772.00	
Camp - Relève	2'500.00		4'000.00		0.00	
Frais divers	0.00		0.00		124.90	
Tir d'incitation (Rempl. équipes junior)	300.00		800.00		180.00	
Totaux des charges & produits	34'500.00	34'400.00	31'300.00	31'100.00	33'702.70	35'285.45
Bénéfice / Déficit (-)	-100.00		-200.00		1'582.75	

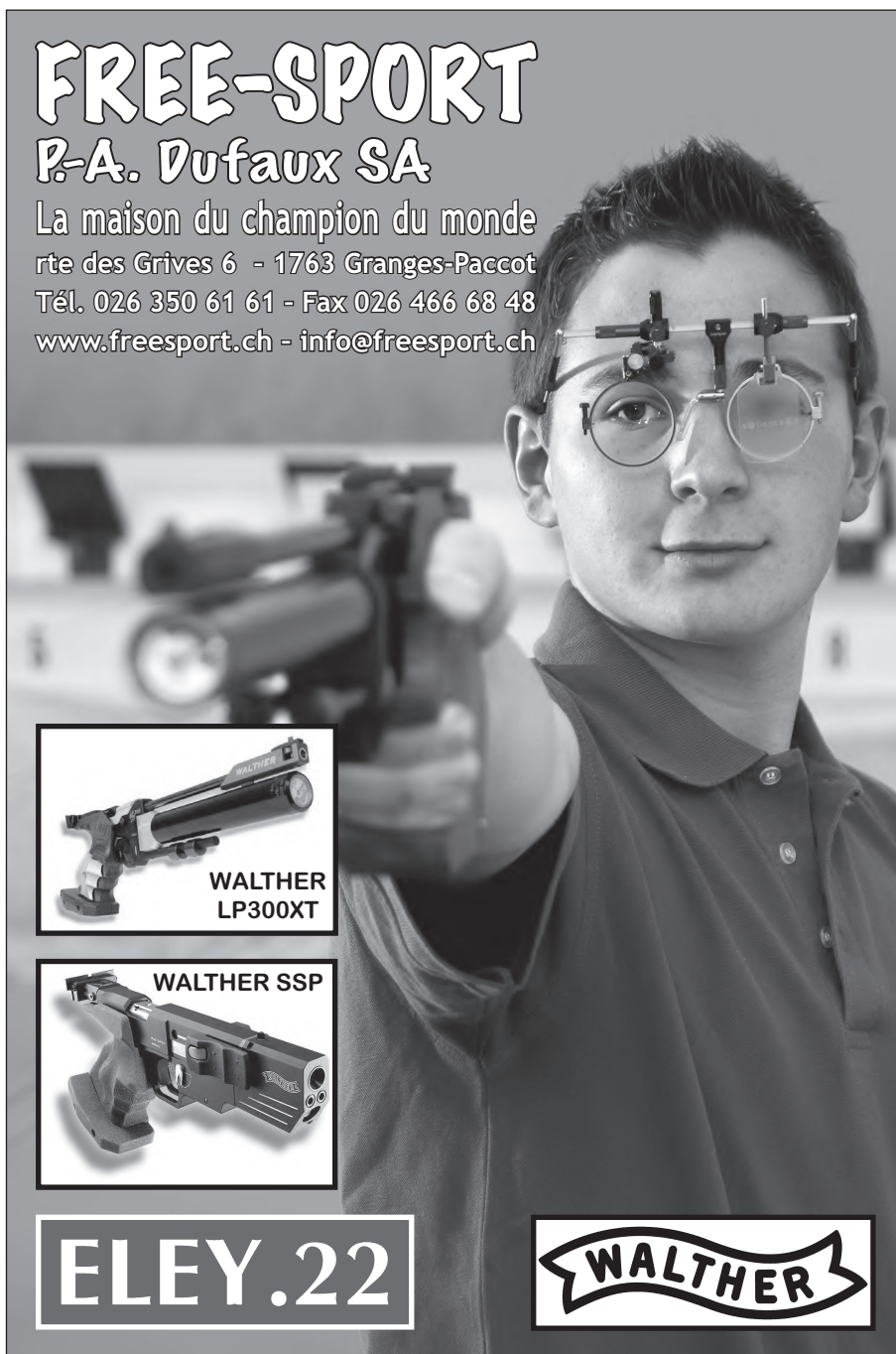
FREE-SPORT

P.-A. Dufaux SA

La maison du champion du monde
rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot
Tél. 026 350 61 61 - Fax 026 466 68 48
www.freesport.ch - info@freesport.ch



ELEY.22



Carabine 10m

Gewehr 10m

EFFECTIF DES SOCIÉTÉS DE LA SFTS
ANZAHL DER VEREINE DES FSSV
Carabine 10m / Gewehr 10m

Lieu de la société Vereinsort	Nom de la société Name des Vereins	2008/2009	2009/2010
ALBEUVE	Société des Tireurs sportifs AC	8	8
ATTALENS	Société de Tir AC	21	18
AVRY-DEVANT-PONT	Société de Tir AC	9	11
AVRY-SUR-MATRAN	Société de Tir AC	25	22
BULLE	Société de Tir AC	38	27
CHAVANNES-LES-FORTS	Société de Tir AC "L'Avenir"	15	12
CORBIÈRES - CERNIAT	Société de Tir Section AC	6	0
COTTENS - LUSSY	Société des Tireurs sportifs AC	24	22
DOMPIERRE - RUSSY	Société de Tir "Les Carabiniers"	10	16
FARVAGNY	Société de Tir AC	25	22
FRIBOURG	Société de Tir AC "les Routiers"	8	8
FRIBOURG	Société de Tir de la Ville AC	28	27
GIFFERS - TENTLINGEN	Sportschützenverein	12	13
HEITENRIED	Luftgewehrsektion	22	25
LE CRÊT	Société de Tir AC	10	10
LULLY	Tir sportif "La Mouche"	20	16
MUNTELIER	Sportschützen	10	0
PONT-LA-VILLE	Société de Tir AC	20	19
RIED BEI KERZERS	Sportschützen	29	29
SORENS	Société de Tir AC	0	0
ST. ANTONI	Luftgewehrsektion	19	11
TAFERS	Sportschützen	40	40
TORNY	Société de Tir sportif AC	9	9
UEBERSTORF	Luftgewehrsektion	9	9
URSY	Société de Tir AC	14	9
VUADENS	Société de Tir Carabine 10m	21	19
VULLY - BROYE	Société de Tir AC	32	31
Total 27 sociétés	Diminution de 51 membres	484	433
Total 27 Vereine	Rückgang um 51 Mitglieder		

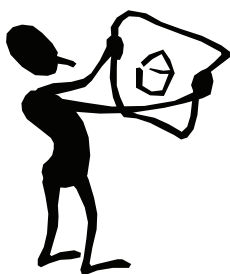
Contrôle des membres
Mitgliederkontrolle

Anita Bürgi

31.12.2010

***Plan de rotation de l'organisation du concours fédéral de sociétés
Rotationsplan der Organisation des eidg. Vereinswettschiessens***

***Air comprimé carabine 10m
Luftgewehr 10m***



2011	Cottens – Lussy	2025	Tafers
2012	Lully	2026	Torny
2013	Farvagny	2027	Le Crêt
2014	Fribourg – Routiers	2028	Corbières – Cerniat
2015	Fribourg – Ville	2029	Dompierre – Russy
2016	Heitenried	2030	Ueberstorf
2017	Giffers – Tentlingen	2031	Ursy
2018	Muntelier	2032	Albeuve
2019	Pont-la-Ville	2033	Attalens
2020	Sorens	2034	Avry-devant-Pont
2021	Ried bei Kerzers	2035	Avry-sur-Matran
2022	St. Antoni	2036	Bulle
2023	Vully – Broye	2037	Châtel-St-Denis
2024	Vuadens	2038	Chavannes-les-Forts

Journée cantonale des jeunes tireurs 2010

Kantonaler Jugendtag 2010

Ried bei Kerzers, 21.03.2010

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Année Jahrg.	P1	P2	Total
1	Genoud	Caroline	Attalens	1996	92	95	187
2	Fund	Anja	Heitenried	1995	89	95	184
3	Schöpfer	Corina	Heitenried	1994	93	91	184
4	Schafer	Svenja	Heitenried	1995	91	90	181
5	Forster	Alain	Ried bei Kerzers	1995	89	91	180
6	Spahr	Annika	Vully - Broye	1997	86	92	178
7	Zimmerli	Charles	Farvagny	1996	88	89	177
8	Oosterwijk	Celine	Heitenried	1996	89	87	176
9	Lopez	Sergio	Farvagny	1996	88	84	172
10	Bula	Joël	Ried bei Kerzers	1998	88	83	171
11	Gebhart	Tobias	Lully	1997	80	89	169
12	Overney	Joann	Vully - Broye	1995	84	85	169
13	Sturny	Pascal	Tafers	1996	85	84	169
14	Kaeser	Yves	St. Antoni	1996	84	84	168
15	Dutly	Thomas	Heitenried	1996	86	80	166
16	Waeber	Nicolas	Tafers	1996	79	85	164
17	Savary	Cindy	Vully - Broye	1995	79	83	162
18	Piller	Philippe	Tafers	1994	81	81	162
19	Tinguely	Julien	Farvagny	1996	86	76	162
20	Cudré-Mauroux	Cyril	Cottens - Lussy	1995	89	71	160
21	Liaudat	Jonas	Attalens	1996	84	75	159
22	Rappo	Nicolas	St. Antoni	1995	82	76	158
23	Sturny	Samuel	Tafers	1998	77	79	156
24	Peiry	Jean	Farvagny	1999	82	74	156
25	Bulliard	Cyril	Farvagny	1994	73	82	155
26	Macheret	Richard	Farvagny	1996	76	79	155
27	Perroud	Nicolas	Attalens	1997	72	80	152
28	Siegenthaler	Roger	Ried bei Kerzers	1995	76	75	151
29	Lützelschwab	Lucien	Cottens - Lussy	1995	70	78	148
30	Mühlhauser	Ianik	Tafers	1996	69	76	145
31	Gendre	Vicky	Farvagny	1997	74	68	142
32	Rappo	Fabrice	St. Antoni	1999	70	71	141
33	Kühne	Luca	Ried bei Kerzers	1999	69	70	139
34	Grossrieder	Luca	Tafers	1998	62	72	134
35	Monney	Yohann	Lully	1996	46	53	99

Concours de sociétés 2010 Vereinswettschiessen 2010

Classement des sociétés par catégorie: Rangliste der Vereine pro Kategorie:

Rang	Numéro Nummer	Société Verein	Membres Mitglieder	Participants Teilnehmer	Cartes couronne Kranzkarten	Résultats obligatoires Pflichtresultate	Participation (%) Beteiligung (%)	Moyenne Mittelwert
<u>Catégorie / Kategorie 1</u>								
1	1.37.0.00.038	Avry-sur-Matran	25	21	21	18	84.000	182.958
2	1.37.0.00.030	Vully - Broye	32	26	20	22	81.250	182.690
3	1.37.0.00.012	Cottens - Lussy	24	21	20	17	87.500	182.268
4	1.37.0.00.048	Ried bei Kerzers	29	20	19	20	68.966	180.800
5	1.10.0.03.220	Bulle	36	30	29	25	83.333	180.602
6	1.37.0.00.031	Tafers	40	29	25	28	72.500	179.897
<u>Catégorie / Kategorie 2</u>								
1	1.37.0.00.044	Heitenried	22	19	18	15	86.364	182.209
2	1.10.0.02.071	Giffers - Tentlingen	12	8	7	8	66.667	176.375
3	1.37.0.00.014	Farvagny-le-Grand	25	18	17	18	72.000	174.722
4	1.37.0.00.043	Pont-la-Ville	20	15	13	14	75.000	173.092
5	1.37.0.00.029	St. Antoni	19	15	10	13	78.947	172.726
6	1.10.0.06.291	Mannens	9	9	6	6	100.000	169.842
7	1.10.0.03.208	Avry-devant-Pont	9	6	4	6	66.667	163.833
8	1.37.0.00.001	Albeuve	8	5	5	6	62.500	145.330
9	1.10.0.01.267	Fribourg - Ville	27	15	12	19	55.556	136.368
10	1.10.0.02.147	Ueberstorf	9	4	4	6	44.444	117.000
<u>Catégorie / Kategorie 3</u>								
1	1.37.0.00.051	Le Crêt	10	9	8	7	90.000	171.749
2	1.37.0.00.046	Muntelier	10	8	5	7	80.000	164.241
3	1.37.0.00.033	Ursy	14	11	5	10	78.571	160.770
4	1.10.0.05.230	Chavannes-les-Forts	15	10	9	11	66.667	157.000
5	1.10.0.06.246	Dompierre - Russy	16	13	3	11	81.250	155.485
6	1.37.0.00.003	Attalens	19	9	9	13	47.368	155.231
7	1.37.0.00.042	Lully	20	12	8	14	60.000	137.929
8	1.37.0.00.035	Fribourg - Routiers	8	5	2	6	62.500	126.333
9	1.37.0.00.049	Vuadens	18	9	2	13	50.000	93.692
10	1.10.0.03.231	Corbières - Cerniat	6	0	0	6	0.000	0.000

**PROGRAMME CANTONAL
KANTONALPROGRAMM**

2009 - 2010

SOCIÉTÉ / VEREIN	CIBLE Cantonale	CIBLE Sarine	TOTAL	CC 4.-	CC 6.-	Méd.	Montant à payer
ALBEUVE	2	2	4	2			28.00
ATTALENS	1	1	2			1	14.00
AVRY-DEVANT-PONT	0	0	0				0.00
AVRY-SUR-MATRAN	19	19	38	1	18		266.00
BULLE	23	23	46	2	21		322.00
CHAVANNES-LES-FORTS	11	11	22	3	7		154.00
COTTENS - LUSSY	20	20	40	2	15		280.00
DOMPIERRE - RUSSY	4	4	8	2			56.00
FARVAGNY	11	11	22		11		154.00
FRIBOURG - ROUTIERS	5	5	10	1		1	70.00
FRIBOURG - VILLE	16	16	32	1	12	2	224.00
GIFFERS - TENTLINGEN	8	8	16	1	7		112.00
HEITENRIED	18	18	36		17	1	252.00
LE CRÊT	7	7	14	4	2		98.00
LULLY	13	13	26	2	11		182.00
MANNENS - MONTMAGNY	7	7	14	1	4		98.00
MUNTELIER	9	9	18	3	3		126.00
PONT-LA-VILLE	4	4	8	1	2		56.00
RIED BEI KERZERS	23	23	46	1	22		322.00
SORENS	0	0	0				0.00
ST. ANTONI	14	14	28	1	10		196.00
TAFERS	35	35	70	6	28		490.00
UEBERSTORF	0	0	0				0.00
URSY	8	8	16		6		112.00
VUADENS	0	0	0				0.00
VULLY - BROYE	20	20	40	1	19		280.00
TOTAL	278	278	556	35	215	5	3'892.00

Programme Cantonal Juniors / Kantonalprogramm Junioren

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cible / Scheibe		Total	Distinc. Ausz.
				Cantonal Kantonal	Sarine Saane		
1	Gugler	Samantha	Tafers	100	198	298	CC / KK
2	Currat	Cindy	Avry-sur-Matran	99	196	295	CC / KK
3	Delley	Claude-Alain	Avry-sur-Matran	97	196	293	CC / KK
4	Aebischer	Nicolas	Farvagny	98	194	292	CC / KK
5	Götschmann	Fabian	Tafers	97	194	291	CC / KK
6	Chardonens	Renaud	Vully - Broye	98	193	291	CC / KK
7	Jeckelmann	Fabio	Tafers	97	193	290	CC / KK
8	Dutly	Adrian	Heitenried	99	191	290	CC / KK
9	Moret	Eléonore	Ursy	98	192	290	CC / KK
10	Zürcher	Aline	Cottens - Lussy	96	194	290	CC / KK
11	Limat	Bertrand	Vully - Broye	97	192	289	CC / KK
12	Epper	Jonas	Vully - Broye	96	192	288	CC / KK
13	Sahli	Ramon	St. Antoni	98	189	287	CC / KK
14	Rossier	Emilie	Cottens - Lussy	98	188	286	CC / KK
15	Bertschi	Bianca	Ried bei Kerzers	94	191	285	CC / KK
16	Gross	Martin	Heitenried	94	190	284	CC / KK
17	Schmutz	Philippe	Tafers	95	189	284	CC / KK
18	Schöpfer	Corina	Heitenried	95	188	283	CC / KK
19	Doutaz	Fabienne	Heitenried	93	189	282	CC / KK
20	Bürgi	Marco	Tafers	95	187	282	CC / KK
21	Volery	Maxime	Cottens - Lussy	91	191	282	CC / KK
22	Kramer	Mickaël	Chavannes-les-Forts	95	186	281	CC / KK
23	Lorétan	Olivier	Ried bei Kerzers	94	186	280	CC / KK
24	Zürcher	Alain	Ried bei Kerzers	96	183	279	CC / KK
25	Schafer	Svenja	Heitenried	92	186	278	CC / KK
26	Fund	Anja	Heitenried	92	186	278	CC / KK
27	Wohlhauser	Chantal	St. Antoni	92	182	274	CC / KK
28	Boschung	Raphael	Heitenried	91	183	274	CC / KK
29	Aeschbacher	Jennifer	Ried bei Kerzers	94	178	272	CC / KK
30	Keller	Alexander	Ried bei Kerzers	90	182	272	CC / KK
31	Rossier	Nathanaël	Cottens - Lussy	88	184	272	CC / KK
32	Lehmann	Adrian	Ried bei Kerzers	93	177	270	CC / KK
33	Perroud	Yohan	Bulle	92	177	269	CC / KK
34	Waeber	Laurianne	Bulle	90	179	269	CC / KK
35	Wieland	Nicola	Ried bei Kerzers	91	177	268	CC / KK
36	Conus	Jérémie	Ursy	88	180	268	CC / KK
37	Dumas	Fabienne	Chavannes-les-Forts	87	180	267	CC / KK
38	Schneuwly	Alexandre	Fribourg - Ville	86	181	267	CC / KK
39	Roche	Gaëlle	Vully - Broye	92	174	266	CC / KK
40	Hayoz	Gabriel	Vully - Broye	85	180	265	CC / KK
41	Monney	Jordane	Lully	87	177	264	CC / KK
42	Currat	Célia	Farvagny	91	173	264	CC / KK
43	Trueb	Joël	Lully	89	173	262	CC / KK
44	Oosterwijk	Celine	Heitenried	90	172	262	CC / KK
45	Baechler	Dany	Fribourg - Ville	85	176	261	CC / KK
46	Blanchard	Laura	Bulle	88	172	260	CC / KK
47	Dutly	Thomas	Heitenried	88	172	260	CC / KK
48	Schwartz	Ursula	Heitenried	81	178	259	CC / KK
49	Blanchard	Matthias	Tafers	83	175	258	CC / KK
50	Aeschbacher	Jonathan	Lully	80	178	258	CC / KK

Programme Cantonal Élite / Kantonalprogramm Elite

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cible / Scheibe		Total	Distinc. Ausz.
				Cantonal Kantonal	Sarine Saane		
1	Verdon	Aurore	Vully - Broye	100	200	300	CC / KK
2	Marguet	Annik	Avry-sur-Matran	99	200	299	CC / KK
3	Poffet	Marco	Tafers	100	197	297	CC / KK
4	Jorand	Frédéric	Fribourg - Ville	97	199	296	CC / KK
5	Beyeler	Simon	Tafers	98	197	295	CC / KK
6	Garcia	Carina	Fribourg - Ville	97	198	295	CC / KK
7	Rouiller	Nicolas	Tafers	99	196	295	CC / KK
8	Grangier	Aurélié	Avry-sur-Matran	96	199	295	CC / KK
9	Lorétan	Pascal	Tafers	98	197	295	CC / KK
10	Sturny	Norbert	Tafers	99	195	294	CC / KK
11	Poffet	Manuela	Tafers	96	197	293	CC / KK
12	Zurcher	Marcel	Cottens - Lussy	98	194	292	CC / KK
13	Schweizer	Dominique	Fribourg - Ville	96	196	292	CC / KK
14	Müller	Beat	Tafers	99	193	292	CC / KK
15	Beyeler	Irène	Tafers	97	194	291	CC / KK
16	Rossier	François	Cottens - Lussy	97	194	291	CC / KK
17	Fürst	Daniel	Ried bei Kerzers	96	193	289	CC / KK
18	Bovigny	Christian	Cottens - Lussy	97	192	289	CC / KK
19	Vögeli	Hansruedi	Heitenried	97	192	289	CC / KK
20	Broillet	Fabien	Avry-sur-Matran	99	190	289	CC / KK
21	Pillonel	Vincent	Vully - Broye	94	195	289	CC / KK
22	Rossier	Blaise	Cottens - Lussy	98	190	288	CC / KK
23	Maillard	Francine	Farvagny	93	195	288	CC / KK
24	Collaud	Frédéric	Vully - Broye	99	189	288	CC / KK
25	Andrey	Markus	Tafers	97	191	288	CC / KK
26	Lenge	Roberto	Bulle	95	193	288	CC / KK
27	Schmutz	Philippe	Fribourg - Ville	95	193	288	CC / KK
28	Zimmerli	Pierre	Farvagny	98	190	288	CC / KK
29	Vonlanthen	Tobie	Tafers	97	191	288	CC / KK
30	Haas	Erwin	Tafers	91	196	287	CC / KK
31	Hertzog	Patrick	Fribourg - Ville	94	193	287	M
32	Chassot	Michaël	Cottens - Lussy	97	190	287	CC / KK
33	Ruchti	Michel	Vully - Broye	94	193	287	CC / KK
34	Tornare	Adeline	Bulle	95	192	287	CC / KK
35	Zahno	Stefan	Heitenried	97	189	286	CC / KK
36	Baechler	Cindy	Vully - Broye	96	190	286	CC / KK
37	Risse	Olivier	Bulle	94	192	286	CC / KK
38	Schneider	Nicolas	Cottens - Lussy	93	193	286	CC / KK
39	Brügger	Roman	Tafers	96	189	285	CC / KK
40	Pfister	Thomas	Ried bei Kerzers	91	194	285	CC / KK
41	Andrey	Heribert	Giffers - Tentlingen	96	189	285	CC / KK
42	Michel	Patricia	Farvagny	95	190	285	CC / KK
43	Marschall	Elisabeth	Tafers	96	188	284	CC / KK
44	Bourgnon	Pierre	Avry-sur-Matran	94	190	284	CC / KK
45	Descloux	Benoît	Avry-sur-Matran	92	192	284	CC / KK
46	Rodriguez	Myriam	Ried bei Kerzers	94	190	284	CC / KK
47	Ayer	Armin	Giffers-Tentlingen	93	190	283	CC / KK
48	Demierre	Patrice	Ursy	95	188	283	CC / KK
49	Descloux	Frédéric	Bulle	95	188	283	CC / KK
50	Marchon	Jean-Nicolas	Farvagny	96	187	283	CC / KK

Programme Cantonal Seniors / Kantonalprogramm Senioren

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cible / Scheibe		Total	Distinc. Ausz.
				Cantonal Kantonal	Sarine Saane		
1	Dufaux	Pierre-Alain	Tafers	97	195	292	CC / KK
2	Monnard	Edgar	Attalens	95	193	288	M
3	Gachet	Gilbert	Bulle	94	193	287	CC / KK
4	Devaud	André	Fribourg - Ville	94	190	284	CC / KK
5	Marschall	Samuel	Tafers	88	196	284	CC / KK
6	Cotting	André-Claude	Avry-sur-Matran	96	187	283	CC / KK
7	Vogt	Bernd	Ried bei Kerzers	93	189	282	CC / KK
8	Guerry	Constant	Lully	95	187	282	CC / KK
9	Pouly	Gérard	Ried bei Kerzers	92	188	280	CC / KK
10	Tornare	Jean-Marie	Bulle	92	187	279	CC / KK
11	Chételat	Albert	Avry-sur-Matran	93	183	276	CC / KK
12	Tétard	Léonce	Vully - Broye	93	181	274	CC / KK
13	Jaquier	Claude	Chavannes-les-Forts	89	183	272	CC / KK
14	Schafer	Jakob	Avry-sur-Matran	88	184	272	CC / KK
15	Aebischer	Marius	Avry-sur-Matran	89	183	272	CC / KK
16	Sébastieni	Dominique	Bulle	88	183	271	CC / KK
17	Marguet	Denis	Avry-sur-Matran	91	179	270	CC / KK
18	Tercier	Michel	Giffers - Tentlingen	91	179	270	CC / KK
19	Maurer	Fritz	Ried bei Kerzers	89	181	270	CC / KK
20	Auderset	Alfons	Tafers	86	179	265	CC / KK
21	Prélaz	Marcel	Bulle	88	175	263	CC / KK
22	Brasey	Pierre	Lully	86	177	263	CC / KK
23	Cuennet	Gilbert	Avry-sur-Matran	89	172	261	CC / KK
24	Aeby	Bernhard	Giffers - Tentlingen	89	170	259	CC / KK
25	Sciboz	Alfred	Pont-la-Ville	88	171	259	CC / KK
26	Loosli	Christian	Muntelier	84	174	258	CC / KK
27	Bulliard	Jean	Fribourg - Ville	86	170	256	CC / KK
28	Jaquier	Janine	Chavannes-les-Forts	93	162	255	CC / KK
29	Sauteur	Joseph	Farvagny	85	169	254	CC / KK
30	Kolly	Nicolas	Bulle	88	164	252	CC / KK
31	Grangier	Pierre	Albeuve	84	163	247	CC / KK
32	Dietrich	Josef	Avry-sur-Matran	82	163	245	CC / KK
33	Grangier	Michel	Albeuve	82	160	242	CC / KK
34	Bugnon	Michel	Mannens-Montmagny	80	162	242	CC / KK
35	Papaux	Gilbert	Pont-la-Ville	83	156	239	CC / KK
36	Dumas	Michel	Chavannes-les-Forts	80	152	232	CC / KK
37	Herren	Ernst	Muntelier	83	147	230	CC / KK

DÉCOMPTE DU TIR DE MAÎTRISE FRIBOURGEOISE AIR COMPRIMÉ 2009 / 2010
ABRECHNUNG FREIBURGER-MEISTERSCHAFT LUFTGEWEHR 2009 / 2010

<u>Catégorie Elite</u>	<u>Médailles</u>	<u>CC 15.-</u>	<u>CC 10.-</u>	<u>CC 8.-</u>	<u>CC 6.-</u>	<u>S.R.</u>	<u>Total</u>
385 et plus		27					27
375 – 384 points			36				36
361 – 374 points				40			40
335 – 360 points					32		32
334 points et moins	--					8	8
		27	36	40	32	8	143
<u>Catégorie Seniors</u>	<u>Médailles</u>	<u>CC 15.-</u>	<u>CC 10.-</u>	<u>CC 8.-</u>	<u>CC 6.-</u>	<u>S.R.</u>	<u>Total</u>
375 et plus		8					8
365 – 374 points			8				8
351 – 364 points				12			12
325 - 350 points					12		12
324 points et moins	--					3	3
		8	8	12	12	3	43
<u>Catégorie Juniors</u>	<u>Médailles</u>	<u>CC 15.-</u>	<u>CC 10.-</u>	<u>CC 8.-</u>	<u>CC 6.-</u>	<u>S.R.</u>	<u>Total</u>
375 et plus		21					21
365 – 374 points			11				11
351 – 364 points				17			17
325 - 350 points	2				17		17
324 points et moins	--					15	15
	2	21	11	17	17	15	83

RÉCAPITULATION / ZUSAMMENFASSUNG

<u>Catégorie</u>	<u>Maîtrises tirées</u>	<u>Nombre de médailles</u>	<u>Nombre de cartes couronne</u>
Elite	143		135
Seniors	43		40
Juniors	83	2	66
TOTAL	269	2	241

PARTICIPATION DES TIREURS PAR SOCIÉTÉ À LA MAÎTRISE FRIBOURGEOISE
BETEILIGUNG DER SCHÜTZEN PRO VEREIN AN DER FREIBURGER-MEISTERSCHAFT

Albeuve	1	Dompierre – Russy	3	Lully	15	Tafers	37
Attalens	5	Farvagny	10	Mannens – Montmagny	7	Ueberstorf	1
Avry-devant-Pont	-	Fribourg – Routiers	-	Muntelier	4	Ursy	5
Avry-sur-Matran	16	Fribourg – Ville	14	Pont-la-Ville	7	Vuadens	-
Bulle	25	Giffers – Tentlingen	7	Ried bei Kerzers	23	Vully – Broye	20
Chavannes-les-Forts	8	Heitenried	7	Sorens	-		
Cottens – Lussy	12	Le Crêt	6	St. Antoni	14	Total	247

Championnat fribourgeois
Catégorie JUNIORS

Freiburgermeisterschaft
Kategorie JUNIOREN

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Domicile Ort	Résultat Resultat	Distinction Auszeichnung
1	Gugler	Samantha	Tafers	396	CC / KK
2	Currat	Cindy	Avry-sur-Matran	392	CC / KK
3	Chardonners	Renaud	Vully - Broye	391	CC / KK
4	Moret	Eléonore	Ursy	390	CC / KK
5	Delley	Claude-Alain	Avry-sur-Matran	388	CC / KK
6	Epper	Jonas	Vully - Broye	387	CC / KK
7	Sahli	Ramon	St. Antoni	386	CC / KK
8	Götschmann	Fabian	Tafers	385	CC / KK
9	Dohner	Béatrice	Bulle	383	CC / KK
10	Rossier	Emilie	Cottens - Lussy	381	CC / KK
11	Progin	Kévin	Fribourg - Ville	380	CC / KK
12	Limat	Bertrand	Vully - Broye	380	CC / KK
13	Jeckelmann	Fabio	Tafers	380	CC / KK
14	Zürcher	Aline	Cottens - Lussy	379	CC / KK
15	Aebischer	Nicolas	Farvagny	378	CC / KK
16	Lorétan	Olivier	Ried bei Kerzers	378	CC / KK
17	Marchand	Sophie	Vully - Broye	377	CC / KK
18	Schmutz	Philippe	Tafers	377	CC / KK
19	Bürgi	Marco	Tafers	376	CC / KK
20	Bertschi	Bianca	Ried bei Kerzers	376	CC / KK
21	Dutly	Adrian	Heitenried	376	CC / KK
22	Zürcher	Alain	Ried bei Kerzers	373	CC / KK
23	Rossier	Nathanaël	Cottens - Lussy	372	CC / KK
24	Currat	Célia	Farvagny	371	CC / KK
25	Blanchard	Laura	Bulle	371	CC / KK
26	Doutaz	Fabienne	Heitenried	369	CC / KK
27	Lehmann	Adrian	Ried bei Kerzers	367	CC / KK
28	Wohlhauser	Chantal	St. Antoni	367	CC / KK
29	Aeschbacher	Jennifer	Ried bei Kerzers	366	CC / KK
30	Zimmerli	Charles	Farvagny	365	CC / KK
31	Kramer	Mickaël	Chavannes-les-Forts	365	CC / KK
32	Volery	Maxime	Cottens - Lussy	364	CC / KK
33	Defferrard	Valentin	Bulle	362	CC / KK
34	Wieland	Nicola	Ried bei Kerzers	361	CC / KK
35	Waeber	Laurianne	Bulle	361	CC / KK
36	Keller	Alexander	Ried bei Kerzers	360	CC / KK
37	Gremaud	Loïc	Pont-la-Ville	360	CC / KK
38	Boschung	Raphael	Heitenried	358	CC / KK
39	Gendre	Romarc	Farvagny	357	CC / KK
40	Savoy	Mylène	Attalens	357	CC / KK
41	Dubach	Antoine	Moudon et environs	357	CC / KK
42	Hayoz	Gabriel	Vully - Broye	353	CC / KK
43	Trueb	Joël	Lully	353	CC / KK
44	Herren	Daniel	Ried bei Kerzers	353	CC / KK
45	Perroud	Yohan	Bulle	352	CC / KK
46	Waber	Christian	Tafers	352	CC / KK
47	Blanchard	Matthias	Tafers	351	CC / KK
48	Fardel	Swann	Moudon et environs	351	CC / KK
49	Kerba	Nathalie	Bulle	350	CC / KK
50	Monney	Jordane	Lully	346	CC / KK

Championnat fribourgeois
Catégorie ÉLITE

Freiburgermeisterschaft
Kategorie ELITE

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Domicile Ort	Résultat Resultat	Distinction Auszeichnung
1	Marguet	Annik	Avry-sur-Matran	398	KK
2	Lorétan	Pascal	Tafers	397	KK
3	Grangier	Aurélie	Avry-sur-Matran	397	KK
4	Rouiller	Nicolas	Tafers	397	KK
5	Beyeler	Irène	Tafers	396	KK
6	Beyeler	Simon	Tafers	395	KK
7	Poffet	Marco	Tafers	394	KK
8	Müller	Beat	Tafers	393	KK
9	Garcia Kradolfer	Carina	Fribourg - Ville	392	KK
10	Verdon	Aurore	Vully - Broye	391	KK
11	Götschi	Thomas	Ried bei Kerzers	389	KK
12	Fürst	Daniel	Ried bei Kerzers	389	KK
13	Collaud	Frédéric	Vully - Broye	388	KK
14	Andrey	Markus	Tafers	388	KK
15	Sturny	Norbert	Tafers	388	KK
16	Poffet	Manuela	Tafers	387	KK
17	Broillet	Stéphane	Avry-sur-Matran	387	KK
18	Dohner	Martin	Bulle	387	KK
19	Jorand	Frédéric	Fribourg - Ville	387	KK
20	Vonlanthen	Tobie	Tafers	386	KK
21	Lehmann	Daniela	Ried bei Kerzers	386	KK
22	Oberson	Emmanuel	Chavannes-les-Forts	385	KK
23	Cotting	René	Tafers	385	KK
24	Pfister	Thomas	Ried bei Kerzers	385	KK
25	Lehmann	Matthias	St. Antoni	385	KK
26	Lenge	Roberto	Bulle	385	KK
27	Carrard	Olivier	Avry-sur-Matran	385	KK
28	Schweizer	Dominique	Fribourg - Ville	384	KK
29	Rodriguez	Myriam	Ried bei Kerzers	384	KK
30	Rossier	François	Cottens - Lussy	383	KK
31	Hertzog	Patrick	Fribourg - Ville	383	KK
32	Pillonel	Vincent	Vully - Broye	383	KK
33	Bolliger	Hans	Ueberstorf	382	KK
34	Cotting	Patrick	Tafers	382	KK
35	Vögeli	Hansruedi	Heitenried	381	KK
36	Maillard	Francine	Farvagny	381	KK
37	Demierre	Patrice	Ursy	381	KK
38	Pache	José	Pont-la-Ville	381	KK
39	Marschall	Elisabeth	Tafers	381	KK
40	Monnard	Magali	Attalens	380	KK
41	Chassot	Michaël	Cottens - Lussy	380	KK
42	Broillet	Fabien	Avry-sur-Matran	380	KK
43	Overney	Sébastien	Bulle	380	KK
44	Maag	Martin	Cottens - Lussy	379	KK
45	Zürcher	Marcel	Cottens - Lussy	379	KK
46	Herren	Simone	Fribourg - Ville	379	KK
47	Waeber	André	Fribourg - Ville	378	KK
48	Werner	Nathanaël	Vully - Broye	378	KK
49	Ayer	Armin	Giffers - Tentlingen	378	KK
50	Roth	Andreas	Reichenbach	378	KK

Championnat fribourgeois
Catégorie SENIORS

Freiburgermeisterschaft
Kategorie SENIOREN

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Domicile Ort	Résultat Resultat	Distinction Auszeichnung
1	Dufaux	Pierre-Alain	Tafers	389	CC / KK
2	Devaud	André	Fribourg - Ville	385	CC / KK
3	Pouly	Gérard	Ried bei Kerzers	380	CC / KK
4	Guerry	Constant	Lully	380	CC / KK
5	Aebischer	Marius	Avry-sur-Matran	375	CC / KK
6	Vogt	Bernd	Ried bei Kerzers	375	CC / KK
7	Cotting	André-Claude	Avry-sur-Matran	375	CC / KK
8	Monnard	Edgar	Attalens	373	CC / KK
9	Chételat	Albert	Avry-sur-Matran	370	CC / KK
10	Schmid	René	Neunforn	368	CC / KK
11	Gachet	Gilbert	Bulle	367	CC / KK
12	Tétard	Léonce	Vully - Broye	366	CC / KK
13	Loosli	Christian	Muntelier	366	CC / KK
14	Tornare	Jean-Marie	Bulle	366	CC / KK
15	Tercier	Michel	Giffers - Tentlingen	365	CC / KK
16	Suter	Walter	Eien-Kleindöttingen	364	CC / KK
17	Maurer	Fritz	Ried bei Kerzers	364	CC / KK
18	Marguet	Denis	Avry-sur-Matran	363	CC / KK
19	Jaquier	Claude	Chavannes-les-Forts	363	CC / KK
20	Auderset	Alfons	Tafers	362	CC / KK
21	Trachsel	Armin	Oberwil im Simmental	361	CC / KK
22	Trachsel	Rosa	Oberwil im Simmental	359	CC / KK
23	Aeby	Bernhard	Giffers - Tentlingen	358	CC / KK
24	Sébastieni	Dominique	Bulle	357	CC / KK
25	Marschall	Samuel	Tafers	357	CC / KK
26	Schafer	Jakob	Avry-sur-Matran	353	CC / KK
27	Jaquier	Janine	Chavannes-les-Forts	352	CC / KK
28	Donzallaz	Jean-Claude	Le Crêt	348	CC / KK
29	Prélaz	Marcel	Bulle	345	CC / KK
30	Sciboz	Alfred	Pont-la-Ville	343	CC / KK
31	Sauteur	Joseph	Farvagny	342	CC / KK
32	Kolly	Nicolas	Bulle	341	CC / KK
33	Grangier	Pierre	Albeuve	334	CC / KK
34	Dietrich	Josef	Avry-sur-Matran	334	CC / KK
35	Erb	Philippe	Champagne	334	CC / KK
36	Bugnon	Michel	Mannens - Montmagny	333	CC / KK
37	Barbey	Paul-André	Le Crêt	332	CC / KK
38	Herren	Ernst	Muntelier	330	CC / KK
39	Perdrix	René	Champagne	327	CC / KK

Championnat cantonal de groupes 2010 Carabine 10m

Kantonale Gruppenmeisterschaft 2010 Gewehr 10m

JEUNESSE / JUGEND

Rang	Société / Verein	Qualification Qualifikation			Classement Finale Klassierung Final		
		Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Total	Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Finale
1	Heitenried I	522	553	1075	286	273	559
	Schöpfer Corina				97	91	188
	Gross Martin				96	92	188
	Schafer Svenja				93	90	183
2	Heitenried II	554	565	1119	260	271	531
	Fund Anja				89	87	176
	Oosterwijk Celine				84	91	175
	Schwartz Ursula				87	93	180
3	Farvagny I	561	556	1117	265	257	522
	Aebischer Nicolas				92	90	182
	Currat Célia				93	95	188
	Tinguely Julien				80	72	152
4	St. Antoni I	494	492	986	266	249	515
5	Vully - Broye I	492	508	1000	254	254	508
6	Fribourg - Ville I	487	505	992	248	250	498
7	Farvagny II	498	512	1010	241	239	480
8	Pont-la-Ville I	465	460	925	232	245	477
	Tafers II	444	462	906	246	231	477
10	Vully - Broye II	462	467	929	241	219	460
	Tafers I	491	486	977	233	227	460
12	Lully I	469	482	951	235	219	454
13	Farvagny III	457	460	917	221	213	434
14	Ried bei Kerzers I	518	532	1050			
15	St. Antoni II	421	446	867			
16	Cottens - Lussy I	411	436	847			
17	Bulle I	361	411	772			
18	Vuadens I	389	317	706			

Championnat cantonal de groupes 2010 Carabine 10m

Kantonale Gruppenmeisterschaft 2010 Gewehr 10m

JUNIORS / JUNIOREN

Rang	Société / Verein	Qualification Qualifikation			Classement Finale Klassierung Final				
		Tour / Runde		Total	Finale / Final				Total
		1	2		1	2	3	4	
1	Tafers I	1166	1168	2334	290	292	287	295	1164
	Jeckelmann Fabio				93	95	93	96	377
	Gugler Samantha				99	99	98	100	396
	Götschmann Fabian				98	98	96	99	391
2	Cottens - Lussy I	1147	1142	2289	279	274	292	280	1125
	Rossier Nathnaël				92	89	96	89	366
	Zürcher Aline				94	92	97	95	378
	Rossier Emilie				93	93	99	96	381
3	Heitenried I	1103	1111	2214	283	273	282	284	1122
	Auderset David				96	91	96	96	379
	Wohlhauser Steve				98	93	95	96	382
	Sahli Ramon				89	89	91	92	361
4	Ried bei Kerzers I	1121	1126	2247	276	278	282	276	1112
5	Bulle I	1109	1106	2215	267	274	272	269	1082
6	Bulle II	1025	1038	2063	264	279	276	259	1078
7	Ried bei Kerzers II	1068	1060	2128	276	266	268	263	1073
8	Tafers II	1116	1104	2220	260	268	273	270	1071
9	Chavannes-les-Forts	995	1020	2015	269	255	264	266	1054
10	Vully - Broye II	1065	1123	2188	262	253	264	256	1035
11	Lully I	1034	1049	2083	249	247	243	236	975
12	Dompierre I	927	948	1875	231	242	253	241	967
13	Vully - Broye I	1153	1166	2319					
14	St. Antoni	1136	1133	2269					
15	Lully II	901	957	1858					
16	Dompierre I	904	881	1785					
17	Vuadens I	827	834	1661					
18	Avry-sur-Matran	755	577	1332					
19	Attalens I	1061	0	1061					

Championnat cantonal de groupes 2010 Carabine 10m**Kantonale Gruppenmeisterschaft 2010 Gewehr 10m****ÉLITE / ELITE**

Rang	Société / Verein	Qualification Qualifikation			Classement Finale Klassierung Final				
		Tour / Runde		Total	Finale / Final				Total
		1	2		1	2	3	4	
1	Tafers I	1585	1581	3166	394	395	395	395	1579
	Poffet Marco				99	98	97	99	393
	Beyeler Irene				98	100	100	98	396
	Beyeler Simon				99	99	100	100	398
	Lorétan Pascal				98	98	98	98	392
2	Tafers II	1563	1564	3127	389	396	396	390	1571
	Andrey Markus				98	100	99	95	392
	Poffet Manuela				94	99	99	96	388
	Rouiller Nicolas				99	98	99	100	396
	Müller Beat				98	99	99	99	395
3	Avry-sur-Matran I	1563	1566	3129	393	388	390	393	1564
	Grangier Aurélie				99	97	97	98	391
	Delley Claude-Alain				98	97	96	99	390
	Currat Cindy				97	96	98	98	389
	Marguet Annik				99	98	99	98	394
4	Vully - Broye I	1544	1540	3084	387	384	385	389	1545
5	Fribourg - Ville I	1544	1535	3079	392	380	380	386	1538
	Tafers III	1548	1551	3099	378	392	385	383	1538
7	Attalens I	1520	1514	3034	385	377	371	384	1517
8	Vully - Broye II	1510	1513	3023	378	381	371	380	1510
	Ried bei Kerzers I	1537	1544	3081	383	370	366	391	1510
10	Bulle I	1530	1519	3049	375	377	376	377	1505
11	Cottens - Lussy I	1525	1522	3047	380	366	370	376	1492
12	Fribourg - Ville II	1538	1525	3063	383	351	378	376	1488
13	Farvagny I	1501	1498	2999	357	372	379	371	1479
14	Heitenried I	1490	1489	2979	364	363	373	373	1473
15	St. Antoni I	1510	1513	3023	372	370	354	372	1468
16	Vully - Broye III	1486	1478	2964	361	378	358	368	1465
17	Bulle II	1497	1502	2999	367	370	365	359	1461
18	Avry-sur-Matran II	1516	1525	3041	351	377	362	369	1459
19	Avry-sur-Matran III	1490	1491	2981	362	362	364	358	1446
20	Farvagny II	1441	1489	2930	354	365	354	370	1443
21	Bulle III	1473	1478	2951	358	368	359	356	1441
22	Avry-sur-Matran IV	1457	1475	2932	355	365	343	367	1430
23	Chavannes-les-Forts I	1485	1450	2935	338	355	380	342	1415

Rang	Société / Verein	Tour / Runde		Total	Finale / Final				Total
		1	2		1	2	3	4	
24	Cottens - Lussy II	1463	1463	2926	362	361	348	338	1409
25	Pont-la-Ville I	1470	1448	2918	358	341	337	368	1404
	Tafers IV	1509	1494	3003	322	332	361	389	1404
27	Ursy I	1467	1474	2941	359	346	343	313	1361
28	Lully I	1507	1515	3022	352	302	357	350	1361
29	Ried bei Kerzers II	1507	1515	3022	370	374	371	0	1115
30	Attalens - Châtel II	1502	1497	2999					
31	Ried bei Kerzers III	1476	1514	2990					
32	Giffers - Tentlingen I	1475	1470	2945					
33	Tafers V	1460	1463	2923					
34	Pont-la-Ville II	1441	1468	2909					
35	Bulle IV	1470	1437	2907					
36	Ueberstorf I	1455	1450	2905					
37	Fribourg III	1444	1458	2902					
38	Cottens-Lussy III	1435	1464	2899					
39	Bulle V	1440	1425	2865					
40	Ried bei Kerzers IV	1434	1422	2856					
41	Farvagny III	1427	1428	2855					
42	Mannens - Montmagny I	1425	1412	2837					
43	Fribourg - Ville IV	1419	1412	2831					
44	Muntelier I	1409	1414	2823					
45	Chavannes-les-Forts II	1407	1412	2819					
46	Tafers VI	1419	1396	2815					
47	Avry-sur-Matran V	1415	1395	2810					
48	Bulle VI	1400	1398	2798					
49	Le Crêt I	1403	1392	2795					
50	Ueberstorf II	1367	1408	2775					
51	Cottens - Lussy IV	1362	1361	2723					
52	Giffers - Tentlingen II	1365	1356	2721					
53	Fribourg - Routiers I	1347	1368	2715					
54	Le Crêt II	1344	1335	2679					
55	Lully II	1331	1347	2678					
56	Ursy II	1300	1355	2655					
57	Dompierre - Russy I	1278	1224	2502					
58	Mannens - Montmagny II	1240	1246	2486					
59	Fribourg - Ville V	1199	1208	2407					
	Dompierre - Russy II	1218	1189	2407					
61	Vuadens I	1146	1240	2386					
62	Chavannes-les-Forts III	1109	1117	2226					

Championnat cantonal individuel 2010 M16

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 U16

<i>Rg</i>	<i>Tireur / Schütze</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	
1	Rossier Emilie	Cottens - Lussy	96	95	91	94			376	
	<i>Finale</i>	9.8 10.4 9.9 10.1 10.0 9.1 9.1 9.4 10.7 10.3							98.8	474.8
2	Aebischer Nicolas	Farvagny	92	92	95	95			374	
	<i>Finale</i>	10.3 9.2 10.6 10.3 9.5 9.6 9.2 10.2 9.4 8.7							97.0	471.0
3	Volery Maxime	Cottens - Lussy	95	94	90	95			374	
	<i>Finale</i>	9.7 10.2 8.5 9.2 8.6 10.1 8.9 10.2 10.3 9.6							95.3	469.3
4	Zürcher Alain	Ried bei Kerzers	92	92	93	97			374	
	<i>Finale</i>	10.7 10.1 8.1 9.7 8.9 9.2 8.3 9.6 10.7 9.2							94.5	468.5
5	Roche Gaëlle	Vully - Broye	83	90	92	90			355	
	<i>Finale</i>	9.9 10.0 10.7 9.3 10.3 9.6 10.1 9.9 10.4 10.0							100.2	455.2
6	Currat Célia	Farvagny	90	88	94	88			360	
	<i>Finale</i>	8.1 7.6 10.4 9.1 9.6 9.2 10.1 9.4 8.6 9.2							91.3	451.3
7	Herren Daniel	Ried bei Kerzers	86	88	84	90			348	
	<i>Finale</i>	9.7 10.0 8.5 10.0 9.0 7.8 9.4 10.3 9.5 10.7							94.9	442.9
8	Waber Christian	Tafers	89	96	91	75			351	
	<i>Finale</i>									351.0
9	Monney Jordane	Lully	87	94	84	83			348	
10	Vonlanthen Philip	Vully - Broye	84	86	89	87			346	
11	Egger Fabian	St. Antoni	85	85	83	90			343	
12	Kaeser Yves	St. Antoni	87	86	85	83			341	
13	Blanchard Matthias	Tafers	76	86	85	81			328	
14	Baechler Dany	Fribourg	83	80	81	79			323	
15	Bart Alexandre	Vully - Broye	71	71	86	77			305	
16	Conus Samuel	Ursy	70	65	67	68			270	

Championnat cantonal individuel 2010 M20 DAMES

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 U20 DAMEN

<i>Rg</i>	<i>Tireuse / Schützin</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Currat Cindy	Avry-sur-Matran	96	100	98	99			393	
	<i>Finale</i>	10.5 9.0 10.1 10.8	10.5	10.1	9.4	10.3	9.8	10.1	100.6	493.6
2	Gugler Samantha	Tafers	98	99	99	99			395	
	<i>Finale</i>	9.1 9.7 9.5 7.9	9.7	10.0	9.5	9.4	10.1	10.4	95.3	490.3
3	Moret Eléonore	Ursy	93	99	99	97			388	
	<i>Finale</i>	9.5 10.0 10.3 10.4	10.1	10.7	10.2	10.3	10.5	10.1	102.1	490.1
4	Zürcher Aline	Cottens - Lussy	97	92	93	95			377	
	<i>Finale</i>	10.0 10.5 9.8 9.7	7.2	10.5	10.3	10.4	10.3	9.1	97.8	474.8
5	Doutaz Fabienne	Heitenried	94	92	94	92			372	
	<i>Finale</i>	9.7 10.5 10.6 9.4	9.5	9.9	9.3	10.6	10.8	9.8	100.1	472.1
6	Dohner Béatrice	Bulle	91	95	94	96			376	
	<i>Finale</i>	8.8 8.9 10.6 8.7	9.0	8.1	9.8	9.7	10.0	8.3	91.9	467.9
7	Aeschbacher Jennifer	Ried bei Kerzers	92	90	91	86			359	
	<i>Finale</i>	9.7 10.7 10.5 10.4	9.7	9.4	9.2	10.6	9.9	8.9	99.0	458.0
8	Savoy Mylène	Attalens	88	90	87	88			353	
	<i>Finale</i>									353.0
9	Blanchard Laura	Bulle	89	88	85	86			348	
10	Kerba Nathalie	Bulle	88	84	85	90			347	
11	Rumo Ophelie	Lully	88	86	83	84			341	
12	Waeber Laurianne	Bulle	88	76	88	87			339	

Lunettes de tir... venez les tester dans des conditions naturelles **au stand de Bulle!!!**



100% WIR

□□□□□□□□□□

1630 Bulle, Grand-Rue 12 Tél. 026 919 68 00 - Fax 026 919 68 03
E-mail: fleury@fleury-optic.ch www.fleury-optic.ch

Schiessbrillen... kommt und testet sie, unter natürlichen Bedingungen, **im Schiessstand von Bulle!!!**

Championnat cantonal individuel 2010 M20 HOMMES

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 U20 MÄNNER

<i>Rg</i>	<i>Tireur / Schütze</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Götschmann Fabian	Tafers	96	99	97	95	98	97	582	
	<i>Finale</i>	9.7 10.6 10.4 9.7 10.5 9.7 9.8 9.5 9.5 10.0							99.4	681.4
2	Delley Claude-Alain	Avry-sur-Matran	93	98	96	96	99	97	579	
	<i>Finale</i>	10.2 9.7 9.6 10.6 10.8 9.6 9.6 10.2 10.4 10.6							101.3	680.3
3	Loretan Olivier	Ried bei Kerzers	94	93	93	98	94	94	566	
	<i>Finale</i>	10.0 9.5 10.0 10.1 9.7 9.7 10.1 10.8 10.4 9.5							99.8	665.8
4	Progin Kévin	Fribourg - Ville	95	90	97	93	95	97	567	
	<i>Finale</i>	10.5 9.5 9.7 9.3 10.2 10.4 9.0 8.9 9.3 9.7							96.5	663.5
5	Jeckelmann Fabio	Tafers	94	92	97	96	95	92	566	
	<i>Finale</i>	8.6 9.5 8.6 10.3 9.0 9.5 10.3 10.3 10.2 10.2							96.5	662.5
6	Dutly Adrian	Heitenried	94	93	96	94	91	95	563	
	<i>Finale</i>	9.0 10.1 10.1 9.4 10.3 10.1 9.6 9.9 10.0 9.9							98.4	661.4
7	Schmutz Philippe	Tafers	93	92	96	93	94	96	564	
	<i>Finale</i>	9.7 9.5 9.6 9.4 9.7 9.9 9.4 8.9 10.4 10.3							96.8	660.8
8	Lehmann Adrian	Ried bei Kerzers	93	92	95	91	95	94	560	
	<i>Finale</i>	10.1 6.9 8.7 8.6 9.1 9.9 10.1 9.3 9.5 10.2							92.4	652.4
9	Bürgi Marco	Tafers	93	96	94	92	93	92	560	
10	Keller Alexander	Ried bei Kerzers	94	88	93	93	89	97	554	
11	Kramer Mickaël	Chavannes-les-Forts	90	88	93	93	94	95	553	
12	Gendre Romaric	Farvagny	92	94	90	92	90	94	552	
13	Defferrard Valentin	Bulle	90	90	85	94	95	97	551	
14	Hayoz Gabriel	Vully - Broye	89	89	94	92	93	94	551	
15	Rossier Nathanaël	Cottens - Lussy	93	91	90	92	91	91	548	
16	Gremaud Loïc	Pont-la-Ville	93	84	91	94	89	93	544	
17	Perroud Yohan	Bulle	92	90	84	90	90	90	536	
18	Wieland Nicola	Ried bei Kerzers	88	91	90	89	93	83	534	
19	Boschung Raphael	Heitenried	87	87	87	93	92	85	531	
20	Haeberli Christophe	Lully	83	88	89	84	88	80	512	
21	Conus Jérémie	Ursy	84	81	90	76	82	90	503	
22	Gachet Florian	Bulle	82	83	82	84	85	85	501	
23	Aeschbacher Jonathan	Lully	85	85	82	74	86	88	500	
24	Bourqui Yanick	Lully	85	82	83	79	85	72	486	
25	Sahli Ramon	St. Antoni	92	92	94				278	

Championnat cantonal individuel 2010 DAMES

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 DAMEN

<i>Rg</i>	<i>Tireuse / Schützin</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Garcia Kradolfer Carina	Fribourg - Ville	100	100	99	99			398	
	<i>Finale</i>	9.1 9.4 10.7 9.6	10.1	10.4	10.3	9.7	10.2	10.4	99.9	497.9
2	Marguet Annik	Avry-sur-Matran	99	99	97	100			395	
	<i>Finale</i>	10.5 9.4 10.3 10.3	10.2	10.6	10.8	9.7	10.1	9.6	101.5	496.5
3	Grangier Aurélie	Avry-sur-Matran	99	98	99	98			394	
	<i>Finale</i>	9.8 10.7 10.5 8.3	10.0	10.1	10.1	10.4	9.7	10.3	99.9	493.9
4	Monnard Magali	Attalens	97	93	99	98			387	
	<i>Finale</i>	9.9 10.4 9.8 10.0	10.4	9.7	10.6	10.1	10.4	9.9	101.2	488.2
5	Poffet Manuela	Tafers	96	97	97	97			387	
	<i>Finale</i>	9.6 10.0 10.1 10.0	10.5	10.2	9.9	10.0	9.9	10.5	100.7	487.7
6	Rodriguez Myriam	Ried bei Kerzers	97	93	94	95			379	
	<i>Finale</i>	9.7 9.9 9.4 9.1	10.1	10.6	9.0	10.1	10.5	8.1	96.5	475.5
7	Lehmann Daniela	Ried bei Kerzers	94	96	93	95			378	
	<i>Finale</i>	9.8 9.1 10.1 9.7	9.9	10.4	10.1	9.6	7.9	10.3	96.9	474.9
8	Dick Bettina	Ried bei Kerzers	97	96	92	91			376	
	<i>Finale</i>	8.5 10.3 10.1 9.9	9.8	10.5	9.1	9.1	10.1	9.8	97.2	473.2
9	Tornare Adeline	Bulle	90	91	93	96			370	
10	Maillard Francine	Farvagny	92	96	89	93			370	
11	Michel Patricia	Farvagny	93	90	92	91			366	
12	Roche Nathalie	Vully - Broye	93	91	89	87			360	
13	Brönnimann Rebecca	Fribourg - Ville	87	93	90	85			355	
14	Moret Sylvia	Ursy	91	87	86	87			351	

Championnat cantonal individuel 2010 ÉLITE

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 ELITE

<i>Rg</i>	<i>Tireur / Schütze</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Poffet Marco	Tafers	99	100	100	99	99	100	597	
	<i>Finale</i>	9.9 10.0 10.5 10.1	9.3	10.2	9.7	9.9	10.3	10.2	100.1	697.1
2	Müller Beat	Tafers	99	99	96	100	99	98	591	
	<i>Finale</i>	10.3 9.9 9.9 10.3	9.9	10.1	10.9	10.0	10.2	10.3	101.8	692.8
3	Rouiller Nicolas	Tafers	100	98	99	97	98	99	591	
	<i>Finale</i>	9.4 9.3 10.6 9.9	9.4	10.3	9.7	10.8	10.8	10.3	100.5	691.5
4	Lorétan Pascal	Tafers	95	98	100	97	96	98	584	
	<i>Finale</i>	10.1 10.0 10.4 10.8	10.3	10.3	10.4	10.7	9.3	9.5	101.8	685.8
5	Jorand Frédéric	Fribourg - Ville	95	97	97	97	98	100	584	
	<i>Finale</i>	10.3 8.5 9.7 10.3	10.4	10.4	9.7	10.6	10.8	9.9	100.6	684.6
6	Cotting Patrick	Tafers	99	97	97	97	98	97	585	
	<i>Finale</i>	10.6 8.7 10.4 9.9	9.5	10.0	10.4	10.7	8.7	9.6	98.5	683.5
7	Andrey Markus	Tafers	97	96	97	97	99	96	582	
	<i>Finale</i>	10.7 9.9 9.9 9.9	9.7	10.7	9.6	10.4	10.3	10.3	101.4	683.4
8	Fürst Daniel	Ried bei Kerzers	95	97	97	97	99	95	580	
	<i>Finale</i>	9.2 9.9 10.7 9.6	9.9	10.1	8.2	10.1	10.4	9.8	97.9	677.9
9	Pillonel Vincent	Vully - Broye	95	96	96	96	100	94	577	
10	Overney Sébastien	Bulle	97	94	98	97	94	96	576	
11	Rossier François	Cottens - Lussy	96	98	94	97	94	95	574	
12	Cotting René	Tafers	94	92	97	96	96	95	570	
13	Lehmann Matthias	St. Antoni	94	93	97	93	98	94	569	
14	Ruchti Michel	Vully - Broye	93	93	96	93	95	98	568	
15	Hertzog Patrick	Fribourg - Ville	93	94	93	96	97	95	568	
16	Schweizer Dominique	Fribourg - Ville	95	97	94	95	93	93	567	
17	Carrard Olivier	Avry-sur-Matran	92	97	95	91	94	97	566	
18	Vonlanthen Tobie	Tafers	94	96	93	96	90	96	565	
19	Goetschi Thomas	Ried bei Kerzers	92	94	95	95	94	94	564	
20	Lenge Roberto	Bulle	93	95	92	94	91	98	563	
21	Descloux Frédéric	Bulle	90	93	95	94	94	97	563	
22	Pache José	Pont-la-Ville	96	94	93	95	93	92	563	
23	Chassot Michaël	Cottens - Lussy	93	94	96	95	93	91	562	
24	Oberson Emmanuel	Chavannes-les-Forts	93	94	93	93	94	94	561	
25	Collaud Frédéric	Vully - Broye	91	97	91	94	96	92	561	
26	Chardonnens Nicolas	Vully - Broye	91	95	95	91	95	93	560	

<i>Rg Tireur / Schütze</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
27 Aebischer Yves	St. Antoni	94	91	93	90	96	95	559	
28 Bourgnon Pierre	Avry-sur-Matran	90	96	94	91	95	93	559	
29 Privet Bertrand	Bulle	93	92	92	95	92	94	558	
30 Gachet Siméon	Bulle	92	91	94	94	94	91	556	
31 Werner Nathanaël	Vully - Broye	91	88	92	93	93	92	549	
32 Demierre Patrice	Ursy	90	91	91	92	89	94	547	
33 Perroud Pierre-Alain	Attalens	86	92	93	91	92	93	547	
34 Monney Michel	Avry-sur-Matran	94	90	87	88	94	92	545	
35 Dutly Simon	St. Antoni	90	91	90	92	90	92	545	
36 Helfer Grégory	Fribourg - Ville	90	93	91	90	87	93	544	
37 Roche Pierre-André	Vully - Broye	92	90	90	88	92	92	544	
38 Gabriel Laurent	Attalens	89	92	89	88	87	93	538	
39 Wohlhauser Steve	St. Antoni	93	94	90	84	88	89	538	
40 Bugnon Serge	Mannens - Montm.	92	88	87	89	92	88	536	
41 Angéloz Christophe	Avry-sur-Matran	86	93	87	91	85	90	532	



Gravo-Pouly

ATELIER DE GRAVURE
APPLICATION DE COULEURS
PANNEAUX PUBLICITAIRE

GÉRARD POULY
ROUTE PRINCIPALE 119
CH - 1788 PRAZ (VULLY)

MOBILE : +4179 611 70 39
FAX : +4126 673 30 32

GERARD.POULY@GRAVO-POULY.CH
WWW.GRAVO-POULY.CH

Championnat cantonal individuel 2010 SENIORS

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 SENIOREN

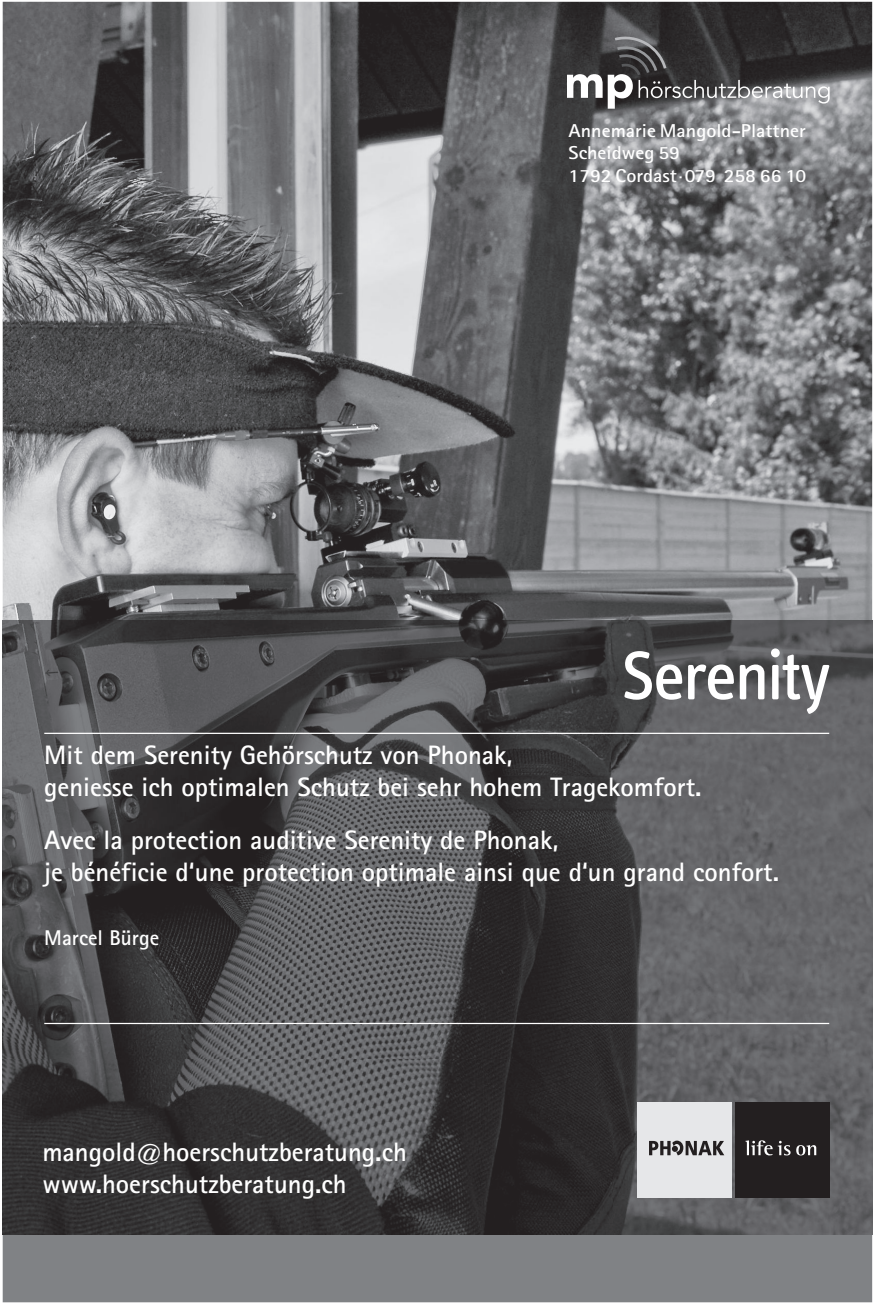
<i>Rg</i>	<i>Tireur / Schütze</i>	<i>Société / Verein</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Sturny Norbert	Tafers	99	98	97	94	98	99	585	
	<i>Finale</i>	10.4 10.0 10.1 9.1	9.3	9.5	10.1	10.1	10.0	10.5	99.1	684.1
2	Brülhart Erwin	Heitenried	92	97	93	96	95	94	567	
	<i>Finale</i>	8.7 9.6 9.0 10.3	10.0	10.5	8.9	10.1	8.5	10.1	95.7	662.7
3	Bovigny Christian	Cottens - Lussy	89	90	94	98	96	96	563	
	<i>Finale</i>	8.6 9.3 9.6 9.3	9.6	9.9	10.6	10.1	9.2	10.0	96.2	659.2
4	Dohner Martin	Bulle	89	94	97	93	97	93	563	
	<i>Finale</i>	8.0 5.9 8.9 10.3	8.5	10.4	9.9	9.8	10.3	9.9	91.9	654.9
5	Schneider Nicolas	Cottens - Lussy	96	92	92	91	94	93	558	
	<i>Finale</i>	9.0 9.9 8.7 9.7	9.7	8.9	10.3	9.5	9.6	9.5	94.8	652.8
6	Marschall Elisabeth	Tafers	91	95	91	94	93	92	556	
	<i>Finale</i>	9.1 9.1 10.0 10.4	9.1	7.8	10.0	10.3	7.8	10.6	94.2	650.2
7	Vögel Hansruedi	Heitenried	97	91	93	89	96	92	558	
	<i>Finale</i>	9.3 6.6 9.3 8.8	9.5	8.6	10.0	9.8	9.8	9.6	91.3	649.3
8	Bertschy Roland	Bulle	93	93	91	93	93	94	557	
	<i>Finale</i>	8.7 8.3 9.7 9.3	9.3	10.4	7.6	8.9	8.5	9.2	89.9	646.9
9	Macheret Anne-Lise	Farvagny	90	94	91	89	96	92	552	
10	Marchon Jean-Nicolas	Farvagny	94	89	94	92	91	90	550	
11	Kolly Marcel	Giffers - Tentlingen	89	92	91	86	90	95	543	
12	Aebischer Marius	Avry-sur-Matran	90	86	90	88	88	93	535	
13	Pache Jean-Claude	Pont-la-Ville	83	87	89	90	92	87	528	
14	Dietrich Dionys	Heitenried	83	86	91	89	85	89	523	
15	Giroud Armand	Chavannes-les-Forts	78	82	90	84	80	88	502	

Championnat cantonal individuel 2010 VÉTÉRANS

Einzel-Kantonalmeisterschaft 2010 VETERANEN

Rg	Tireur / Schütze	Société / Verein	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	Total
1	Vogt Bernd	Ried bei Kerzers	93	91	92	95			371	
	Finale	9.5 8.9 10.7 10.3	9.5	9.8	8.3	10.2	9.8	10.6	97.6	468.6
2	Devaud André	Fribourg - Ville	92	95	90	94			371	
	Finale	10.1 9.6 9.8 6.9	8.6	9.4	9.6	10.0	10.7	9.2	93.9	464.9
3	Monnard Edgar	Attalens	92	93	92	93			370	
	Finale	8.6 8.4 9.2 10.3	6.4	8.1	10.1	10.3	8.9	10.1	90.4	460.4
4	Guerry Constant	Lully	94	91	86	92			363	
	Finale	8.9 8.9 9.1 10.6	10.2	9.7	10.1	10.2	9.7	9.7	97.1	460.1
5	Gachet Gilbert	Bulle	92	92	95	90			369	
	Finale	7.1 10.4 9.7 8.8	9.5	7.9	10.8	7.7	7.7	9.4	89.0	458.0
6	Maurer Fritz	Ried bei Kerzers	90	89	91	90			360	
	Finale	9.1 9.5 9.7 9.3	9.6	7.3	10.0	10.6	10.1	10.1	95.3	455.3
7	Chételat Albert	Avry-sur-Matran	90	88	90	92			360	
	Finale	7.9 9.8 9.2 10.1	9.2	9.0	8.5	8.7	9.3	8.2	89.9	449.9
8	Cotting André-Claude	Avry-sur-Matran	91	92	90	87			360	
	Finale	9.6 9.0 10.5 9.9	9.0	7.6	9.2	8.5	7.7	8.3	89.3	449.3
9	Pouly Gérard	Ried bei Kerzers	89	90	87	92			358	
10	Tétard Léonce	Vully - Broye	86	89	92	90			357	
11	Tornare Jean-Marie	Bulle	88	88	95	86			357	
12	Marguet Denis	Avry-sur-Matran	85	91	89	89			354	
13	Marschall Samuel	Tafers	87	90	87	84			348	
14	Tercier Michel	Giffers - Tentlingen	83	86	85	93			347	
15	Jaquier Claude	Chavannes-les-Forts	82	75	86	87			330	





mp hörschutzberatung

Annemarie Mangold-Plattner
Scheffdweg 59
1792 Cordast 079 258 66 10

Serenity

Mit dem Serenity Gehörschutz von Phonak,
geniesse ich optimalen Schutz bei sehr hohem Tragekomfort.

Avec la protection auditive Serenity de Phonak,
je bénéficie d'une protection optimale ainsi que d'un grand confort.

Marcel Bürge

mangold@hoerschutzberatung.ch
www.hoerschutzberatung.ch

PHONAK

life is on

Carabine 50m

Gewehr 50m

EFFECTIF DES SOCIÉTÉS DE LA SFTS
ANZAHL DER VEREINE DES FSSV
Carabine 50m / Gewehr 50m

Lieu de la société Vereinsort	Nom de la société Name des Vereins	2008/2009	2009/2010
ALBEUVE	Société des Tireurs sportifs PC	17	16
ALTERSWIL	Kleinkaliber-Sportschützen Maggenberg KKSM	32	32
BROC	Carabiniers sous-section PC	1	1
BULLE	Société de Tir Petit Calibre	27	29
CHÂTEL-ST-DENIS	Société de Tir Petit Calibre	10	9
CHAVANNES-LES-FORTS	Société de Tir "L'Avenir" PC	3	9
CORDAST	Sportschützen	12	14
CORPATAUX	Société Petit Calibre	10	10
COTTENS	Société des Tireurs sportifs	36	33
DOMDIDIER	Sté de Tir Pistolet + Petit Calibre	21	21
FRIBOURG	Société des Tireurs sportifs Les Amis du Petit Calibre	34	37
JAUN	Kleinkaliberverein	14	13
LA CORBAZ	Société des Tireurs sportifs "Taverniers"	24	23
LA ROCHE	Société de Tir au Petit Calibre "L'Amicale"	25	28
MARLY	Société de Tir Petit Calibre	15	14
PLAFFEIEN	Kleinkaliber-Klub Plaffeien und Umgebung	27	32
SCHMITTEN - FLAMATT	Sportschützen	32	28
Total 17 sociétés Total 17 Vereine	Augmentation de 9 membres Erhöhung um 9 Mitglieder	340	349

Contrôle des membres
Mitgliederkontrolle

Anita Bürgi

31.12.2010

***Plan de rotation de l'organisation du concours fédéral de sociétés
Rotationsplan der Organisation des eidg. Vereinswettschiessens***

***Petit calibre carabine 50m
Kleinkaliber Gewehr 50m***



2011	Albeuve	2020	Broc
2012	Marly	2021	Alterswil
2013	La Corbaz	2022	Plaffeien
2014	Corpataux	2023	Cottens
2015	La Roche	2024	Jaun
2016	Domdidier	2025	Bulle
2017	Cordast	2026	Chavannes-les-Forts
2018	Schmitten - Flamatt	2027	Châtel-St-Denis
2019	Fribourg		

Journée cantonale de jeunes tireurs 2010

Kantonaler Jugendtag 2010

Catégorie / Kategorie "M14"

Fribourg - Rosé, 27.06.2010

<u>Rang</u>	<u>Tireur / Schütze</u>	<u>Société / Verein</u>	<u>Résultat</u>	
1	Gothuey Gaël	Châtel-St-Denis	96	6x10, 4x9, 0x8
2	Bielmann Valentin	Fribourg	95	5x10, 5x9, 0x8
3	Magnin Grégoire	Marly	94	4x10, 6x9, 0x8
4	Bort Loris	Bulle	92	4x10, 4x9, 2x8
5	Gothuey Coralie	Châtel-St-Denis	91	4x10, 3x9, 3x8
6	Vauthey Andy	Albeuve	91	3x10, 5x9, 2x8
7	Despont Vincent	Fribourg	90	3x10, 5x9, 1x8
8	Delacombaz Benjamin	Albeuve	90	3x10, 4x9, 3x8
9	Mauron Manuel	Plaffeien	89	4x10, 3x9, 2x8
10	Morel Noemie	Châtel-St-Denis	89	3x10, 4x9, 2x8
11	Genilloud Mathis	Fribourg	89	2x10, 6x9, 1x8
12	Delacombaz Thomas	Bulle	88	3x10, 4x9, 2x8
13	Camarena Mathis	Bulle	88	3x10, 3x9, 3x8
14	Grandjean Marc	Bulle	88	3x10, 2x9, 5x8
15	Vionnet Yohan	Bulle	88	3x10, 2x9, 5x8
16	Lopez-Polo Christophe	Cottens	88	1x10, 7x9, 1x8
17	Oberson Maxime	Bulle	85	2x10, 3x9, 4x8
18	Frioud Bastien	Bulle	85	2x10, 2x9, 5x8
19	Ecoffey Maxime	Albeuve	85	1x10, 5x9, 3x8
20	Silva Daniel	La Roche	84	2x10, 2x9, 4x8
21	Rappo Yann	Plaffeien	83	1x10, 2x9, 6x8
22	Rossi Marc	Marly	82	2x10, 3x9, 2x8
23	Blanc David	Bulle	82	1x10, 3x9, 3x8
24	Scheiwiller Killian	La Roche	82	1x10, 2x9, 6x8
25	Zwick Antoine	Marly	81	3x10, 1x9, 4x8
26	De Andrade André	Bulle	81	1x10, 3x9, 4x8
27	Heumann Joachim	La Roche	80	1x10, 1x9, 5x8
28	Cirban Jessy	Châtel-St-Denis	80	0x10, 5x9, 0x8
29	Liaudat Alain	Châtel-St-Denis	78	0x10, 2x9, 4x8
30	Giroud Lucas	Bulle	73	1x10, 4x9, 2x8
31	Jeckelmann Benjamin	Bulle	69	0x10, 3x9, 0x8
32	Butty Sacha	Châtel-St-Denis	51	0x10, 0x9, 2x8

Journée cantonale de jeunes tireurs 2010

Kantonaler Jugendtag 2010

Catégorie / Kategorie "M16"

Fribourg - Rosé, 27.06.2010

<u>Rq</u>	<u>Tireur / Schütze</u>	<u>Société / Verein</u>	<u>Résultats</u>				
1	Ruffieux Andreas	Plaffeien	96	97	193	13x10, 7x9, 0x8	
2	Gross Martin	Schmitten - Flamatt	94	96	190	12x10, 6x9, 2x8	
3	Volery Maxime	Cottens	97	92	189	9x10, 11x9, 0x8	
4	Pellet Vinzenz	La Roche	93	94	187	9x10, 9x9, 2x8	
5	Schornoz William	Marly	90	91	181	5x10, 12x9, 2x8	
6	Cudré-Mauroux Cyril	Cottens	90	91	181	5x10, 12x9, 2x8	
7	Brodard Jonathan	La Roche	86	92	178	6x10, 8x9, 5x8	
8	Lutzelschwab Lucien	Cottens	90	88	178	5x10, 9x9, 5x8	
9	Ruffieux Corina	Plaffeien	87	90	177	6x10, 8x9, 3x8	
10	Monney Charlie	La Corbaz	89	88	177	5x10, 8x9, 6x8	
11	Goetschi Maxime	Fribourg	90	87	177	1x10, 15x9, 4x8	
12	Basset Thomas	Bulle	93	84	177	5x10, 10x9, 2x8	
13	Grivel Bryan	La Corbaz	92	83	175	5x10, 7x9, 6x8	
14	Duding Sandra	Châtel-St-Denis	83	81	164	3x10, 5x9, 7x8	
15	Ruffieux Kevin	Plaffeien	75	85	160	1x10, 6x9, 8x8	

Concours cantonal de qualification 2010 - juniors

À défaut de participation, la finale était annulée

Kantonaler Qualifikationswettkampf 2010 - Junioren

Mangels Teilnahme wurde kein Final durchgeführt

Position «à genou» / «kniend»

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Année Jahrg.	Résultats			Total
					31.5.	20.7.	17.8.	
1	Gugler	Samantha	Alterswil	1991	383	378	379	1140
2	Bürgi	Marco	Alterswil	1991	374	382	374	1130
3	Zürcher	Aline	Cottens	1992	371	363	357	1091
4	Rossier	Emilie	Cottens	1995	367	357	357	1081
5	Rossier	Nathanël	Cottens	1990	359	360	340	1059
6	Volery	Maxime	Cottens	1994	358	355	327	1040
7	Lopez-Polo	Christophe	Cottens	1997	346	340	317	1003
8	Mauron	Xavier	Cottens	1995	341	332	329	1002
9	Cudré-Mauroux	Cyril	Cottens	1995	334	317	313	964
10	Lutzelschwab	Lucien	Cottens	1995	319	329	298	946
11	Schmutz	Philippe	Alterswil	1991	365	0	0	365
12	Götschmann	Fabian	Alterswil	1991	360	0	0	360

Position «debout» / «stehend»

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Année Jahrg.	Résultats			Total
					31.5.	20.7.	17.8.	
1	Gugler	Samantha	Alterswil	1991	365	385	379	1129
2	Zürcher	Aline	Cottens	1992	370	347	359	1076
3	Bürgi	Marco	Alterswil	1991	349	363	361	1073
4	Rossier	Emilie	Cottens	1995	357	352	354	1063
5	Rossier	Nathanël	Cottens	1990	345	334	320	999
6	Schmutz	Philippe	Alterswil	1991	355	0	0	355
7	Götschmann	Fabian	Alterswil	1991	354	0	0	354

Concours de sociétés 2010 **Vereinswettschiessen 2010**

Classement des sociétés par catégorie: **Rangliste der Vereine pro Kategorie:**

Rang	Numéro Nummer	Société Verein	Membres Mitglieder	Participants Teilnehmer	Cartes couronne Kranzkarten	Résultats obligatoires Pflichtresultate	Participation (%) Beteiligung (%)	Moyenne Mittelwert
<u>Catégorie / Kategorie 1</u>								
1	1.37.0.00.006	Bulle	27	26	25	19	96.296	193.798
2	1.10.0.02.058	Schmitten - Flamatt	28	26	26	20	92.857	192.783
3	1.37.0.00.018	Jaun	13	11	11	9	84.615	190.887
4	1.37.0.00.020	La Roche	27	25	24	19	92.593	189.642
5	1.37.0.00.025	Plaffeien	32	23	21	22	71.875	189.141
6	1.37.0.00.001	Albeuve	16	11	11	11	68.750	188.909
7	1.37.0.00.010	Cordast	14	10	10	10	71.429	187.400
8	1.37.0.00.002	Alterswil	32	21	21	22	65.625	184.500
9	1.37.0.00.015	Fribourg	36	23	21	25	63.889	174.760
<u>Catégorie / Kategorie 2</u>								
1	1.37.0.00.012	Cottens	34	31	31	24	91.176	190.982
<u>Catégorie / Kategorie 3</u>								
1	1.37.0.00.008	Châtel-St-Denis	15	11	11	11	73.333	189.273
2	1.37.0.00.011	Corpataux	10	9	7	7	90.000	185.679
3	1.10.0.01.292	Marly	14	13	9	10	92.857	184.446
4	1.37.0.00.019	La Corbaz	23	14	12	16	60.870	161.875
5	1.10.0.05.230	Chavannes-les-Forts	1	5	5	6	500.000	155.000
6	1.10.0.06.245	Domdidier	21	11	11	15	52.381	138.467

Championnat cantonal de groupes 2010 Carabine 50m

Kantonale Gruppenmeisterschaft 2010 Gewehr 50m

JUNIORS / JUNIOREN

Rang	Société / Verein	Qualification Qualifikation			Classement Finale Klassierung Final			Total
		Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Total	Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Finale 30.05.10	
1	Alterswil I	386	382	768	769	753	373	1895
	Götschmann Fabian				97/99	95/95	95	
	Schmutz Philippe				99/96	93/94	93	
	Gugler Samantha				96/93	94/95	95	
	Bürgi Marco				92/97	95/92	90	
2	Fribourg I	379	375	754	749	751	372	1872
	Moret Sophie				94/96	93/97	95	
	Lorétan Olivier				93/93	89/95	93	
	Delley Claude-Alain				97/94	97/93	92 *	
	Progin Kevin				91/91	93/94	92	
3	La Roche	356	377	733	738	728	362	1828
	Marchand Quentin				96/94	97/93	96	
	Sciboz Steve				95/98	92/91	93	
	Risse Julien				92/92	87/91	88	
	Gremaud Loïc				85/86	85/92	85	
4	Domdidier	368	364	732	724	721	356	1801
5	Cottens I	367	356	723	718	704	373	1795
6	Schmitten - Flamatt	366	341	707	699	705		
7	Cottens II	347	338	685	696	687		
8	La Corbaz I	346	363	709	672	688		
9	Cordast	349	354	703				

* Pénalité de 2 points pour coup d'essai tiré sur une cible voisine selon ISSF 6.11.8.1.1

Championnat cantonal de groupes 2010 Carabine 50m**Kantonale Gruppenmeisterschaft 2010 Gewehr 50m****ÉLITE / ELITE**

Rg	Société / Verein	Qualification Qualifikation			Classement Finale Klassierung Final			Total
		Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Total	Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Finale 29.05.10	
1	Alterswil I	492	492	984	967	959	485	2411
	Poffet Manuela				99/98	98/95	98	
	Hänggi Stephan				97/97	97/94	96	
	Von Känel Philippe				96/96	100/98	98	
	Müller Beat				98/97	93/95	96	
	Sturny Norbert				90/97	93/96	97	
2	Fribourg I	483	490	973	958	961	480	2399
	Schweizer Dominique				93/99	96/97	98	
	Chételat Albert				94/98	95/96	96	
	Broillet Stéphane				99/97	97/97	96	
	Dufaux Pierre-Alain				96/98	97/99	93	
	Devaud André				90/94	92/95	97	
3	Alterswil II	485	486	971	964	962	472	2398
	Jungo Adrian				99/99	95/97	98	
	Gugler Yannick				96/96	97/95	95	
	Kaeser Richard				96/98	94/99	94	
	Andrey Markus				95/94	96/98	92	
	Poffet Marco				95/96	94/97	93	
4	Cottens I	471	473	944	958	957	473	2388
	Wandeler Armin				97/91	97/98	95	
	Zurcher Marcel				99/98	96/97	97	
	Maag Martin				95/98	97/96	97	
	Schneider Nicolas				96/96	100/95	91	
	Rossier François				93/95	91/90	93	
5	Schmitten I	467	480	947	954	956	474	2384
	Klaus Paul				96/98	94/99	98	
	Schaller Edgar				95/96	96/96	95	
	Zumwald Ivo				96/100	98/99	98	
	Haas Erwin				93/93	95/91	93	
	Vonlanthen Tobie				92/95	95/93	90	
6	Bulle I	485	482	967	946	951	474	2371
	Gachet Gilbert				96/97	97/97	93	
	Wicky Jean-Marc				98/99	96/99	98	
	Zbinden Pierre-Alain				97/97	95/97	96	
	Dohner Martin				89/87	92/93	92	
	Overney Sébastien				93/93	94/91	95	

Rg	Société / Verein	Qualification Qualifikation			Classement Finale Klassierung Final		
		Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Total	Tour 1 Runde 1	Tour 2 Runde 2	Finale 29.05.10
7	Plaffeien I	478	481	959	944	940	1884
8	Domdidier I	470	469	939	937	940	1877
9	Fribourg II	477	483	960	945	932	1877
10	Plaffeien II	475	467	942	938	937	1875
11	Albeuve I	470	472	942	942	927	1869
12	Schmitten II	468	465	933	925	938	1863
13	Châtel-St-Denis	460	470	930	928	925	1853
14	La Roche I	469	471	940	931	921	1852
15	Bulle II	474	456	930	920	926	1846
16	Alterswil III	487	477	964			
17	Cottens II	468	469	937			
18	Bulle III	464	471	935			
19	Alterswil IV	471	461	932			
20	La Corbaz I	466	464	930			
21	Fribourg IV	457	470	927			
22	Jaun I	464	463	927			
23	Fribourg III	462	463	925			
24	Alterswil V	461	461	922			
25	Marly I	452	464	916			
26	Plaffeien III	456	454	910			
27	Cottens IV	458	450	908			
28	Cottens III	455	451	906			
29	Schmitten III	441	464	905			
30	La Roche II	459	446	905			
31	Jaun II	451	444	895			
32	Châtel-St-Denis II	440	452	892			
33	Corpataux I	443	449	892			
34	Bulle IV	442	444	886			
35	Cottens VI	440	443	883			
36	Cordast I	439	441	880			
37	Cottens V	440	432	872			

Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmesterschaft Einzel 2010

Match couché JUNIORS / Liegendmatch JUNIOREN

<i>Rg</i>	<i>Tireur / Schütze</i>	<i>Domicile / Ort</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Fin.</i>	<i>Total</i>
1	Delley Claude-Alain	St. Aubin	99	99	100	100	98	97	593	<i>104.0</i>	697.0
2	Bürgi Marco	Düdingen	99	97	96	98	99	98	587	<i>99.4</i>	686.4
3	Götschmann Fabian	Alterswil	96	95	97	97	96	98	579	<i>102.0</i>	681.0
4	Zürcher Aline	Lussy	96	96	99	95	96	94	576	<i>102.7</i>	678.7
5	Gross Martin	Heitenried	92	95	99	98	97	97	578	<i>99.9</i>	677.9
6	Schmutz Philippe	Alterswil	97	94	96	95	98	94	574	<i>100.2</i>	674.2
7	Progin Kévin	Treyvaux	94	96	95	94	98	96	573	<i>101.1</i>	674.1
8	Moret Sophie	Huémoz	92	93	96	98	93	98	570	<i>100.4</i>	670.4
9	Risse Julien	La Roche	96	92	93	97	96	96	570		
10	Gremaud Loïc	La Roche	96	94	94	91	95	92	562		
11	Rossier Nathanaël	Cottens	94	93	93	94	93	94	561		
12	Rossier Emilie	Cottens	96	93	95	92	94	90	560		
13	Bürgy Fabian	Guschelmuth	92	96	91	94	91	94	558		
14	Schornoz William	Ferpicloz	95	91	89	91	92	88	546		
15	Volery Maxime	Cottens	89	88	92	87	93	93	542		
16	Heuzeveldt Lucien	Guschelmuth	94	90	92	86	94	85	541		



Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmeisterschaft Einzel 2010

Match couché ÉLITE / Liegendmatch ELITE

Rg	Tireur / Schütze	Domicile / Ort	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	Finale	Total
1	Broillet Stéphane	Avry-sur-Matran	100	100	97	99	99	100	595	103.6	698.6
2	Poffet Marco	Tafers	100	99	97	100	97	97	590	102.4	692.4
3	Grangier Aurélie	Riaz	96	98	97	100	99	98	588	102.6	690.6
4	Marro Raphael	Plaffeien	94	99	97	98	98	100	586	103.2	689.2
5	Overney Sébastien	Riaz	98	98	96	98	98	98	586	103.1	689.1
6	Gugler Yannick	Cordast	99	99	96	100	96	97	587	101.2	688.2
7	Hänggi Stephan	Zollikofen	98	96	99	98	98	97	586	100.6	686.6
8	Wicky Jean-Marc	Estavannens	96	97	96	100	98	98	585	99.0	684.0
9	Broillet Fabien	Ecuvillens	95	99	98	99	96	97	584		
10	Maag Martin	Vuadens	97	97	98	95	97	99	583		
11	Poffet Manuela	Tafers	96	98	99	98	96	96	583		
12	Grand Yann	Fribourg	96	97	98	99	95	97	582		
13	Remy Julien	Charmey	100	96	98	99	94	95	582		
14	Rossier François	Cottens	98	98	97	95	97	96	581		
15	Jungo Adrian	St. Ursen	98	98	97	97	96	95	581		
16	Tinguely Pascal	Misery-Courtion	96	95	98	97	96	97	579		
17	Grand Julien	Fribourg	96	96	100	97	94	94	577		
18	Grossrieder Daniel	Schmitten	97	95	95	97	96	95	575		
19	Pasquier Alexandre	Semsaales	95	94	96	94	98	97	574		
20	Moret Michael	Lentigny	98	97	97	93	92	97	574		
21	Pugin Théo	Jaun	95	96	96	97	98	92	574		
22	Schmutz Thomas	Schmitten	98	94	95	96	98	92	573		

Match couché ÉLITE / Liegendmatch ELITE

<i>Rg</i>	<i>Tireur / Schütze</i>	<i>Domicile / Ort</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Finale</i>	<i>Total</i>
23	Remy Clement	Charmey	94	97	97	94	95	95	572		
24	Bielmann Hubert	Farvagny	95	97	95	96	94	95	572		
25	Brünisholz Julien	Oberried	94	92	96	94	96	98	570		
26	Rossier Blaise	Cottens	95	92	95	97	96	93	568		
27	Schaller German	Guschelmuth	96	95	93	96	94	93	567		
28	Imhof Andreas	St. Ursen	94	91	93	97	94	96	565		
29	Müller Vanessa	La Roche FR	94	94	95	95	91	95	564		
30	Brodard Laurent	Payerne	96	94	92	96	90	93	561		



Gravo-Pouly

ATELIER DE GRAVURE
APPLICATION DE COULEURS
PANNEAUX PUBLICITAIRE

GÉRARD POULY
ROUTE PRINCIPALE 119
CH – 1788 PRAZ (VULLY)

MOBILE : +4179 611 70 39
FAX : +4126 673 30 32

GERARD.POULY@GRAVO-POULY.CH
WWW.GRAVO-POULY.CH

Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmeisterschaft Einzel 2010

Match couché SENIORS / Liegendmatch SENIOREN

Rg	Tireur / Schütze	Domicile / Ort	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.
1	Sturny Norbert	Tafers	98	98	99	99	99	100	593
2	Schneider Nicolas	Autigny	96	99	97	99	98	98	587
3	Buntschu Hermann	Brünisried	99	98	98	97	97	98	587
4	Zürcher Marcel	Lussy	96	99	98	98	97	97	585
5	Zbinden Pierre-Alain	Broc	97	98	97	99	98	94	583
6	Klaus Paul	Ueberstorf	98	97	96	96	96	98	581
7	Schaller Edgar	Schmitten	96	96	96	97	98	94	577
8	Egli Daniel	Oberschrot	95	94	96	97	96	98	576
9	Kolly Marcel	Plasselb	96	96	98	95	97	94	576
10	Moulet Jacques	Fribourg	92	95	95	97	98	98	575
11	Vögeli Hansruedi	Heitenried	97	95	95	91	99	97	574
12	Marchand Serge	Ependes	92	96	95	98	97	96	574
13	Gauch Hubert	Alterswil	98	96	98	95	93	94	574
14	Bertschy Roland	Riaz	95	97	94	97	94	96	573
15	Schöpfer Daniel	Schmitten	95	93	95	93	97	98	571
16	Egli Hanspeter	Oberschrot	93	95	97	97	95	89	566
17	Dousse Marcel	Oberschrot	90	91	96	94	96	95	562
18	Andrey Heribert	St. Ursen	92	93	93	93	93	96	560

Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmesterschaft Einzel 2010

Match couché VÉTÉRANS / Liegendmatch VETERANEN

Rg	Tireur / Schütze	Domicile / Ort	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.
1	Devaud André	Villars-sur-Glâne	97	99	98	97	98	99	588
2	Tercier Michel	Giffers	96	96	98	97	97	98	582
3	Gachet Gilbert	Pringy	94	98	96	95	98	95	576
4	Marguet Denis	Ponthaux	100	95	94	94	93	98	574
5	Cotting André-Claude	Avry-sur-Matran	94	93	96	96	97	96	572
6	Grand Michel	Sugiez	96	93	94	97	98	93	571
7	Tornare Jean-Pierre	Charmey	96	96	95	97	96	91	571
8	Wandeler Armin	Marly	96	95	95	93	94	97	570
9	Cuennet Daniel	Grolley	95	93	95	97	95	94	569
10	Fink Heinrich	Lausanne	96	99	95	96	93	90	569
11	Risse Marcel	La Roche	94	95	95	96	92	94	566
12	Grangier Pierre	Riaz	96	92	95	93	97	93	566
13	Prélaz Marcel	Bulle	95	98	95	90	90	94	562
14	Tâche Jean-Marie	Billens	94	93	91	93	92	96	559
15	Schroeter Claude	Grolley	93	93	94	94	91	93	558
16	Rauber Basil	Im Fang	91	95	91	93	94	90	554
17	Bürgy Marcel	Marly	85	95	91	89	91	90	541



Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmeisterschaft Einzel 2010

Match 3 positions JUNIORS / 3-Stellungsmatch JUNIOREN

Rg	Tireur / Schütze	Domicile Ort	Couché Liegend			Debout Stehend			À Genou Kniend			Qualif.	Finale	Rés.
			P1	P2	C	P3	P4	D	P5	P6	G			
1	Delley Claude-Alain	St. Aubin	99	100	199	95	93	188	98	96	194	581	98.6	679.6
2	Progin Kévin	Treyvaux	98	95	193	89	92	181	97	92	189	563	92.3	655.3
3	Götschmann Fabian	Alterswil	96	99	195	94	92	186	90	89	179	560	93.8	653.8
4	Zürcher Aline	Lussy	99	100	199	89	91	180	88	92	180	559	93.2	652.2
5	Bürgi Marco	Düdingen	99	96	195	87	85	172	95	92	187	554	91.7	645.7
6	Schmutz Philippe	Alterswil	95	96	191	88	88	176	91	92	183	550	83.1	633.1
7	Rossier Emilie	Cottens	97	88	185	83	88	171	90	91	181	537	94.2	631.2
8	Rossier Nathanaël	Cottens	93	97	190	78	67	145	90	90	180	515	76.2	591.2
9	Risse Julien	La Roche	97	94	191	67	82	149	89	83	172	512		

Lunettes de tir... venez les tester dans des conditions naturelles **au stand de Bulle!!!**

fleury OPTICIENS SA 100% WIR

1630 Bulle, Grand-Rue 12 Tél. 026 919 68 00 - Fax 026 919 68 03
E-mail: fleury@fleury-optic.ch www.fleury-optic.ch

Schiessbrillen... kommt und testet sie, unter natürlichen Bedingungen, **im Schiessstand von Bulle!!!**

Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmeisterschaft Einzel 2010

Match 3 positions ÉLITE / 3-Stellungsmatch ELITE

<i>Rg Tireur / Schütze</i>	<i>Domicile / Ort</i>	Couché Liegend			Debout Stehend			À Genou Kniend			<i>Finale</i>	<i>Rés.</i>
		<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>C</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>D</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>G</i>		
1 Marguet Annik	Cormérod	100	99	199	95	96	191	98	99	197	99.3	686.3
2 Grangier Aurélie	Riaz	99	99	198	95	90	185	93	93	186	94.5	663.5
3 Overney Sebastien	Pâquier-Montbarry	98	99	197	94	92	186	93	92	185	93.9	661.9
4 Poffet Manuela	Tafers	97	100	197	92	97	189	93	88	181	92.0	659.0
5 Rossier François	Cottens	94	97	191	94	90	184	94	93	187	94.8	656.8
6 Vonlanthen Tobie	Tafers	91	99	190	91	85	176	97	93	190	91.8	647.8
7 Werner Nathanaël	Domdidier	94	94	188	92	87	179	93	91	184	93.2	644.2
8 Pillonel Vincent	Villarepos	97	98	195	95	87	182	95	92	187	78.3	642.3
9 Maag Martin	Vuadens	96	99	195	79	85	164	90	97	187		546
10 Hänggi Stephan	Zollikofen	97	98	195	91	81	172	92	87	179		546

Championnat cantonal individuel 2010

Kantonalmeisterschaft Einzel 2010

Match 3 positions SENIORS - VÉTÉRANS 3-Stellungsmatch SENIOREN - VETERANEN

Rg	Tireur / Schütze	Domicile / Ort	Couché Liegend			Debout Stehend			À Genou Kniend			Rés.
			P1	P2	C	P3	P4	D	P5	P6	G	
1	Sturny Norbert	Tafers	98	98	196	90	88	178	99	97	196	570
2	Devaud André	Villars-sur-Glâne	98	99	197	87	88	175	93	97	190	562
3	Schneider Nicolas	Autigny	98	100	198	85	88	173	95	95	190	561
4	Zürcher Marcel	Lussy	98	100	198	84	83	167	92	93	185	550
5	Cotting André-Claude	Avry-sur-Matran	97	95	192	77	84	161	96	96	192	545
6	Chételat Albert	Prez-vers-Noréaz	95	97	192	75	84	159	91	93	184	535
7	Bertschy Roland	Riaz	98	98	196	83	78	161	85	92	177	534
8	Buntschu Hermann	Brünisried	94	95	189	88	82	170	90	84	174	533
9	Vögeli Hansruedi	Heitenried	97	97	194	86	80	166	84	83	167	527
10	Sauteur Joseph	Le Bry	90	84	174	71	73	144	87	85	172	490

Lunettes de tir... venez les tester dans des conditions naturelles **au stand de Bulle!!!**

fleury OPTICIENS SA **100% WIR**

1630 Bulle, Grand-Rue 12 Tél. 026 919 68 00 - Fax 026 919 68 03
E-mail: fleury@fleury-optic.ch www.fleury-optic.ch

Schiessbrillen... kommt und testet sie, unter natürlichen Bedingungen, **im Schiessstand von Bulle!!!**

PROGRAMME CANTONAL 2010

Cible «Section»

200 pts	LORÉTAN Pascal, Alterswil.
199 pts	SCHWEIZER Dominique, Fribourg. ANDREY Markus, BÜRGI Marco, POFFET Marco, STURNY Norbert, Alterswil.
198 pts	SIFFERT Roger, Schmitten. OVERNEY Sébastien, WICKY Jean-Marc, Bulle. DUFAUX Pierre-Alain, TINGUELY Pascal, Fribourg.
197 pts	RISSE Mélanie, Bulle. EGLI Daniel, Plaffeien. BROILLET Stéphane, DELLEY Claude-Alain, GRANGIER Aurélie, MARGUET Annik, Fribourg. JUNGO Adrian, Alterswil.
196 pts	GROSSRIEDER Daniel, HAAS Erwin, KLAUS Paul, SCHALLER Edgar, Schmitten. GACHET Gilbert, Bulle. EGLI Hans-Peter, KOLLY Marcel, MARRO Raphael, Plaffeien. DEVAUD André, MARGUET Denis, PASQUIER Alexandre, WAEBER André, Fribourg. MÜLLER Beat, WÄLCHLI Peter, GÖTSCHMANN Fabian, Alterswil. GRANGIER Pierre-André, Albeuve.
195 pts	SCHMUTZ Josef, ZUMWALD Ivo, Schmitten. DOHNER Martin, PRÉLAZ Marcel, Bulle. REMY Julien, Jaun. BIELMANN Styve, TERCIER Michel, Plaffeien. CHÉTELAT Albert, MORET Michaël, MOULLET Jacques, Fribourg. RAPPO Urs, Alterswil. GRAND Julien, La Corbaz. SCHNEIDER Nicolas, ZÜRCHER Aline, Cottens.

Cible «Cantonale»

200 pts	DEVAUD André, Fribourg.
199 pts	
198 pts	ZBINDEN Pierre-Alain, Bulle. DUFAUX Pierre-Alain, GRANGIER Aurélie, WAEBER André, Fribourg. ANDREY Markus, MÜLLER Beat, LORÉTAN Pascal, Alterswil. GRANGIER Pierre-André, Albeuve.
197 pts	ZUMWALD Ivo, Schmitten. ANDREY Heribert, MARRO Raphael, Plaffeien. BROILLET Stéphane, DELLEY Claude-Alain, Fribourg. POFFET Manuela, POFFET Marco, Alterswil. ZÜRCHER Marcel, Cottens.
196 pts	BAERISWIL Werner, Schmitten. PHARISA Marcel, Bulle, SCHMID Manuel, TERCIER Michel, Plaffeien. BROILLET Fabien, MARGUET Denis, Fribourg. MARCHAND Serge, La Roche. BEYELER Irene, BEYELER Simon, HÄNGGI Stephan, Alterswil. ZÜRCHER Aline, Cottens.

195 pts DIETRICH Dionys, KLAUS Paul, SCHALLER Edgar, SCHÖPFER Daniel, VÖGELI Hansruedi, WENGER Rudolf, Schmitten. OVERNEY Sébastien, WICKY Jean-Marc, Bulle. KOLLY Marcel, Plaffeien. COTTING André-Claude, Fribourg. GAUCH Hubert, STURNY Norbert, Alterswil. GRAND Michel, La Corbaz.

Cible «Persévérance»

200 pts BEYELER Simon, Alterswil

199 pts LORÉTAN Pascal, Alterswil.

198 pts BERTSCHY Roland, Bulle. CHÉTELAT Albert, DELLEY Claude-Alain, DEVAUD André, DUFAUX Pierre-Alain, MARGUET Annik, Fribourg. GÖTSCHMANN Fabian, Alterswil. GRANGIER Reynald, Albeuve.

197 pts WICKY Jean-Marc, Bulle. SCHMID Manuel, TERCIER Michel, Plaffeien. BROILLET Fabien, GRANGIER Aurélie, Fribourg. BEYELER Irene, POFFET Marco, STURNY Norbert, Alterswil.

196 pts BÜRGY Fabien, Cordast. DIETRICH Dyonis, Schmitten. ZBINDEN Pierre-Alain, Bulle. ANDREY Heribert, IMHOF Andreas, PILLER Pascal, Plaffeien. COTTING André-Claude, MOULLET Jacques, WAEBER André, Fribourg. MAAG Martin, Cottens.

195 pts BRÜLHART Erwin, KLAUS Paul, SCHMUTZ Thomas, Schmitten. DE ANDRADE Gabriel, PHARISA Damien, Bulle. EGLI Daniel, MARRO Raphael, Plaffeien. BROILLET Stéphane, FINK Heinrich, SCHWEIZER Dominique, Fribourg. BRÜNISHOLZ Julien, La Roche. MÜLLER Beat, Alterswil. SCHNEIDER Nicolas, Cottens.

Tir populaire Cible «Stand» à 10 pts

100 pts WICKY Jean-Marc, Bulle. SCHMID Manuel, Plaffeien. MARGUET Annik, TINGUELY Pascal, Fribourg. GRAND Yann, La Corbaz

99 pts BUNTSCHU Hermann, Schmitten. DOUSSE Marcel, PILLER Otto, Plaffeien. BROILLET Fabien, BROILLET Stéphane, DELLEY Claude-Alain, DEVAUD André, MARGUET Denis, Fribourg. GAILLARD Bertrand, PACHE Claude, La Roche. GRAND Michel, La Corbaz. GRANGIER Reynald, Albeuve.

98 pts BÜRGY Martin, Cordast. KLAUS Paul, SCHÖPFER Daniel, SCHWARTZ Thomas, VÖGELI Hansruedi, ZUMWALD Ivo, Schmitten. BERTSCHY Roland, OVERNEY Sébastien, PRÉLAZ Marcel, ZBINDEN Pierre-Alain, Bulle. BEAUD Bernard, PUGIN Théo, REMY Julien, Jaun. BIELMANN Styve, EGLI Daniel, EGLI Hans-Peter, Plaffeien. CHÉTELAT Albert, GRANGIER Aurélie, Fribourg. GRAND Julien, La Corbaz. BERGER Gérard, WANDELER Armin, ZÜRCHER Aline, Cottens.

- 97 pts BÜRGY Fabian, KRATTINGER Kurt, Cordast. BAERISWIL Werner, BRÜLHART Erwin, GROSSRIEDER Daniel, SCHALLER Edgar, SIFFERT Roger, SUTER Marc, Schmitten. GACHET Gilbert, GOTHUEY André, Bulle. REMY Clément, Jaun. ANDREY Heribert, KOLLY Elmar, MARRO Raphael, SCHAFFER Kanis, Plaffeien. COTTING André-Claude, MOULLET Jacques, PASQUIER Alexandre, Fribourg. MARCHAND Serge, SCIBOZ Jean-Marc, La Roche. CUENNET Myriam, La Corbaz. GRANGIER Pierre-André, Albeuve. MAAG Martin, MAURON Xavier, SCHNEIDER Nicolas, ZÜRCHER Marcel, Cottens.
- 96 pts JUNGO Paul, RUEDI Eugène, Cordast. SCHMUTZ Josef, VONLANTHEN Tobie, WAEBER Anton, Schmitten. DOHNER Martin, LENGE Roberto, RISSE Mélanie, Bulle. BUCHS Emil, SCHUWEY Henri, Jaun. IMHOF Andreas, Plaffeien. BIELMANN Hubert, BUEHLMANN Frédéric, MORET Michaël, WAEBER André, Fribourg. BRÜNISHOLZ Julien, GREMAUD Loïc, MÜLLER Vanessa, La Roche. WERNER Nathanaël, Domdidier. CUENNET Daniel, La Corbaz. PERNET André, Albeuve. NICOLET Georges, ROSSIER Martin, Cottens.
- 95 pts HEUZEVELDT Lucien, Cordast. DIETRICH Dionys, DUTLY Adrian, ROHRBASSER Marcel, SCHMUTZ Thomas, WENGER Rudolf, ZBINDEN Paul, Schmitten. PHARISA Damien, TORNARE Jean-Marie, Bulle. SAUTEUR Patrice, SAUTEUR Marie-Jeanne, SCHAFFER Pierre, Marly. REMY Bernard, Jaun. KOLLY Marcel, LAUPER Josef, RAPPO Yann, RUFFIEUX Andreas, RUFFIEUX Josef, Plaffeien. BARRAS Daniel, SAUTEUR Joseph, Corpataux. DUFAUX Pierre-Alain, SCHAFFER Jakob, SCHWEIZER Dominique, Fribourg. MARCHAND Quentin, RISSE Julien, SCIBOZ Steve, La Roche. PILLONEL Vincent, Domdidier. BARRAS Jean-Pierre, La Corbaz. GRANGIER Matthias, Albeuve. PICCAND André, Cottens.

Cible «Série» à 5 pts

Le résultat de 50 pts (maximum) a été obtenu par 120 tireurs.



Gravo-Pouly

ATELIER DE GRAVURE
APPLICATION DE COULEURS
Panneaux Publicitaire

GÉRARD POULY
ROUTE PRINCIPALE 119
CH – 1788 PRAZ (VULLY)

MOBILE : +4179 611 70 39
FAX : +4126 673 30 32

GERARD.POULY@GRAVO-POULY.CH
WWW.GRAVO-POULY.CH

Tir d'incitation au match 2010

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Année Jahrg.	Résultats Resultate				Total
1	BEYELER	Simon	Alterswil	82	582	579	588	587	2336
2	MARGUET	Annik	Fribourg	81	571	586	579	579	2315
3	DELLEY	Claude-Alain	Fribourg	90	578	562	581	582	2303
4	POFFET	Manuela	Alterswil	88	576	579	570	576	2301
5	GUGLER	Samantha	Alterswil	91	575	571	581	570	2297
6	OVERNEY	Sébastien	Bulle	72	565	572	571	577	2285
7	POFFET	Marco	Alterswil	86	567	574	575	560	2276
8	DEVAUD	André	Fribourg	44	572	560	572	571	2275
9	GÖTSCHMANN	Fabian	Alterswil	91	562	566	560	569	2257
10	PILLONEL	Vincent	Domdidier	83	553	549	555	561	2218
11	WÄLCHLI	Peter	Alterswil	81	544	548	564	553	2209
12	WERNER	Nathanaël	Domdidier	87	546	537	560	553	2196
13	LENGE	Roberto	Bulle	80	546	552	543	537	2178
14	BERTSCHY	Roland	Bulle	56	536	548	539	547	2170
15	CHÉTELAT	Albert	Fribourg	50	530	547	546	545	2168
16	ZBINDEN	Pierre-André	Bulle	59	538	546	547	526	2157
17	COTTING	André-Claude	Fribourg	49	525	554	530	536	2145
18	ROCHE	Pierre-André	Domdidier	68	521	528	530	526	2105
19	SAUTEUR	Patrice	Marly	55	506	517	511	522	2056
20	SAUTEUR	Joseph	Corpataux	49	516	515	503	504	2038
21	BRÜGGER	Lucien	Marly	59	508	511	503	502	2024
22	SCHAFER	Pierre	Marly	41	489	496	486	486	1957
23	BURGY	Marcel	Marly	45	475	451	458	475	1859

PROGRAMME CANTONAL 2010
KANTONALPROGRAMM 2010

Nombre de passes tirées aux cibles par société

Anzahl Passen pro Verein

SOCIÉTÉ VEREIN	Cible Section	Cible Cantonale	Cible Persévérance	CC 4.-	CC 8.-	CC 10.-	Match CC 12.-	à facturer Passes
ALBEUVE	9	9	9	-	-	9	-	27
ALTERSWIL	23	23	23	-	-	23	6	69
BULLE	28	28	28	-	1	27	4	84
CHÂTEL-ST-DENIS	pas de rapport							0
CHAVANNES-LES-FORTS	pas de rapport							0
CORDAST	11	10	10	1	-	10	-	31
CORPATAUX	7	8	7	-	-	7	1	22
COTTENS	28	28	28	-	2	26	-	84
DOMDIDIER	3	3	3	-	-	3	3	9
FRIBOURG	25	23	24	2	2	21	5	72
JAUN	11	11	11	-	-	11	-	33
LA CORBAZ	12	10	9	1	1	8	-	31
LA ROCHE	24	25	24	1	2	21	-	73
MARLY	15	15	15	-	3	9	3	45
PLAFFEIEN	27	27	27	-	2	25	-	81
SCHMITTEN - FLAMATT	26	26	26	-	-	26	-	78
TOTAL	249	246	244	5	13	226	22	739

Notes Notizen

Matcheurs

Matcheure

1.	BERN							578.083
2.	FRIBOURG							576.917
	Gugler Samantha	98	96	99	99	98	96	586
	Currat Cindy	98	100	96	98	98	96	586
	Moret Eléonore	97	97	99	97	97	98	585
	Götschmann Fabian	95	99	96	100	98	97	585
	Limat Bertrand	96	98	96	98	95	97	580
	Epper Jonas	97	96	99	96	96	96	580
	Delley Claude-Alain	97	97	96	95	96	96	577
	Progin Kevin	97	99	93	93	97	93	572
	Chardonnens Renaud	96	94	95	94	97	96	572
	Rossier Emilie	99	96	93	92	97	94	571
	Bürgi Marco	93	97	94	93	98	96	571
	Zürcher Aline	91	94	91	94	95	93	558
3.	SOLOTHURN							576.000
4.	ZENTRALSCHWEIZ							575.091
5.	TESSIN / TICINO							574.667
6.	ZÜRICH							572.273
7.	VAUD							568.500
8.	OSTSCHWEIZ							568.417
9.	BASEL							567.333
10.	WALLIS / VALAIS							557.143
11.	AARGAU							553.444
12.	GENÈVE							550.000
13.	NORDSCHWEIZ							548.667
14.	LINTH							541.000
15.	JURA							529.833
16.	NEUCHÂTEL							509.500

1.	FRIBOURG							588.250
	Beyeler Simon	100	100	100	97	100	100	597
	Marguet Annik	100	99	99	100	99	99	596
	Beyeler Irene	100	99	98	99	100	100	596
	Verdon Aurore	98	99	100	98	100	100	595
	Poffet Marco	97	99	100	99	100	99	594
	Rouiller Nicolas	100	98	99	99	98	99	593
	Grangier Aurélie	100	99	98	98	99	99	593
	Müller Beat	98	100	97	100	97	98	590
	Lorétan Pascal	98	98	99	98	98	97	588
	Fürst Daniel	99	92	97	95	95	95	573
	Poffet Manuela	93	99	94	94	98	94	572
	Pillonel Vincent	93	96	95	98	95	95	572
2.	OSTSCHWEIZ							583.833
3.	AARGAU							583.750
4.	BERN							583.667
5.	SOLOTHURN							582.429
6.	LINTH							581.750
7.	ZÜRICH							580.600
8.	ZENTRALSCHWEIZ							576.100
9.	TESSIN / TICINO							575.500
10.	WALLIS / VALAIS							574.571
11.	BASEL							571.500
12.	NEUCHÂTEL							571.250
13.	JURA							570.500
14.	VAUD							570.500
15.	NORDSCHWEIZ							566.750
16.	GENÈVE							433.500
17.	ROLLSTUHLSPORT							403.250

Match Romand Carabine 10m Westschweizermatch Gewehr 10m

Élite / Elite

1. FRIBOURG I	295	292	293	293	297	294	1764
Verdon Aurore	99	100	99	99	99	98	594
Poffet Marco	99	96	98	97	99	97	586
Poffet Manuela	97	96	96	97	99	99	584
2. FRIBOURG II	288	294	288	292	288	288	1738
Herren Simone	95	97	98	97	98	96	581
Fürst Daniel	97	99	94	98	97	96	581
Pillonel Vincent	96	98	96	97	93	96	576
3. VALAIS I	1730						
4. GENÈVE	1723						
5. NEUCHÂTEL I	1721						
6. JURA I	1711						
7. VAUD I	1694						
8. VAUD II							1689
9. VALAIS II							1689
10. JURA II							1674
11. NEUCHÂTEL II							1643
12. JURA BERNOIS I							1633

Juniors / Junioren

1. FRIBOURG I	292	298	295	294	295	295	1769
Gugler Samantha	96	100	98	100	100	98	592
Moret Eléonore	99	100	98	96	97	99	589
Delley Claude-Alain	97	98	99	98	98	98	588
2. JURA BERNOIS I							1737
3. FRIBOURG II	284	289	290	294	290	287	1734
Curat Cindy	93	96	98	100	98	97	582
Epper Jonas	94	97	97	97	98	97	580
Limat Bertrand	97	96	95	97	94	93	572
4. FRIBOURG III	288	284	283	289	289	286	1719
Rossier Emilie	96	92	97	98	97	97	577
Chardonrens Renaud	96	95	96	95	97	97	576
Bürgi Marco	96	97	90	96	95	92	566
5. VALAIS I	1711						
6. VAUD I	1700						
7. JURA BERNOIS II	1691						
8. VALAIS II	1679						
9. GENÈVE I	1654						
10. VALAIS III	1651						
11. VAUD III							1647
12. GENÈVE II							1645
13. JURA I							1637
14. VAUD II							1633
15. NEUCHÂTEL I							1591
16. JURA II							1568

Match Inter-fédérations Carabine 50m
Schweizer Verbandsmatch Gewehr 50m

Juniors / Junioren

1.	ZENTRALSCHWEIZ							564.000
2.	BERN							562.167
3.	FRIBOURG							558.857
	Delley Claude-Alain	100	99	93	95	97	96	580
	Gugler Samantha	97	96	89	95	92	95	564
	Götschmann Fabian	96	97	91	93	94	90	561
	Bürgi Marco	98	94	91	93	90	93	559
	Progin Kévin	92	95	88	89	95	97	556
	Schmutz Philippe	96	98	84	82	92	94	546
	Zürcher Aline	94	95	88	90	92	87	546
4.	SOLOTHURN							558.714
5.	ZÜRICH							552.556
6.	OSTSCHWEIZ							545.250
7.	VAUD							539.000
8.	TESSIN / TICINO							538.250
9.	AARGAU BASEL							536.143
10.	LINTH							535.667
11.	JURA							527.667
12.	GENÈVE							526.667
13.	NEUCHÂTEL							518.333

1.	LINTH							568.750
2.	FRIBOURG							568.400
	Beyeler Irene	100	99	97	96	97	96	585
	Poffet Marco	98	100	92	93	97	99	579
	Lorétan Pascal	100	98	96	94	95	92	575
	Devaud André	97	99	88	86	91	91	552
	Vonlanthen Tobie	98	95	84	94	90	90	551
3.	BERN							566.563
4.	OSTSCHWEIZ							565.083
5.	SOLOTHURN							564.444
6.	ZÜRICH							563.364
7.	ZENTRALSCHWEIZ							562.714
8.	GRAUBÜNDEN							561.500
9.	AARGAU							559.889
10.	BASEL							556.750
11.	VAUD							555.167
12.	JURA							552.500
13.	GENÈVE							550.250
14.	WALLIS / VALAIS							543.667

Match Romand Carabine 50m Westschweizermatch Gewehr 50m

Élite / Elite

1. NEUCHÂTEL I							1657
2. VAUD I							1652
3. FRIBOURG I	280	282	270	260	277	274	1643
Vonlanthen Tobie	95	99	92	87	93	89	555
Pillonel Vincent	95	93	86	89	91	95	549
Rossier François	90	90	92	84	93	90	539
4. WALLIS / VALAIS I							1633
5. JURA I							1629
6. JURA II							1621
7. VAUD I							1612
8. FRIBOURG II	280	281	244	247	271	256	1579
Mouillet Jacques	93	94	83	85	91	90	536
Werner Nathanaël	94	92	85	87	91	86	535
Rossier Blaise	93	95	76	75	89	80	508
9. WALLIS / VALAIS II							1554
10. NEUCHÂTEL II							1535

Juniors / Junioren

1. FRIBOURG I	292	298	295	294	295	295	1707
Progin Kévin	99	95	95	93	97	94	573
Gugler Samantha	98	96	94	93	92	96	569
Bürgi Marco	97	99	89	91	97	92	565
2. FRIBOURG II	284	289	290	294	290	287	1613
Zürcher Aline	94	95	85	90	94	87	545
Risse Julien	94	100	78	78	93	92	535
Rossier Emilie	92	91	79	89	92	90	533
3. GENÈVE							1611
4. NEUCHÂTEL							1586
5. NEUCHÂTEL							1489

Championnat du monde Munich 2010

Weltmeisterschaft München 2010

Match 3 position 50m Dame

3-Stellungsmatch 50m Damen

1 LECHNER Barbara

GER

Prone	100	99	199	
Standing	96	98	194	
Kneeling	97	99	196	589 - 35x

Final Shots 9.2 9.3 10.1 10.5 10.1 9.5 10.2 10.4 9.5 9.9 98.7

687.7

2 PFEILSCHIFTER Sonja

GER

Prone	100	97	197	
Standing	99	97	196	
Kneeling	95	97	192	585 - 32x

Final Shots 10.1 8.9 9.9 10.0 10.1 10.8 10.5 10.2 10.8 9.1 100.4

685.4

3 MARGUET Annik

SUI

Prone	99	98	197	
Standing	96	96	192	
Kneeling	98	95	193	582 - 32x

Final Shots 9.7 8.8 10.0 10.6 8.9 9.5 10.2 10.5 10.5 10.5 99.2

681.2

Championnats du monde Munich 2010

Weltmeisterschaft München 2010

Match couché 50 m Dame, par Équipe

Liegendmatch 50m Damen, Mannschaft

1	Switzerland	297	295	296	298	296	298	1780 - 111x
	GRANGIER Aurélie	100	96	99	100	100	100	595 - 42x
	MARGUET Annik	100	100	98	99	98	99	594 - 36x
	BEYELER Irene	97	99	99	99	98	99	591 - 33x
2	Germany	299	300	295	298	296	292	1780 - 110x
	FRIEDEL Eva	99	100	99	100	99	99	596 - 43x
	PFEILSCHIFTER Sonja	100	100	97	100	98	99	594 - 37x
	STENZENBERGER Nicole	100	100	99	98	99	94	590 - 30x
3	Korea	295	295	297	298	296	298	1779 - 107x
	KIM Yooyeon	100	100	99	100	100	98	597 - 43x
	JEONG Mi Ra	99	98	98	99	98	100	592 - 36x
	KWON Nara	96	97	100	99	98	100	590 - 28x

Notes Notizen

Notes Notizen

**Nous remercions chaleureusement les annonceurs de ce rapport et
les recommandons vivement à nos tireurs sportifs!**

**Wir danken den Inserenten in diesem Jahresbericht und
empfehlen unseren Sportschützen deren Berücksichtigung!**



Banque Cantonale de Fribourg
Freiburger Kantonalbank

simplement ouvert - einfach offener

Visez juste
avec la BCF!

Ziehen Sie richtig
mit der FKB!